

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ЧАСЫ ЗА \$18 МИЛЛИОНОВ! ЯКОВ АРАБОВ ВНОВЬ ПОРАЗИЛ ЮВЕЛИРНЫЙ МИР
СТР. 13



59 НОВЫХ РЕПАТРИАНТОВ ИЗ АМЕРИКИ ПОЙДУТ СЛУЖИТЬ В ЦАХАЛ
СТР. 14



НАД УЗБЕКИСТАНОМ – НА ВОЗДУШНЫХ ШАРАХ
СТР. 15



ЦИПИ ХОТОВЕЛИ – НОВАЯ ГОЛДА МЕЙР?
СТР. 16



КАКАЯ ЕДА СПАСАЕТ ОТ БЕССОННИЦЫ
СТР. 20



10 Грейс Менг и Шарон Голдман

Фото Мэрика Рубинова / BTimes

ГРЕЙС МЕНГ: НЕТ СДЕЛКЕ С ИРАНОМ!

ПОЛИТИКА

18-го августа, в ортодоксальной синагоге Young Israel of Hillcrest (169-07 Jewel Avenue, Hillcrest) по инициативе AIRAC была организована встреча местной еврейской общины с членом Конгресса США Грейс Менг – первому демократу выступившей против сделки с Ираном.

НЕЗАБЫВАЕМЫЕ ВСТРЕЧИ



ОБЩИНА

Профессор Давид Очильдиев вручил свою книгу профессору Аслиддину Камарзода

32

“ТИККУН” ПОКОРИЛ ЛОКАРНО



ЗНАЙ НАШИХ

Специальный приз жюри 68-го Международного кинофестиваля в Локарно (Швейцария) присужден израильской ленте «Тиккун» режиссера Авишая Сивана – бухарского еврея из города Ор-Иехуда.

42

* реклама *



LA MODA BOUTIQUE:
ОДЕЖДА
НА ЛЮБОЙ ВКУС
917-406-9972 с.23



РЕСТОРАН «PRESTIGE»:
ПРОВЕДЁМ
ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!
347-720-8191 с.24



RAINBOW SUPPLY OF NY:
ШИРОКИЙ ВЫБОР
МЕДИЦИНСКИХ
ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ
718-326-2822 с.41



РАБОТА ПО УХОДУ.
НОВАЯ ПРОГРАММА
718-943-0900 с.43



EXIT REALTY FIRST CHOICE:
ДОМ ВАШЕЙ МЕЧТЫ
347-323-6397 с.45

АРЕСТОВАНЫ? ЗВОНИТЕ! УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ КЛИЕНТОВ
в федеральных и городских судах
Brooklyn, Queens, Manhattan,
Long Island, Bronx, Staten Island

ВЕДЕНИЕ УГОЛОВНЫХ ДЕЛ
НА ЛЮБОЙ СТАДИИ

АДВОКАТ АЛЕКСАНДР РОЙТБЛАТ



- Кражи (крупные и мелкие)
- Нападения
- Мошенничества со страховками, Кредитными картами, Mortgage
- Отмывание денег
- Криминальная конспирация,
- Вымогательства • Грабежи

- Убийства • Покушения
- Хранение оружия
- Сексуальные домогательства
- Наркотики • Orders of Protection
- Вождение без прав, с приостановленными правами
- Вождение в нетрезвом виде (DWI) и другие.

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**

718-790-1111

91-31 Queens Blvd, Suite 313
Elmhurst, NY 11373

ИММИГРАЦИОННЫЙ АДВОКАТ



ЮРИЙ КАЛАНТ

ДОКТОР ЮРИДИЧЕСКИХ НАУК,
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АДВОКАТ
В НЬЮ-ЙОРКЕ

ЧЛЕН АМЕРИКАНСКОЙ АССОЦИАЦИИ
ИММИГРАЦИОННЫХ АДВОКАТОВ

- ГРИН-КАРТЫ
По браку, для родственников, выдающихся людей, после получения политубежища и со статусом Refugee
- ВИЗЫ ЖЕНИХА/НЕВЕСТЫ
- J-1, F-1, B-2, B-1, H-1B
- ПОЛИТУБЕЖИЩЕ

- ГРАЖДАНСТВО
- ПРАВО НА РАБОТУ
- ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ
- Защита от депортации
- СОПРОВОЖДЕНИЕ на иммиграционное интервью
- ГРИН-КАРТА для обиженных супруга или супруги

718-790-1111

91-31 Queens Blvd, Suite 313
Elmhurst, NY 11373

**ОСОБЫЙ ПОДХОД К ДЕЛАМ
ВЫХОДЦЕВ ИЗ УЗБЕКИСТАНА,
ГРУЗИИ И БЕЛОРУССИИ**

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

800 2nd Ave, 9th Floor
New York, NY 10017

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist



**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов





**Добро пожаловать
в просторный демонстрационный
кухонный центр**

**к официальным представителям
элитных 100% кухонь Италии!**

**ПРИ ПОКУПКЕ
ЛЮБОЙ
КУХОННОЙ МЕБЕЛИ -
ЛЮСТРА
В ПОДАРОК !!!**



IDEAL FURNITURE & KITCHEN CENTER

2010 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11223

От классики до модерна!

718.610.9979

MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?

**A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION.
IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW**

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE ?

A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL



RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273

**Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A
MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY
APPLICATION?**

**A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S"
IN THE MORTGAGE BUSINESS,
GIVE US A CALL.**

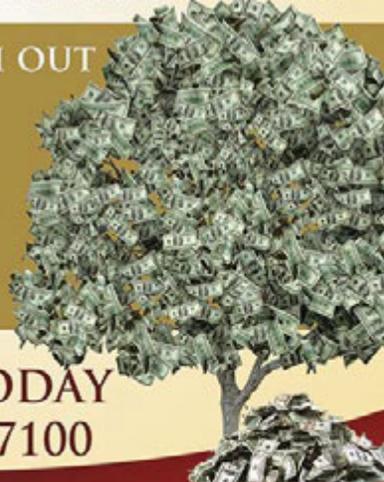


ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS ?

A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



**CALL TODAY
718.969.7100**

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366

OFFICE: 718.969.7100 · FAX: 718.732.0687

LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
NMLS# 2212

Work with the #1 lender



Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years

**Your Single Source®
connection to multiple
financing options**

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.

Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: *more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.*

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

Put a long standing leader on your short list
Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

Call me today

YELENA DAVYDOVA

Home Mortgage Consultant
Phone: 718-730-6068
Cell: 917-815-4704
72 12A AUSTIN STREET
FOREST HILLS, NY 11375
www.wfhm.com/Yelena-Davydova
Yelena.Davydova@wellsfargo.com
NMLS ID 625205



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLS ID 399801. 102991 - 01/15
Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLS ID 399801

Together we'll go far



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ

в ресторан

Melody**Часы работы: с 11:30 утра до 12 часов ночи
пятница – с 11 часов утра до 5 часов дня**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
под наблюдением Mekor Haim Rabbi Eliyahu ben ChaimПринимаем заказы на проведение
любых торжеств,
деловых встреч и поминок**Делаем любые кейтеринги:****всё для блага народа!**У нас профессиональные,
первоклассные повара
французской,
европейской и восточной
кухни по приготовлению**ЭКСКЛЮЗИВНЫХ БЛЮД**Шеф-повар
Стэнли**У НАС ДВА БАНКЕТНЫХ ЗАЛА:**уютный малый зал – до 70 человек,
большой зал – до 200 человекПринимаем заказы на дом (оши саво, оши савои халтаги,
бахш, сирканиз, самса, манты, шашлыки любых видов).

На любые банкеты в

четверг, субботу и воскресенье) – **ЖИВАЯ МУЗЫКА****ТРЕТИЙ ЗАЛ (50 ЧЕЛОВЕК) –
ШАШЛЫЧНАЯ**Королевские шашлыки,
богатые сильнейшими
вкусовыми качествами!

Заказы по телефонам:

718-380-4400 • 718-577-7864

Торопитесь!

157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

Catering Hall

Игарах

★
GLATT
KOSHER

86-15 Lefferts Blvd
Kew Gardens, NY 11418
718-880-1406

Проводим любые торжества:
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения
Семейные вечера • Corporate parties

БАНQUET PACKAGES
STARTING AT \$100

МЫ ОТКРЫТЫ
КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ
БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД
ИЗ НАШЕГО МЕНЮ
В THE SUPPER LOUNGE

FREE
VALET
PARKING

**22 АВГУСТА МЫ НАЧНЕМ НАШУ ЖИВУЮ МУЗЫКАЛЬНУЮ ПРОГРАММУ
В ГЛАВНОМ ПРАЗДНИЧНОМ ЗАЛЕ,
ЧТОБЫ ПРОВЕСТИ ПРЕКРАСНЫЙ ВЕЧЕР – ЗВОНИТЕ И РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА!**

США

Известный обозреватель газеты Washington Post Дэвид Игнатиус провёл параллели между республиканским кандидатом в президенты Дональдом Трампом и российским президентом Владимиром Путиным, заявив, что «Трамп в каком-то отношении является американской версией Путина».

«Как и российский лидер, Трамп хочет отыграть допущенные его страной потери и вернуть ей былую славу. Он обещает восстановить её мощь и престиж, не заботясь о деталях», — пишет Игнатиус.

С точки зрения автора, привлекательность таких политиков частично объясняется их дерзкой самоуверенностью.

ТРАМПА НАЧАЛИ СРАВНИВАТЬ С ПУТИНЫМ

«Путин, как и Трамп, похоже, понимает, что власть и умение произвести эффект неотделимы — особенно для страны, которая испытывает травму в связи с военными и экономическими потерями. Это мошенничество, основанное на доверии», — продолжает Игнатиус.

Обозреватель напоминает, что Путин изложил свое видение возрождения страны в речи, произнесенной в декабре 1999 года, которая получила название «Послание тысячелетия». В



нем он подчеркнул важность строительства сильного государства, которое может восстановить уверенность нации в себе.

«Трамп занимается продвижением себя более неприкрыто, чем Путин, с тщеславием и бахвальством, которые могут смутить даже русского, — отмечает Игнатиус. — Сайт Трампа подает его как «само воплощение американской истории успеха», не задерживаясь на его четырёх корпоративных банкротствах. Похоже, ему нравится, когда комментаторы высмеивают его, как неотесанного деревенщину и балабола, недооценивая силу его высказываний».

«Но задиристая авторитарная личность — а это путинский стиль — в США обычно не срабатывает, — резюмирует автор. — Нынешнее лето было исключением, но история говорит, что долго это не продержится».

По итогам нескольких опросов, Трамп является неоспоримым лидером среди республиканских кандидатов.

СЕНАТОР-ДЕМОКРАТ МЕНЕНДЕС НЕ ВЕРИТ ИРАНУ И ОБАМЕ

Влиятельный сенатор-демократ — Роберт (Боб) Менендес (сенатор от штата Нью-Джерси) заявил о своем намерении голосовать против ядерной сделки с Ираном.

Во вторник, выступая в университете Ситон-Холл, Роберт Менендес заявил, что Венское соглашение оставляет Ирану «основные элементы, необходимые для функционирования ядерной инфраструктуры».

«Иран по-прежнему имеет возможность создать ядерную бомбу, и я не хочу, чтобы мое имя было среди тех, кто способствовал этому».

Я буду голосовать против соглашения и, если потребуется, проголосую за отклонение президентского вето», — цитирует слова Менендеса радиостанция Voice of America.



Менендес считает, что президент Обама ошибается, утверждая, что соглашение положит конец иранской ядерной программе или хотя бы существенно затормозит ее.

Сенатор напомнил, что ранее официальный Тегеран неоднократно «водил за нос» страны Запада и нарушал свои обещания отказаться от ядерных амбиций.

У ПОБЕРЕЖЬЯ ФЛОРИДЫ ДАЙВЕРЫ НАШЛИ КЛАД НА 4,5 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ

Группа американских дайверов обнаружила на корабле, затонувшем у побережья штата Флорида 300 лет назад, клад из 350 испанских золотых монет. Как сообщает USA Today, находка оценивается в 4,5 миллиона долларов.

Дайверам понадобилось два дня — 30 и 31 июля — чтобы поднять все монеты со дна Атлантического океана. Сначала дайверы обнаружили 230 монет, но продолжить поиски им помешал ураган. На следующее утро погружение тоже оказалось успешным — охотники за сокровищами нашли еще 75 золотых.

Как отмечается, девять монет являются чрезвычайно редкими. Они были отлиты специально для короля Испании Филиппа V в начале 1700-х годов, каждая в настоящее время оценивается в 300 тысяч долларов. «Для охотников за сокровищами подобная находка сравнима с олимпийской медалью», — рассказал дайвер Уильям Бартлетт (William Bartlett).

Клад был обнаружен на одном из 11 галеонов, которые затонули 24 июля 1715



года на пути из Гаваны в Испанию. Жертвами кораблекрушения стали более тысячи человек. Стоимость сокровищ, которые оказались на дне океана, оценивается в 400 миллионов долларов.

28 июля на этой же территории семья охотников за сокровищами нашла испанское золото стоимостью более миллиона долларов. В частности, Эрик Шмитт вместе со своей женой, родителями и сестрой обнаружили 51 золотую монету и 12-метровую золотую цепь.

«СТАРАЯ СЛАВА» В НЕБЕ ГАВАНЬ: ВЕТЕРАНЫ СДЕРЖАЛИ КЛЯТВУ

Трое американских морских пехотинцев, более пяти десятилетий назад спустившие американский флаг, развевавшийся над посольством США в Гаване, удостоились чести вновь поднять звездно-полосатый флаг над этим же зданием во время торжественной церемонии, состоявшейся в пятницу, сообщает агентство Associated Press.

Во время торжественного мероприятия на берегу моря Джим Трейси, Майк Ист и Ларри Моррис были встречены овациями, передав свернутый американский флаг троим действующим морским пехотинцам, поднявшим его под звуки духового оркестра, игравшего гимн США.

Госсекретарь Джон Керри поблагодарил военных за то, как достойно они повели себя в тот драматический момент в 1961 году, когда выйдя из здания они увидели огромную толпу, преграждавшую им путь к флагштоку.

«Никто не чувствовал себя в безопасности. Но у морских пехотинцев было задание, которое они были обязаны выполнить. И толпа медленно расступилась перед ними, они подошли к флагштоку, спустили «Старую славу», свернули флаг и вернулись в здание», — сказал Керри.

Он также рассказал, что морские пехотинцы поклялись вернуться сюда и



вновь поднять этот флаг, хотя никто тогда и представить себе не мог, как много лет пройдет.

«Это пример того, как выполняются обещания. Этим гордился бы любой дипломат, да и любой боец корпуса морской пехоты США: дал обещание и выполнил его. Спасибо вам».

В комментариях, опубликованных в блоге Госдепартамента, Майкл Ист рассказал о том времени, когда Вашингтон и Гавана разорвали дипотношения в разгар «холодной войны».

«Это был трогательный момент», — рассказывает ветеран. «Видеть, как «Старая слава» развевается над Кубой в последний раз... Это было... как-то противоестественно».

Ларри Моррис вспоминал, что он прослужил тогда на острове всего четыре с половиной месяца, но «народ Кубы понравился ему больше, чем жители любой другой страны, где ему довелось побывать».

ФЕДРЕЗЕРВ РЕШАЕТ ВОПРОС О ПОВЫШЕНИИ ПРОЦЕНТНЫХ СТАВОК

Руководство Центрального банка США стремится найти надлежащий баланс при решении двух проблем: первая — улучшение ситуации на рынке труда, вторая — сохранение низкого уровня инфляции и внешнеэкономические проблемы. От их соотношения зависит решение вопроса о том, когда и насколько следует повысить процентные ставки.

В среду был опубликован протокол состоявшегося в конце июля совещания Федеральной резервной системы, на котором обсуждался этот вопрос. Это было сделано, как обычно, через несколько недель после совещания.

Многие экономисты предсказывают, что ФРС повысит учетную ставку в сентябре; это произойдет впервые за последние девять с лишним лет. Низкие процентные ставки должны были стимулировать экономику во время финансо-

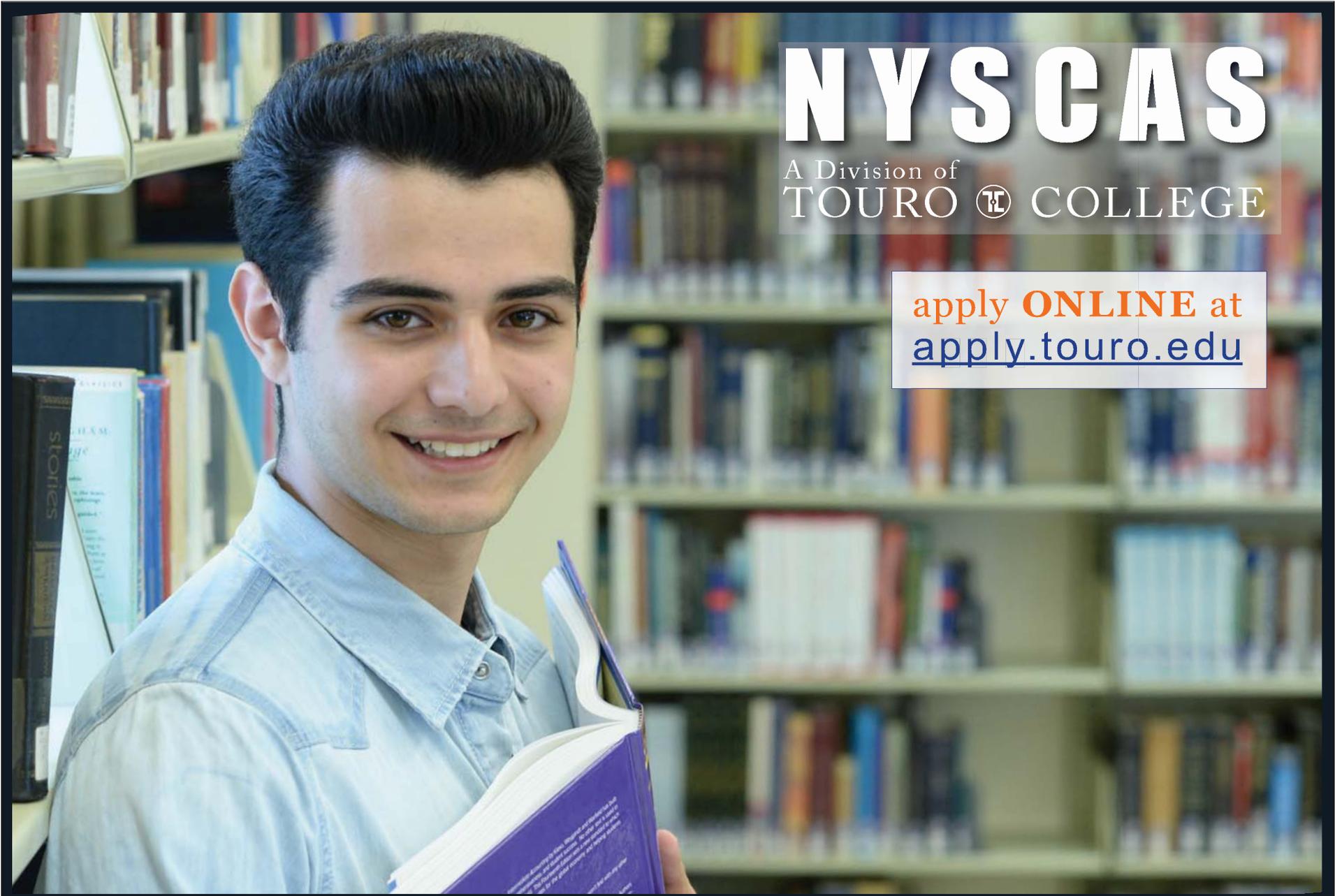
вого кризиса, но сегодня в них, возможно, уже нет необходимости.

Задачи Федеральной резервной системы — обеспечение полной занятости и стабилизация цен. Уровень безработицы понизился с 10 процентов в разгар финансового кризиса до 5,3 процента, что близко к уровню, рассматриваемому в Соединенных Штатах как полная занятость.

Согласно оценкам, содержащимся в опубликованном в среду докладе, в июле темпы инфляции замедлились.

Цены в целом выросли в этом месяце всего на 0,1 процента, а за год — всего на 0,2 процента.

Если не считать постоянно меняющихся цен на продовольствие и энергоносители, то так называемая «базовая» инфляция повысилась за прошедший бюджетный год, завершившийся 30 июня, на 1,8 процента.



NYS CAS

A Division of
TOURO  COLLEGE

apply **ONLINE** at
apply.touro.edu

Touro College: a world of possibilities

ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology • Human Services
- Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies
- Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more

INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine
Undergraduate/Pharmacy

OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

• Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome
- Eligible international students may apply

INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office
Wednesdays, 12 noon-5 pm, 212.463.0400 x5500

Brooklyn: 1870 Stillwell Avenue, Admissions Office
Wednesdays, 11 am-7 pm, 718.265.6534 x1003

www.touro.edu/nyscas



scan here

Forest Hills:

718.520.5107 x102

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn
877.962.7330

New York School of Career and Applied Studies

Touro is an equal opportunity institution
For Touro's complete Non-Discrimination Statement, please visit www.touro.edu

 facebook.com/nyscasTouro

 [@nyscasTouro](https://twitter.com/nyscasTouro)



Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

LAW OFFICES of Irina Yadgarova

- ПЛАНИРОВАНИЕ И
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И
УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА
ЯДГАРОВА, Esq

92-19 63rd Drive
Rego Park, NY 11374

230 West 38th Street, 9th Fl
New York, NY 10018
(by appointment only)

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

Посвящается 24-летию Независимости Узбекистана

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов
Конгресс бухарских евреев США и Канады,
Центр бухарских евреев
Газета The Bukharian Times



26 АВГУСТА 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА ПРЕМЬЕРА ФИЛЬМА «ТАШКЕНТ - РОДИНА ТЕЛЕВИДЕНИЯ»

26 августа 2015 года в Зеркальном зале
Центра бухарских евреев
(106-16 70 Avenue Forest Hills, NY 11375)
состоится Вечер документального кино,
посвященный 24-й годовщине
независимости Республики Узбекистан.

В программе:

- премьеры в США: "Ташкент – родина телевидения" и "Если ты прав..." ,
- творческая встреча с их создателем, ташкентским журналистом Борисом Бабаевым.
- презентация первого номера нового иллюстрированного журнала "Мир искусства Узбекистана".

Ведущий Рафаэль Некталов

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, котрактов



БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ
Офисы в Квинсе
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413

ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет
предоставляем
юридическую помощь
русскоговорящим клиентам
по делам, связанным с

**Worker's Compensation
Social Security Disability**

BROOKLYN OFFICES
DOWNTOWN:
308 ATLANTIC AVE.
SUITE 200
BROOKLYN, NY 11201

QUEENS OFFICE
96-14 63RD DRIVE
SUITE 500
REGO PARK, NY 11374

BRIGHTON BEACH:
161 BRIGHTON 11TH ST.,
SUITE 1 (2ND FLOOR
OF MILLENIUM THEATRE)
BROOKLYN, NY 11235

BRONX OFFICE
903 SHERIDAN AVE.
2nd FLOOR
BRONX, NY 10451

СПРОСИТЬ
АЛЛУ или
ЛЕНУ



RICHARD T. HARRIS, ESQ.
HARRIS LAW GROUP, LLP

Offices in Queens, Brooklyn & The Bronx
(718) 275-3660 • fax (718) 275-3405 • www.hurtatworknyc.com

- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**FREE
CONSULTATION**



ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

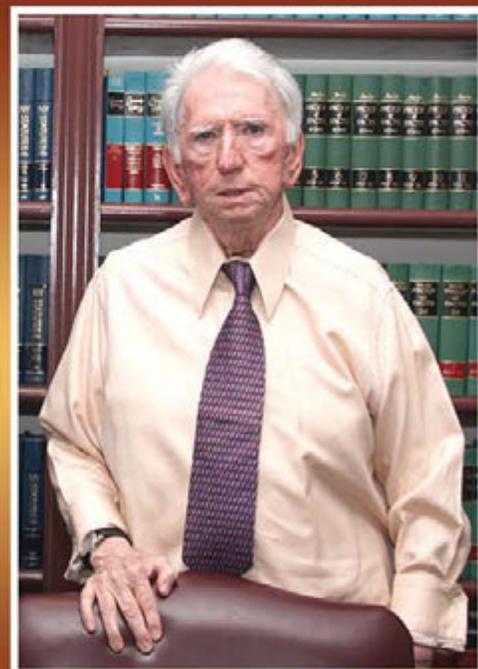
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

ПОЛИТИКА

**Сергей КАДИНСКИЙ,
Рафик ШАРКИ**

В синагоге собрались также представители других синагог и еврейских организаций Квинса, в том числе, бухарско-еврейских.

Надо было видеть, как восторженно, с чувством благодарности встретили Грейс Менг, когда она вошла в центральный зал синагоги: присутствующие встретили её стоя, долго аплодировали, сердечно пожимали ей руки, благословляли, выражая свои восхищение и признательность. Давно я не видел такого уважения к политикам после их избрания на первый срок.

Скромная и обаятельная женщина, она была воспринята аудиторией как герой современной политической жизни страны.



Открыл встречу Джеймс Коппел, директор произраильского лобби AIPAC (по Квинсу, Бруклину и Стейтен Айленду), которое стоит во главе движения против сделки с Ираном. Он выразил благодарность конгрессвумен Менг за честную и принципиальную позицию по отношению к сделке с Ираном.

- Мы собрались здесь не потому, что мы вообще против любого договора с Ираном, - заявила Менг, - а потому, что мы хотим иметь хороший договор. К примеру, когда я веду переговоры со своим семилетним сыном, я не сдаюсь и не уступаю ему лишь потому, что хочу договориться с ним и избежать конфликта.

Грейс Менг Менг дала интервью Шарон Голдман, региональному директору "AIPAC".

В интервью Менг расска-

зала, что хотя до голосования в Конгрессе осталось всего несколько недель, в мире большой политики - это целая вечность, и со многим еще предстоит разобраться и понять. Она объяснила, что с самого начала с опаской относилась договору с Ираном. В условиях договора ей особенно не нравится, что инспекторы должны будут уведомлять

его - это голосование против него - это голосование за еще один вооруженный конфликт, и если этот договор будет отвергнут, то другого договора не будет. Грейс Менг объяснила, что в своих действиях она ориентируется не на лидеров ее партии, а на желания и требования своих избирателей.

- Президентская администрация оказывает на меня очень

Конгрессвумен похвалила AIPAC за то, что они повезли в Израиль лидеров латиноамериканской и афроамериканской общин, чем смогли подтвердить миролюбивый характер Еврейского Государства.

- В юности я почти каждое воскресенье ходила в церковь, так что в духовном плане Израиль был прекрасным местом для меня. Как маму меня в Из-

Hillcrest выступили раввины, президент Квинса Мелинда Кац, член Ассамблеи штата Нью-Йорк Дэвид Веприн.

- Она тот человек, который умеет организовать коалиции. Она слушает своих избирателей. И это очень важно, - похвалил он Грейс Менг.

Специально из Бруклина на встречу приехал Ари Каган, известный политик, лидер демо-

ГРЕЙС МЕНГ: НЕТ СДЕЛКЕ С ИРАНОМ!

Всего три года Грейс заседает в Конгрессе США, но ее открытое противостояние сделке с Ираном привело к тому, что о ней заговорили в Белом доме, и особенно в еврейской общине страны.



иранские власти за двадцать четыре дня до прихода на объекты, а объекты для инспектирования должны быть выбраны и одобрены самими иранскими властями.

На вопрос о давлении со стороны Демократической партии Менг ответила, что главными аргументами в поддержку Соглашения являются заявле-

сильное давление. Я никогда не испытывала ничего подобного по другим вопросам. Однако надеюсь, что смогу вдохновить других политиков тоже выступить против этой сделки. Иран финансирует Хамас и Хезболлу, которые убивали американских граждан. Это просто ужасает! - сказала Менг...

Конечно, всех нас интересовало отношение члена Конгресса США к Израилю.

Менг откровенно высказалась по этому поводу:

- Я нахожусь в уникальном положении как политик-еврейка, выходец из общины, для которой хоть и не очень важен ближневосточный конфликт, но которая поддерживает Израиль и по этой причине стала одной из первых, выступивших против договора с Ираном, - объяснила она. - После поездки в Израиль, я попросила, чтобы мою статью о поездке перевели для китайских и корейских газет. Мне ясно, что Израилю нужно больше друзей.

раиле особенно впечатлила укрепленная стальным ограждением детская площадка в Сдероте, построенная для защиты от обстрелов из Газы, другие меры безопасности, применяемые израильскими родителями. Я побеседовала с матерями из Сдерота, и это было для меня очень эмоциональным событием, - поделилась с присутствующими на встрече Грейс Менг.

Шарон Голдман заметила, что это очень важно, когда избиратели связываются с членами Конгресса и пытаются влиять на



кратов 45-го округа Бруклина, который отличается принципиальной позицией по вопросу сделки с Ираном. Он участвует в антииранских демонстрациях и ежедневно ведёт передачи на Davidzon Radio. Им была анонсирована встреча с Менг в Квинсе по радио.

- Я восхищаюсь смелостью и принципиальностью конгрессвумен Грейс Менг, и специально приехал из Бруклина, чтобы вы-



разить ей благодарность и поддержку, - сказал Ари Каган. - И это касается не только меня, но и многих её избирателей в Нью-Йорке.

Надо отдать должное IAPAC, которой удалось так филигранно и чётко организовать и провести эту встречу, ставшую, по сути, пресс-конференцией Грейс Менг. Желавшие могли написать свои вопросы, которые сразу же передавались Голдман, и та озвучивала их. Все проходило спокойно, интеллигентно, никто не бил себя в грудь, представляясь яростным защитником Израиля, не было привычных на такого рода мероприятиях плакатов.

- Посоветуйте им настойчиво звонить и писать своим конгрессменам, это очень помогает, - сказала в заключение Грейс Менг.

С трибуны Young Israel of

Перенос на стр. 18



MODERN FURNITURE
89-18 QUEENS BLVD
ELMHURST, NY 11373
718 505 2594

Designs for living

- 0% Interest for 12 months
- Special Offers \ Gifts for Newly Weds
- Fast Delivery

“BREATH OF ITALIAN DESIGN”
DESIGNED AND MADE IN ITALY.

718 505 2594 | NYFURNITURE.BIZ

www.NYFurniture.Biz

CALLIGARIS • DOIMO ELITE • ROSSETTO • ELITE MANUFACTURING
NATUZZI EDITIONS • NICOLETTI • DOM ITALIA • J&M FURNITURE
MODLOFT • LAFER • GAMMA INTERNATIONAL • ALFUNO & MORE..

VHQ 7"סג

Gabriels Palace

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК
ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

Nelly Beck Travel & CRUISE PLANNERS | AMERICAN EXPRESS TRAVEL

Your Cruise and Land Specialist

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises

ARC ACCREDITED AGENCY

ISRAEL SPECIAL

EL AL

From \$899 Non Stop

*Connecting flights from \$673.00 round trip.
* All your travel needs in Israel:
HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...
CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...
BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...
BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	

APPLE VACATIONS

The Internet is for looking, an agent is for booking

CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00
2014 Departures:
2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More
Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More
Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Great Stirrup Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00
2014 Departures: Nov: 15
Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Epic From \$299.00
2014 Departures:
2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More
Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More
Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida

Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,

PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...

Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call 718-575-0017

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

11 августа семья Моше Симхаева и Стелы Юнаевой провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - бабушка новорожденного по отцу Амнун Симхаев. Сандок ришон - бабушка новорожденного по матери Йоно Юнаев. Мозель - раббай Авнер Юнаев. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Йоно Юнаев и Маргарита Мурадова, Амнун и Зина Симхаевы, Шалом Гулькаров и Элла Юнаева, Эмануэль Юнаев, Рубен, Рошел, Шалом и Даниэль Симхаевы, члены их семей и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного Натаниэль. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

12 августа семья Данила Шимонова и Дианы Аминовой провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - дядя новорожденного по отцу Геннадий Шимонов. Сандок ришон - бабушка новорожденного по матери Иосиф Аминов. Мозель - раббай Ицхак Кругер. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Иосиф и Алла Аминовы, Геннадий и Эмма Шимоновы, Михаил и Мазол Шимоновы, Зина Аксакалова, Михаил и Роза Ашеровы, Григорий и Жулия Шимоновы, Ален Шимонов, Ариэль Аминов, Рома и Милана Бабахановы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного Самуэль. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

13 августа семья Беллы Кафи провела бар мицву своему сыну Йошуве Ильяу Кафи. Готовил его наставник Хананья Сию

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

Канесои Калон лекцию провёл рав Avon Ahava в память Арон бен Мирьям Аранбаева. Спонсор проведения лекции вдова поминаемого София Аронбаева.

14 августа семья Вадима (Овадии) и Яны Сезанаевой провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - отец новорожденного Вадим Сезанаев. Сандок ришон - бабушка новорожденного по матери Борис Бангиев. Мозель - раббай Эмануэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Эдик Сезанаев и София Юсупова, Мафрат Юсупова, Борис Бангиев и Алла Кайкова, Манаше и Бэти Сезанаевы, Илья и Диана Сандлер, Юра и Ира Ягудаевы, Дина Бабабекова, Моше и Берта Сезанаевы, Алик и Зина Исхаковы, семья Кайковых, Рубиновых и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного Рафаэль. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи, в свою очередь, получают награду от Ашема.

**ДОБРО
ПОЖАЛОВАТЬ!**
Фото автора.



нов. Йошува удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цецит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Рез"). Затем его поздравили, благословили родители, бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья из Сингапура, Италии, Израиля, Лос Анжелеса и других городов. Раббай Ашер Вакнин от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва - боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Хазан Хаим Миеров создал всем праздничное настроение своими прекрасными песнями посвящённые бар мицве. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

13 августа провели лекцию на тему: "Life after death". По приглашению руководителей



Shiur @ BJCC
August 13, 2015 @ 8:00pm
@ Lover Level (Basement)
**"Life after death
by Rabbi Avon Ahava"**
Le'iluy Nishmat
Aron Ben Miriam

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цециты, тфиллины, мезузы, разные кипы (для бармицва-боя) и т.д.

Для подробной информации звоните Борису Бабаеву по телефону: (917) 600-3422

ЗНАЙ НАШИХ

Модный еженедельный журнал “Нью-Йорк обсервер” в последнем номере опубликовал подробное интервью со всемирно известным ювелиром, создателем уникальных, баснословно дорогих часов и драгоценностей Яковом Арабовым, жителем квинсовского Форест Хиллс, известным вне бухарско-еврейской общины как Джейкоб Арабо или Джейкоб Ювелир. Журналистка “Обсервера” Дина Сильвер побеседовала с Арабовым о его последнем проекте – модели часов под названием “Миллиардер”, которая была гвоздём программы его ежегодной выставки в Монако.

Дина Сильвер: Давайте начнём с самых главных ваших проектов. Почему вы решили создать часы “Миллиардер”?

Яков Арабов: У меня была давняя профессиональная мечта. Ещё много лет назад я решил создать самые лучшие часы для мужчин, которые когда-либо были созданы. Для этого начал изучать историю часового мастерства, придумал идею и дизайн, а потом и сами часы. Эти часы уникальны, в них 239 бриллиантов весом в 260 каратов. При покупке, эти часы идут с 239-ю сертификатами. Мы создали эти часы совместно с Флавио



ЧАСЫ “МИЛЛИАРДЕР”: ЗА 18 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ

Бриаторе, известным итальянским бизнесменом.

ДС: Вы начали работать с ювелирными изделиями в 1984 году. Когда вы начали создавать часы?

ЯА: Мои первые часы назывались “Ангел”, я сделал их для своей жены Анжелы в 2003 году и каждый раз, когда она их надевала, ей делали комплименты. У нас к тому времени были прекрасные клиенты: много голливудских звёзд, спортсмены, певцы и певицы. Они просили меня сделать им часы. Мы сначала сделали сто штук, и их расхватали за одну неделю. Вот тогда мы и поняли, что надо эту идею расширять.

ДС: Как вы заставили старомодную, застёгнутую на все пуговицы часовую индустрию относиться к вам серьёзно?

ЯА: После того как мы создали часы “Пять часовых поясов” с пятью часовыми поясами и картой мира, мне начали звонить итальянские, французские, российские, японские и китайские дистрибьюторы, чтобы приобре-

сти их. Для меня это стало большим достижением: ведь мы были американской компанией, изготавливавшей часы в Швейцарии, не имея швейцарского офиса. Теперь у меня офис в Женеве, где работают десять человек: инженеры, графические дизайнеры и команда по продажам.

ДС: Чем Ваши часы отличаются от других?

ЯА: Меня знают не просто как создателя механических часов высокого класса, но и за то, что мои часы довольно сложные. Я известен тем, что использую много разных видов камней: бриллианты, рубины, сапфиры, розовые сапфиры, но также тем что я ставлю в часы очень тонкие механизмы. У меня в некоторых часах 300 частей, в других почти 500. Часы “Эпик СФ24” имеют 473 части.

ДС: Что вы думаете об электронных “умных” часах?

ЯА: Они удобные, но повлияют ли они на часовую индустрию? Может быть, только на более дешёвую часть этой индустрии. Я бы хотел, чтобы компа-

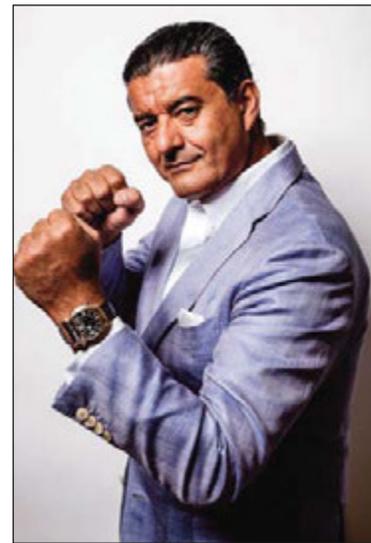
ния “Эппл” заключила со мной договор: если бы я стал их дизайнером, я мог бы сделать их часы очень красивыми.

ДС: Это уже четвёртое лето когда вы будете в Монте Карло проводить вашу ежегодную выставку. Какие экстравагантные изделия будут там на этот раз?

ЯА: Во первых, там будет бриллиантовое платье, которые мы впервые показали в Базеле. Его разработал мой ювелир из Швейцарии. Чтобы создать это платье потребовалась тысяча часов, тысяча грамм золота и более 100 каратов бриллиантов. Я также покажу новые часы под названием “Изумрудная икра” стоимостью в 2,2 миллиона долларов.

ДС: А почему вы решили проводить выставки в Монако?

ЯА: Большинство из моих клиентов находятся там или поблизости. Мы работаем только по вечерам в отеле Эрмитаж. А все остальное время я провожу с друзьями, играю в теннис, обедаю. Ко мне приезжают мои знаменитые клиенты: Рианна,



Криштиану Роналду, Джулиет Бинош и Дайен Кругер.

ДС: Кто были первыми знаменитостями, которые поддерживали вашу фирму?

ЯА: Джейми, дизайнеры Долче и Габбана, Элтон Джон, Дэвид Бекхем. Пи Дидди был одним из самых активных фанатов моей фирмы, это очень помогло моему успеху. Потом мне начали петь в жанре рэп, люди которые даже не были со мной знакомы. Обо мне спели в 68-ми разных песнях.

ДС: Вы слушаете рэп?

ЯА: Иногда, по настроению. Я вообще слушаю самую разную музыку, у меня на айпоне разная музыка - от рэпа до Ланы Дель Рей.

КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений
ГИРИН

ДИСПЕТЧЕРЫ ТАКСИ АРЕСТОВАНЫ ЗА КОРРУПЦИЮ

Семь диспетчеров таксопарка при аэропорту имени Ла Гуардия были арестованы за то, что брали взятки у таксистов.

По словам следователей,

арестованные диспетчеры были ответственны за регулирование длинных очередей, в которые выстраиваются жёлтые такси у терминалов аэропорта, чтобы забирать выходящих из аэропорта людей. Они брали с некоторых таксистов мелкие взятки и избавляли их от долгого ожидания в очереди, разрешая им

вставать впереди ранее приехавших машин.

- Эта взяточническая афера позволяла некоторым таксистам получить незаслуженные предпочтения перед честными водителями, ожидавшими пассажиров, - заявил окружной прокурор Квинса Ричард Браун.

Правоохранительные органы



арестовали диспетчеров только после проведения долгого расследования, в ходе которого они вели электронное наблюдение и подсылали агентов, которые под видом таксистов давали взятки диспетче-

рам. Кроме семи арестованных, полиция разыскивает диспетчера Кристал Уорлик, которая избежала ареста и находится в бегах.

Обвиняемым инкриминируется взятничество и получение незаконных чаевых. По этим обвинениям им грозит до года тюрьмы, но скорее всего, обвиняемые отделаются испытательным сроком, общественными работами и штрафом.

ПОЕЗДА МЕТРО В КВИНСЕ БУДУТ ХОДИТЬ ПО ЗАМЕДЛЕННОМУ ГРАФИКУ

Пассажиры метро ожидают очередной неприятной сюрприз. Поезда метро линий Е, F, M и R будут ходить реже и дольше во время часов пик, утром и вечером.

Транспортное ведомство МТА “обрадовало” жителей нашего района тем, что именно в часы пик будет проводиться ремонт рельсов. С 17 августа до 4 сентября ремонтные команды будут работать у станций метро расположенных на Квинс бульваре, в том числе в Форест Хиллс и Рего Парке.

В настоящее время в результате этих ремонтных работ поездка экспресс линий Е и F двигаются на десять миль медленнее и частично переведены с экспресс рельсов на обычные.



По словам представителей МТА, ремонт нужен для того, чтобы экспресс рельсы вдоль Квинс бульвара поддерживались в хорошем состоянии, так как линии метро идущие вдоль Квинс бульвара являются вторыми по загруженности во всем Нью-Йорке. Ремонтные работы запланированы на конец лета, так как в это время по статистике метро пользуются меньше пассажиров.

ГРУЗЧИКИ АЭРОПОРТА ИМЕНИ КЕННЕДИ АРЕСТОВАНЫ ЗА ВОРОВСТВО

Федеральные агенты арестовали четырёх грузчиков из аэропорта имени Джона Ф. Кеннеди за многочисленные кражи почты и багажа. По словам почтового инспектора Кейвана Каземи, преступники собирались в кафетерии для служащих аэропорта в терминале номер один и там планировали свои преступления.

По данным федеральной прокуратуры, грузчики много раз вскрывали почту из Японии, которую перевозила японская авиакомпания. Сумма украденных ими йен составляет в эквиваленте 250.000 долларов. Иностранную валюту они обменивали на доллары прямо в аэропорту.

Были арестованы жители

Квинса - Машел Скарлетт (37), Трейси Меллиса (45), Сэнди, Мельбурн Блэк (50), а также Франц Жанвье (32) из Бруклина. Им всем предъявлены обвинения в преступном сговоре с целью кражи почты и отмывания денег. Подруга Франца Жанвье, Джамилла Аллен (24) из Бруклина вместе с братом Жанвье были арестованы и обвинены в обмене краденной валюты на доллары.

- Федеральные правоохранительные органы борются за безопасность почты. Мы и в дальнейшем будем привлекать к уголовной ответственности всех тех, кто крадёт почту и помогает в сбыте похищенных из неё ценностей, - сказал Федеральный прокурор восточного округа



штата Нью-Йорк Келли Курри.

Вообще, за последние два года в аэропорту имени Кеннеди за кражу багажа и личных вещей пассажиров были арестованы восемнадцать грузчиков и других работников аэропорта. В прошлом году два грузчика признали себя виновными в краже багажа и согласились сотрудничать с федеральными агентами, поспособствовав тому, чтобы их нечистые на руку коллеги оказались на скамье подсудимых.

ИЗРАИЛЬ

Во вторник, 18 августа, в Израиль специальным рейсом министерства алии и абсорбции и общественной организации "Нефеш ба-Нефеш" прибыли 232 репатрианта из Северной Америки.

Как сообщает пресс-служба министерства алии и абсорбции, в составе группы: 29 семей и 86 одиночек. Среди новых граждан – 75 детей (38 – девочек и 37 мальчиков).

59 молодых репатриантов, прибывших сегодня в Израиль, уже в ноябре начнут службу в ЦАХАЛе.

В министерстве отмечают, что ежегодно в Израиль репатрируются около 900 солдат-одиночек. Прибывшие новобранцы пополнят ряды 2800 солдат-одиночек из разных стран мира, которые несут воинскую службу в рядах ЦАХАЛа. Одной из самых больших групп являются молодые репатрианты из США и Канады – 850 военнослужащих.

Перед вылетом в Израиль молодые репатрианты поделились своими впечатлениями и планами.

(Цитируется по сообщению пресс-службы министерства алии и абсорбции)

Ноам Кулер, 18 лет, из Сан-Диего, Калифорния: "Никто из моих американских друзей не поверил, что я принял решение служить в армии, вдалеке от дома. Здесь в Америке у меня есть все: я живу в хорошем районе, у меня есть ноутбук и своя машина, а мои оценки позволяют мне поступить в любой колледж. Но я все же выбрал армейскую службу в ЦАХАЛе и хочу служить в парашютных войсках".

Адина Карпук, 19 лет, из Атланты: "Я верю, что для того, чтобы по-настоящему оценить и увидеть все плюсы жизни в Из-

230 РЕПАТРИАНТОВ ИЗ США И КАНАДЫ. 59 ИЗ НИХ ИДУТ СЛУЖИТЬ В ЦАХАЛ



раиле, стоит прежде всего отслужить в армии, как это делает каждый гражданин этой страны. Я чувствую себя очень счастливой, потому что у меня есть родители, которые в меня верят и всем сердцем поддерживают мое решение. Вся моя семья очень обрадовалась, узнав, что я решила репатрироваться. Родители пообещали приехать навестить меня уже в статусе военнослужащей".

Самуэль Айзенберг, 19 лет, из Иллинойса: "Мой отец репатрировался в Израиль в 1970 году и воевал во время войны Судного дня. Сегодня он работает психологом в общественной организации в Чикаго, и он очень поддержал меня в моем выборе – стать израильским солдатом. Мама моя – сионистка и также понимает и разделяет мои планы, но очень волнуется о моем благополучии, как все

мамы. Сам я очень бы хотел служить в "Голани"

Джереми Вайншток, 18 лет, из Иллинойса: "Я был в Израиле ровно один учебный семестр и просто влюбился в эту страну. Я решил, что непременно репатрируюсь и пойду служить в ЦАХАЛ. Очень бы хотелось попасть в батальон "Дувдеван". Мои родители немного в шоке, но все же поддержали мое решение приехать в Израиль".

Гиль Котлер, 18 лет, из Балтимора: "Я получил дома еврейское образование и считаю, что прожить в Израиле должен каждый еврей на любом

этапе жизни. Поэтому я решил стать примером. Я всегда мечтал репатрироваться в Израиль и отслужить в армии. На мой взгляд – это лучший способ принести пользу своему народу. Я бы хотел проходить службу в бригаде НАХАЛ".

Макс Кереш, 19 лет, из Детройта: "Летом прошлого года я побывал в Израиле в рамках программы "Таглит", как раз в дни, когда шла операция "Нерушимая скала". Это раскрыло мне глаза на то, как мне действительно важен Израиль и мой народ. Я бы очень хотел поехать в спецподразделение "Дувдеван"

Дотан Ранд, 18 лет, из Нью Джерси: "Непросто было моей семье и друзьям свыкнуться с мыслью, что я решил призываться в ряды израильской армии. Всем было бы удобно, если бы я остался жить в США в большей безопасности и мог бы видеть всех близких в любое время. Но сейчас все меня очень поддерживают. Я бы хотел служить в рядах спасательного подразделения 669"

АМЕРИКАНСКИЙ ПОСОЛ РАССКАЗАЛ О РАЗНОГЛАСИЯХ МЕЖДУ США И ИЗРАИЛЕМ

Американский посол Дан Шапиро прокомментировал разногласия между руководством США и Израилем по поводу ядерной сделки с Ираном. По его мнению, этот кризис будет преодолен.

"Между нами существуют разногласия, глубокие разногласия, которые могут причинить ущерб нашим стратегическим интересам. Поэтому самое главное – не допустить такого сценария", – сказал Шапиро. И добавил: "Это неприятно для хороших друзей в условиях отсутствия взаимопонимания".

По мнению Дана Шапира, существует высокая вероятность того, что договор с Ираном будет одобрен конгрессом. Но при этом он предлагает не пугаться этого обстоятельства, так как соглашение, вопреки мнению израильского руководства, не представляет угрозы безопасности еврейского государства.

«Это не плохое соглашение. Мы не

Посол США
в Израиле
Дан Шапиро



говорим, что оно совершенно – всегда найдутся параграфы, которые следовало бы включить в соглашение. Но оно хорошо уже потому, что создает реальные препоны на пути Ирана к ядерному оружию», – пояснил посол США.

Дан Шапиро также заметил, что дипломатия всегда предпочтительнее вооруженного конфликта. Он также сообщил, что США остаются верными союзническим обязательствам по отношению к Израилю.

МЭР ТБИЛИСИ СЪЕЗДИЛ В ИЗРАИЛЬ. ЗА ДЕНЬГАМИ

Мэр Тбилиси Давид Нармания побывал на этой неделе с трехдневным официальным визитом в Израиле. По информации Нармания, в ходе встреч с израильскими официальными лицами и бизнесменами им была достигнута договоренность об инвестициях в размере \$43 млн в гостиничный и коммерческий секторы грузинской столицы.

Как сообщают грузинские СМИ, Нармания встретился с мэром Иерусалима Ниром Баркатом. Они обсудили вопросы углубления сотрудничества и опыт развития кварталов старого города. По информации пресс-службы мэрии Тбилиси, Нармания выступил на бизнес-форуме



"Грузия-Израиль", заострив внимание на благополучной бизнес-среде и упрощенных налоговых и таможенных процедурах в Грузии, а также, на текущих и запланированных в Тбилиси проектах.

Также Нармания прочел публичную лекцию в Тель-Авивском университете об инвестиционных вопросах и возможностях в столице Грузии. Комментируя соглашения об инвестициях, которых

ему удалось достичь, мэр заявил, что Тбилиси – "открытая дверь для инвесторов и я лично являюсь гарантом в содействии осуществления проектов"

IzRus.co.il

2015-2016 учебный год

Ешива
Nefesh Academy

принимает девочек
в классы
с 5-го по 12-й.

Если ваша дочь в школе 8-летке или в Public School – Nefesh Academy ваш лучший выбор. Небольшие классы, атмосфера еврейской семьи, серьезная академическая и эмоциональная подготовка к колледжу и взрослой жизни.

Транспорт для жителей
Старретт-Сити и Квинса.

Дорогие родители!

Пожалуйста, позвоните. Я расскажу об организации учебного процесса, льготах по оплате.

Вы сможете связаться с нашими выпускниками, которые расскажут о своих успехах, дадут правильный совет Вашей дочери.

С уважением,
Мистер Зайдман

718-339-9880

В МИРЕ

ВЫСТАВКА РЕТРО-АВТО ПРОШЛА В ТАШКЕНТЕ

В очередной выставке «Клуба автомобилистов РЕТРО UZ» приняли участие более 30 автомобилей.

Более 30 автомобилей, чьи владельцы являются членами «Клуба автомобилистов РЕТРО UZ», приняли участие в очередном показе, состоявшемся в воскресенье в самом центре Ташкента.

Как сообщил «Газете.uz» председатель клуба Аваз Мусаев, за пятилетнюю историю объединения количество машин увеличилось с 5 до 50. Парады ретро-автомобилей стали традиционными на соревнованиях по автомобильным видам спорта в Пскенте.

Самыми старыми машинами, представленными на выставке, стали немецкий «Стандарт» и американский «Бьюик — Бугго», оба 30-х годов прошлого века.

Представителями военных лет стали «полуторка» — ГАЗ-ММ 1940 года выпуска, впервые приехавшая на выставку своим ходом (правда, ее четыре раза останавливали инспекторы ДПС), и ГАЗ-76Б 1943 года.



Среди большого разнообразия ГАЗ-21 всеобщей любимицей стала оранжевая красавица 1969 года в варианте «заводской кабриолет с кожаными сиденьями».

Любители фотографироваться облюбовали «Москвич-401», который выделялся от себе подобных ярко красным цветом кузова.

Королевой бала стала правительственная «Чайка» с хромированным передом, на которой ездили правительственные чиновники своего времени, единственная машина, огороженная лентой от посетителей.

КИТАЙ ПЛАНИРУЕТ ПОСТРОИТЬ МОСТ ЧЕРЕЗ КАСПИЙ ИЗ КАЗАХСТАНА В АЗЕРБАЙДЖАН

Китай прорабатывает детали строительства моста над Каспийским морем из Казахстана в Азербайджан. Строительство грандиозного сооружения может начаться уже в скором времени. Об этом сообщается в программе «Деловое время» на телеканале «Алматы». Подробности проекта пока не озвучиваются.

Отмечается, что в настоящее время по сухопутному коридору из Китая в Евросоюз идет в 100 раз меньше грузового потока, чем морским путем. Даже в Россию из Китая большая часть грузов доставляется морем через Финляндию. При этом основные инвестиции в логистику Китай сейчас направляет на «бирманский коридор» - примерно в 100 раз больше, чем готов вложить в «Шелковый путь».



Тем временем, товарооборот Казахстана с Китаем уже превысил 17 миллиардов долларов. По словам генерального консула КНР в Алматы Чжан Вэя, китайская сторона будет делать упор на развитие инфраструктуры, в частности, железной дороги из Казахстана в китайские города Ляньюньгань, Урумчи, Ланьчжоу.

ПУТЕШЕСТВЕННИКИ ИЗ ТРЕХ СТРАН ОБЛЕТЯТ УЗБЕКИСТАН НА ВОЗДУШНЫХ ШАРАХ

Международная экспедиция на двух воздушных шарах отправится в путешествие по Узбекистану 5 октября. Об этом сообщает ТАСС ссылаясь на ее руководителя Алексея Возилова.



«В составе группы будет 8 человек - 2 пилота, 2 водителя и 4 путешественника из Украины, Латвии и российского

города Тольятти. В небе мы планируем провести 6 суток», - рассказал он.

Для всех путешественников это первая подобная экспедиция. Сколько она продлится - зависит от погоды, отметил Возилов. «В зависимости от погодных условий в день можно пройти 10 км, а можно и все 500. Общий путь оценить и спланировать сложно, корректировки в маршрут будут вноситься на месте», - пояснил он.

Путешественники планируют подниматься на высоту до 3 тыс метров, по земле их будут сопровождать два автомобиля. Это необходимо не только для безопасности, но и для того, чтобы оставить в машинах лишние вещи - чем меньше весит шар, тем выше он поднимется.

Руководитель отметил, что экспедиция обойдется путешественникам в 8 тыс евро.



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.

Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

ДВОЕ ЖИТЕЛЕЙ ПОЛЬШИ ГОВОРЯТ, ЧТО НАШЛИ ЗОЛОТО НАЦИСТОВ

Поезд, полный золотых слитков, якобы пропал вблизи польского города Вроцлава в 1945 году.

Двое жителей Польши утверждают, что им удалось обнаружить пропавший в 1945 году под Вроцлавом поезд с нацистским золотом и драгоценностями. Как сообщают местные СМИ, они хотят получить за эту информацию 10% от стоимости клада.

Охотники за сокровищами рассказали о своей находке юридической фирме.

По их словам, они нашли бронепоезд, полный слитков золота, драгоценностей и оружия.

Власти города Валбжих на юго-западе Польши подтвердили, что к ним обратилась некая юридическая фирма, представляющая интересы двух человек, обнаруживших бронепоезд времен Второй мировой войны.

«Адвокаты, военные и полицейские, все занимаются этим делом», - цитирует Рейтер представителя местной администрации Марику Токарску. По ее словам, в городе после войны не проводились экскавационные работы, поэтому никто не может заранее предугадать, что удастся найти.

«Легенда будоражит воображение»

Местная легенда гласит, что нацисты погрузили золото и драгоценности в поезд, который покинул тогдашний Бреслау - ныне Вроцлав - в мае 1945 года, перед освобождением города совет-



скими войсками в конце Второй мировой войны.

Поезд будто бы въехал в тоннель около замка Ксенж в польской Силезии - и более его никто не видел. Туннель с тех пор закрыли, а о пропавшем поезде не вспоминали.

Как пишет одна местная газета, состав был бронированным и принадлежал вермахту. По данным другой польской газеты, в поезде могло находиться до 300 тонн золота.

Скептики, впрочем, не верят в историю с исчезновением «золотого поезда», называя все упоминания о нем выдумкой. Все предыдущие попытки найти поезд-призрак успехом не увенчались.

«Несколько человек в прошлом предпринимали множество попыток найти поезд и даже повредили попутно железнодорожное полотно, но ничего не смогли найти. Легенда будоражит воображение», - говорит местный историк Жоанна Лампарска.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ПОЗИЦИЯ

Кто только не ругал новое правительство Нетаниягу, вселяя панику в сердца и головы евреев с галутной ментальностью, а Нетаниягу знал, что делал, назначая Ципи Хотовели на пост заместителя министра иностранных дел.

простой и логичный – тебе холодно, допустим, но кому это пальто принадлежит, если не тебе, то снимай.

И вот в этих условиях необходимо отстоять свою правоту и сказать, что пальто это я не сниму, не потому что сейчас холодно, а потому что оно принадлежит мне и только мне.

ИЗРАИЛЬ. НАКОНЕЦ – ТО ПОЯВИЛСЯ ПРЕЕМНИК ГОЛДЫ МЕИР

Потому что у этой молодой женщины отсутствие дипломатического опыта искупается честностью и убежденностью в своей правоте, и в первую очередь, в праве евреев на Эрец Исраэль, о чем она и заявила на весь мир.

Допустим, она сказала это не с трибуны ООН, а сотрудником МИДа, но слово ее было услышано. Десятилетиями израильские дипломаты придерживались правила “быть не правым, а мудрым”, отказывая себе и своему народу в праве на свою землю и свою столицу.

Исходя из этого же постулата, Израиль послушался совета Генри Киссинджера и назвал победу в войне Судного дня поражением, чтобы не злить арабских соседей.

Исходя их той же мудрости, Израиль каждый раз соглашается с формулой “территории в обмен на мир”, на уступки террористам, извиняется за каждый свой шаг, и вот, наконец, Ципи Хотовели сказала:

“В то время, когда под вопросом стоит само существование Израиля, очень важно быть правым”.

Ее заявление было произнесено для 106 израильских дипломатов по всему миру.

“Международное сообщество озабочено справедливостью и моралью, – сказала она, – а нам необходимо вернуться к правде о нашем праве на эту землю”.

Ципи Хотовели процитировала известного лидера поселенческого движения Ури Элицура, сказавшего, что за последние 40 лет в ответ на требование арабов о “возвращении своей земли”, Израиль отвечал: “У нас есть стратегические интересы и проблемы с безопасностью”.

Это аргументы грабителя.

Например, от человека требуют снять пальто, а он отказывается на том основании, что ему холодно. Контраргумент будет

Международное сообщество прекрасно понимает стратегические и оборонные проблемы Израиля, но оно же отстаивает справедливость, то есть, “если это не твое пальто, то отдай его”.

Она также напомнила слова министра иностранных дел в правительстве Эхуда Барака, Шломо Бен-Ари, который во время очередных переговоров в Кемп-Дэвиде в 2000 году, заметил:

У меня сложилось такое впечатление, что арабы хотят не столько разрешения конфликта, сколько усадить Израиль на скамью подсудимых и заставить его постоянно оправдываться”.

Они не столько хотят иметь собственное государство, сколько выкинуть нас из нашего. Это отрицательный этнос, – процитировала Ципи Хотовели министра Бен-Ари, которого никто не мог назвать носителем правых взглядов.

– Вот поэтому они, в отличие от сионистов, не готовы ни к каким компромиссам.

Они не представляют себе такой картины будущего, ради которого стоило бы пойти на компромисс”.

Она также процитировала знаменитого еврейского комментатора Торы РАШИ, давшего ответ на этот мучительный дипломатический вопрос. РАШИ писал, что Тора начинается с истории о сотворении мира не случайно. В тот день, когда мир назовет народ Израилья грабителем, укравшим у других народов Эрец Исраэль, евреи смогут ответить, что вся земля принадлежит Б-гу, и Он отдает ее тому, кому пожелает.

“Если евреи будут убеждены в правильности своего пути, и в том, что это их земля, они смогут поладить с миром”, напомнила Хотовели слова рабби Йегуды Леона Ашкенази, одного из лидеров французского еврейства 20 века.

Немаловажно и то, что в последнее время МИД Израиля выполнял некую второстепенную функцию, а работа по главным направлениям делегировалась в другие министерства, в том числе и в канцелярию главы правительства или Минюст. Ципи Хотовели обещала исправить это положение и вернуть МИДу его статус.

«Никогда!»

Мы не уйдем никогда из Хеврона, первой столицы Иудеи, города, где похоронены праотцы еврейского народа, мы никогда не уйдем из Бейт-Лехема, города, где родился царь Давид и похоронена пра-мать Рахель, мы никогда не уйдем из Иерусалима и никогда не разделим его, ибо мы не можем вырвать сердце из своей груди и разорвать его на две части, и не вам распоряжаться землей, которая принадлежит Б-гу.

Два тысячелетия вы старались нас уничтожить, стереть в прах, два тысячелетия, и не ваша вина, что вам это сделать не удалось.

Мы выжили, мы вернулись на свою землю, мы ее возродили, и мы отсюда больше не уйдем, у нас есть документ, перед которым меркнут все резолюции ООН”.

Обсессивное желание уничтожить еврейское государство любой ценой можно сравнить только с принципиальным отказом бомбить железнодорожные пути, по которым евреев уже в конце войны везли на уничтожение в Освенцим, либо стремление немцев, осознавших свое неминуемое поражение, уничтожить как можно больше евреев накануне собственной гибели.

Достаточно только посмотреть на карту военных действий в Ираке и Сирии, чтобы понять, что с падением Рамади перед моджахедами ИГИЛ открывается прямой путь на Дамаск, Багдад, Амман и даже Эр-Рияд. Ближний Восток платит за политику Обамы, Клинтон и Керри, за их так называемую “сдержанность”, за потакание “Братям-мусульманам”, за “арабскую весну”.

Если Обама надеялся, что в обмен на соглашение по иранскому атому Иран будет воевать с суннитскими моджахедами, то он ошибся. Иран решил остаться в стороне от арабских разборок.

Поэтому права Ципи Хотовели, когда само существование Израиля под угрозой, мало быть мудрым, нужно быть твердо убежденным в своей правоте. Потому что только сильный Израиль является единственным спасением для Ближнего Востока.

Александр Болштынский
rishonim.info



Заявление Хотовели трудно переоценить, особенно сейчас, когда Америка и Европа решили примерно наказывать Израиль за “неправильное” голосование. Франция и Новая Зеландия, очевидно, при негласной поддержке Белого дома, готовят для голосования в СБ ООН резолюцию о возобновлении “мирных переговоров” между Израилем и террористическим анклавом ПА с завершением их в течение 18 месяцев.

То есть, умойся весь Ближний Восток кровавыми слезами, это не есть ближневосточный конфликт – миллионы беженцев, сотни тысяч убитых, наступление ислама по всем направлениям – все это отступает перед совершенно иррациональным стремлением уничтожить единственное в мире еврейское государство.

Понимает ли Биньямин Нетаниягу не только бесперспективность формулы “двух государств”, но и смертельную угрозу, исходящую от осуществления этого плана? Разумеется, понимает, но не может сказать этого вслух, и поэтому он вынужден лавировать, что-то мямлить о “двух государствах для двух народов”, но только не сейчас, потому что момент неподходящий. Ему, естественно, не верят, называют лгуном. И вот тут приходит Ципи Хотовели, “невоспитанный младенец” от дипломатии, и задает вопрос: “А почему бы нам не сказать правду, что Земля Израиля принадлежит народу Израиля?” Действительно, почему на вопрос о том, когда евреи уберутся, наконец, из Иудеи, мы не можем ответить:



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ

В Ташкенте при содействии Фонда имени Ф.Эберта и ОБСЕ прошел международный «круглый стол» на тему «Усиление роли и значения институтов гражданского общества в демократическом обновлении и модернизации страны: опыт Узбекистана и международная практика».

В форуме участвовали депутаты Олий Мажлиса, Жокаргы Кенеса, кенгашей народных депутатов, специалисты и ученые государственных, исследовательских и общественных организаций, представители международных и зарубежных организаций, эксперты из Германии, Франции, Италии, Бельгии, Республики Кореи, Индии, Турции и др.

Экспертами отмечалась эффективность «узбекской модели» развития и стратегии «От сильного государства к сильному гражданскому обществу», которые позволили системно, поэтапно и последовательно сформировать благоприятную почву для развития самостоятельных и поддерживаемых населением НПО, формировании гражданского общества, обеспечении прав, свобод и интересов граждан, всемерную поддержку государством инициатив общественности, направленные на усиление участия граждан в решении актуальных вопросов развития страны.

Представители НПО входят в состав свыше 40 межведомствен-

ОПЫТ УЗБЕКИСТАНА В СФЕРЕ РАЗВИТИЯ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА

ных комиссий и рабочих групп, созданных по инициативе Главы государства, Правительства и Олий Мажлиса.

На 1 января 2015 года количество НПО в Узбекистане достигло 8190.



Экхард Приллер, научный сотрудник Берлинского научного центра социальных исследований (ФРГ):

- Опыт Узбекистана в повышении роли и значения институтов гражданского общества в обновлении и модернизации страны является очень важным для мирового сообщества. Республика идет собственным путем развития, достигая успехов во всех сферах жизни государства и общества. В Узбекистане, как и в Германии функционирует экологическое движение, созданное для

продвижения вопросов охраны окружающей среды на государственном уровне и повышения экологического сознания населения.

Пьер Боргольц, советник НПО EU Logos Athena (Бельгия):

- Я впечатлен прогрессом Узбекистана за годы независимости в построении сильного гражданского общества. В стране уделяется большое внимание развитию НПО, внедряются новые механизмы их господдержки, в результате возрастает их роль и значение в обществе. Это можно видеть на примере деятельности профсоюзов, женских и молодежных организаций, групп ветеранов и инвалидов, сходов граждан, научно-технических, культурно-просветительских организаций, тесно сотрудничающих с органами власти в решении социально-экономических вопросов.

Селин Мартан, директор НПО «Местная миссия «Северо-Восток 77» (Франция):

- Я очень рада возможности принять участие в столь представительном форуме, где получила возможность не только поделиться французским опытом по развитию институтов граждан-



ского общества, но также ознакомиться с успехами вашей страны в данном направлении.

Особое впечатление на меня произвела эффективная деятельность Национальной ассоциации ННО Узбекистана и Независимого института по мониторингу формирования гражданского общества. Мы намерены наладить сотрудничество с данными структурами и разработать совместные проекты.

Мария Ботарелли Транкуили-Леале, генеральный секретарь итальянского отделения организации «Лобби европейских женщин» (Италия):

- Особый интерес для меня представляет деятельность уникального института «махалла»,

который является не только основой гражданского общества, но и большой школой демократии. «Махалли» вносят весомый вклад в воспитание молодежи в духе демократии и верховенства закона, способствуют сохранению и приумножению духовных и культурных ценностей, и представляют собой важный механизм обеспечения социальной инклюзивности. В настоящее время наша организация ведет работу по ознакомлению европейской общественности с опытом Узбекистана в данном направлении.

Сон Юн Хак, профессор Института по изучению стран СНГ и России Университета Корё:

- Мне было весьма отраднo ознакомиться с деятельностью Фонда по поддержке и специальной ассоциации НПО. Их эффективный опыт вызвал у меня большой интерес и по возвращении на родину я обязательно поделюсь со своими коллегами полученной информацией.

Концепция дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране еще более расширила круг деятельности и полномочий НПО. Принятые в рамках Концепции законы позволили повысить активность НПО в осуществлении экологического контроля, информировании общественности о деятельности государственных органов, укрепили взаимодействие организаций всех видов.

ФЛАГ УЗБЕКИСТАНА В НЬЮ-ЙОРКЕ



30 августа 2015 года (воскресенье)

в 11.00 часов в парке Bowling Green, в финансовом квартале города Нью-Йорка состоится торжественная церемония поднятия Государственного Флага

Республики Узбекистан в честь 24-ой годовщины **Независимости Республики Узбекистан.**

Приглашаем всех желающих принять участие в данном мероприятии.

УВАЖАЕМЫЕ ДУШАНБИНЦЫ!

Благотворительный фонд «Таджикистан» приглашает Вас, а также всех друзей нашего города на благотворительный вечер, который состоится

5 сентября 2015 года, в 8 часов вечера, в ресторане «Тройка».

Вас ждут банкетный стол и выступления наших популярных артистов. **Входной билет на одного человека – \$150**

Правление благотворительного фонда «Таджикистан»

Контактный тел.: 718-263-9230 – Моше Аминов

НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?

Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов. CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 790-2161 • (718) 544-4488

116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

НЬЮ-ЙОРК


**Михаил
НЕМИРОВСКИЙ**

ИРАНСКИЙ ВОПРОС: НА РАЗМЫШЛЕНИЕ – МЕСЯЦ

Примерно столько времени осталось у законодателей США (конgressменов и сенаторов), чтобы, посоветовавшись со своими избирателями и однопартийцами, а, главное, с самими собой, принять судьбоносное для мира решение: проголосовать «ЗА» или «ПРОТИВ» соглашения с Ираном по его ядерной программе.

После 36-ти лет изгнания из рядов мирового сообщества радикального исламистского, милитаризованного, террористического режима, Иран, казалось, должен был соглашаться на любые условия во имя своего народа, который, в большинстве своем бедствует все это время...

Ан нет! То ли аятоллы хитрее всех нас вместе взятых, то ли лидеры крупнейших и влиятельнейших стран недостаточно мудры и жестки, и каждый из них думал только о своих интересах, а не о судьбах мира... То ли формат переговоров был малоэффективен, и в результате Иран настолько приблизился к созданию ядерного оружия и средств доставки, что решил дать зеленый свет переговорному процессу, который уже не может (как полагают многие эксперты) остановить Иран в создании атомной бомбы и средств ее доставки, вплоть до территории США.

Не зря на днях, аятолла Хаменеи в своей речи на многолюдном митинге в Тегеране дал понять, что Иран «не боится никого, кроме Аллаха одного!» Что врагами №1 и №2 по-прежнему остаются Израиль и Америка, ко-

торых необходимо уничтожить. Госсекретарь нашей страны Дж. Керри назвал эти слова вызывающими тревогу... Всего лишь. Конечно, это «удар поддых» для сторонников Соглашения. А может, наш Госсек и Президент ожидали услышать от аятоллы иные речи?

Если Соглашение войдет в силу, то в Иран вновь потекут денежные нефтепотоки, которые только ускорят создание нового эффективного оружия мультиназначения, а многие западные фирмы, да и восточные, не взирая на это, слетятся в Иран, как мухи на мед, под лозунгом «Бизнес есть бизнес!». К чему это может привести? Только к одному: к эскалации противостояния не только в регионе Ближнего Востока, но и далеко за его пределами.


На встрече – лидеры организации узников Холокоста

Вернемся к будущему голосованию. Законодатели сейчас на каникулах. Отдыхая, они изучают текст соглашения, консультируются со специалистами и изучают мнение своих избирателей. Это будет продолжаться до середины сентября, до дня голосования за Соглашение. Вот тогда для


Хаким Джеффрис и его эксперты

каждого из двух непримиримых партийных лагерей будет важен каждый голос на Капитолийском холме. В случае отказа Конгресса ратифицировать сделку-Соглашение Президент пообещал наложить на его решение вето, которое республиканцам и примкнувшим к ним демократам придется опрокидывать в Сенате.

На сегодняшний день все законодатели-республиканцы едины в своей оппозиции Соглашению с Ираном, а вот среди демократов наблюдаются разброд и шатание. Так, к республиканцам примкнули демократы из Конгресса Эллиотт Энгель и Брэд Шерман, влиятельный сенатор из Нью-Йорка Чарльз Шумер, политический тяжеловес сенатор Боб Менендес из Нью-Джерси, конгрессвумен из Квинса Грейс Менг. А вот второй сенатор от штата Нью-Йорк Кирстен Джиллибранд - на стороне Прези-

дента Обамы и Госсекретаря Керри.

Однако многие еще не определились в своем решении, и среди них – конгрессмен Хаким Джеффрис, которого поддержала на последних выборах русскоязычная община 8-го избирательного округа Нью-Йорка. Нужно

Высказать конгрессмену свое мнение по столь важному вопросу для нашей страны, Израиля и всего мира пришли около трехсот избирателей.

Хаким Джеффрис на встречу пришел не один, а вместе с известными политологами и обозревателями американской прессы Закари Голдманом и Джоэлем Рубиным. Каждый из них представлял собой сторонника голосования за Соглашение (Джоэль Рубин) и против – Закари Голдман. Каждый из них, после вступительного слова Хакима Джеффриса высказал свое компетентное мнение по обсуждаемому вопросу.

Что касается присутствующих, то большинство из них считало, что договор однозначно выгоден Ирану, в искренность руководителей которого в мире уже давно никто не верит, и не отвечает интересам ни США, ни Евросоюза, ни Израиля. Это мнение было доминирующим, но не всеобщим, на встрече присутствовали и те, кто поддерживает Обаму и Керри в их настойчивом стремлении ратифицировать договор. О серьезности обсуждения вопроса говорит хотя бы тот факт, что встреча продолжалась три часа, и за это время были обсуждены все аспекты проблемы, задано конгрессмену много нелёгких вопросов и получены на них ответы.

В заключение конгрессмену передали около трехсот петиций от избирателей, в которых содержится просьба сказать «НЕТ!» договору с исламистским Ираном. Думаю, что встреча с избирателями подбросила конгрессмену пищу для анализа и размышлений. Прислушается ли Хаким Джеффрис к мнению подавляющего большинства русскоязычной общины, или пожелания других жителей округа окажут на него более сильное влияние, мы узнаем через месяц.

Фото автора

Перенос со стр. 10

ГРЕЙС МЕНГ: НЕТ СДЕЛКЕ С ИРАНОМ!



Пришли люди, всерьез обеспокоенные судьбой страны, Израиля, и что самое главное – доверяющие и поддерживающие избранного ими политика.

- Мне лично дорога не только позиция Грей Менг, но и свойственное ей чувство справедливости, уважение к Еврейскому Государству и к мнению своих избирателей, - поделился своими впечатлениями от встречи Рафаэль Некталов, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады. – Я думаю, что если бы она баллотировалась не от на-



шего округа, большинство жителей которого составляют евреи, Грейс все равно проявила бы свойственные ей волю и настойчивость. Конгресс США должен принять во внимание точку зрения ее избирателей, и те последствия этой сделки, которые могут негативно отразиться не только на судьбе Израиля, но и самой Америки.

Директор Queen Jewish Community Consul Синтия Залицки, с которой мы вместе возвращались домой, также высказала тревогу действиями



некоторых политиков, которые не осознают до конца последствия сделки с Ираном.

Лидер женской бухарско-еврейской организации «Ор-Хана» Алла Якубова первой стала оповещать всех в нашей общине: обратилась в редакцию газеты, чтобы поставить в известность нашу общественность о предстоящей встрече с Грейс Менг.

Бизнесмен Марк Некталов, впервые участвовавший во встречах с видными политиками страны, признался, что не ожи-



дал увидеть столь принципиального и волевого политика в лице этой миловидной, скромной женщины с азиатским происхождением.

- Я пришёл сюда потому, что в Израиле живут мои мама, сестры, родственники - сказал Марк, – И мне не безразлично, что будет с ними после сделки с Ираном. Хочу выразить благодарность конгрессвумен Грейс Менг не только от своего имени, но и от моей мамы и сестёр.

После встречи участники долго не расходились, дарили Грейс цветы, фотографировались на память.

Будем надеяться, что эта акция, как и многие другие, которые проходят в городе, направленные на противостояние сделки с Ираном, не пройдут бесследно

AIPAC – Американско-израильский комитет по общественным связям (American Israel Public Affairs Committee) – американская общественная организация, целью которой является оказание влияния на проведение произраильского курса во внешней политике США.

Фото Мэрика Рубинова


TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

Авиабилеты в любую точку мира
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания – Бразилия –	Аргентина
Tashkent\$849.00	Минскот \$799.00	8дней/7 ночейот \$899.00 (водопады) –
Kievот \$799.00	Chisinau (Кишинев).....	Италия – 10 дней/9 ночейот \$1,999.00
Moscow\$649.00\$799.00	8дней/7 ночейот \$899.00
ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:			
Саппул – Jamaica –	8дней/7 ночей	КРУИЗЫ:	
.....от \$899.00от \$950.00	«Norwegian Breakaway» – от \$499.00	
Punta Cana – 8дней/7	Costa Rica – 8дней/7	«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.	
ночей	ночей		
.....от \$899.00от \$1099.00		

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ
– КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА
ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ


Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

SOFER STA"М
RABBI VINYAMIN
ТАМАУЕВ

Пишет, проверяет, продаёт Сефар Тору, тфиллин, мезузот. Проводит хупу, кидушин, также приходит на дом.



718-629-8266
718-853-3351

РУБЕН ШАЛАМОВ
ТАМАДА И ПЕВЕЦ


Провожу
вечеринки!

Пою без музыкального сопровождения,

оплата
по договорённости!

917-232 8159

ТРЕБУЕТСЯ
НА РАБОТУ
В МАГАЗИН
ОПТИКИ СРОЧНО
ТРЕБУЕТСЯ
НА PART TIME
ОПТОМЕТРИСТ
718-637-7777

СРОЧНО
ПРОДАЕТСЯ
ПАРИКМАХЕРСКАЯ
В РАЙОНЕ
ЛОНГ-АЙЛЕНДА
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ
ПРОДАЖИ
631-486-5049

OFFICES FOR RENT
– 3 rooms available
Queens Blvd & 77th Ave.
From – \$480/ \$690/ \$870 per month
CALL Nelly 917-226-3800
All utilities + FIOS internet connection included; Ground floor with street access. Shared office suite with travel agency. You could take one, two or three rooms.
LOCATION:
• Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)
• Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)
115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, south side)
CALL Nelly 917-226-3800

В BARBER SHOP
В ЛОНГ-АЙЛЕНД



ТРЕБУЕТСЯ
BARBER
НА FULL TIME
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ
516-541-2919

ПРОДАЕТСЯ
ПАРИКМАХЕРСКАЯ
В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ,
COMMACK SHOPPING CENTER
15 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ.
ХОЗЯИН УХОДИТ
НА ПЕНСИЮ.
В СУББОТУ – ЗАКРЫТЫ
BARBER SHOP FOR SALE
LONG ISLAND,
COMMACK SHOPPING CENTER
15 YEARS IN BUSINESS.
OWNER RETIREMENT.
SATURDAY – CLOSED
631-864-2522

INSURANCE & TAX
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE
6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 поинта с водительских прав.
Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.
(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ПРОДАЕТСЯ
УЧАСТОК ЗЕМЛИ
НА БУХАРСКО-
ЕВРЕЙСКОМ
КЛАДБИЩЕ
В ИЕРУСАЛИМЕ.
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ
ПРОДАЖИ
1-347-257-8879
Мила

ПРОДАЕТСЯ
КВАРИТРА
В ТАШКЕНТЕ
В центре Ташкента
(проспект Космонавтов)
срочно продаётся
трёхкомнатная
квартира
с закрытой лоджией.
646-737-6105

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Многие не понаслышке знают, что такое бессонница, характер которой может быть самой разной. Одни не могут по 2-3 часа уснуть в кровати, другие просыпаются посреди ночи, треть жалуются на то, что даже не успевают выспаться, даже если ложатся спать вовремя и спят не меньше. Специалисты советуют бороться с бессонницей с помощью правильного питания. На днях ученые составили список продуктов, которые защитят от бессонницы и просто полезны для здоровья.

Многие крупы могут помочь в борьбе с бессонницей. Например, коричневый рис богат сложными углеводами и способствует увеличению производства гормона счастья – серотонина. Также

полезны бобовые. Ешьте больше каш из таких круп, поскольку они улучшают качество сна и нормализуют работу головного мозга, в то время как простые углеводы, наоборот, вызывают бессонницу.

Больше всего триптофана в грецких орехах, а именно триптофан генерирует производство серотонина и мелатонина в организме. Из этих двух гормонов в значительной степени зависит качество сна.

Ненасыщенные жиры полезны для здоровья сердца. Они способствуют выработке гормонов, отвечающих за качество сна. Продукты, в которых много ненасыщенных жиров – это рыба и орехи. Готовьте себе ужин, используя эти продукты.

Если вам не нравится рыба, но хочется съесть на ужин что-то существенное, то обратите внимание на белок. Куриная грудка, мясо индейки, нежирный сыр и многие другие белковые продукты богаты аминокислотами и гормоном сна триптофаном. Такой набор продуктов будет отличным выбором для вечернего

ПРОДУКТЫ, СПАСАЮЩИЕ ОТ БЕССОННИЦЫ



меню, если вы пытаетесь разгрузить мышцы перед сном. Избегайте блюд, в которых много жира, наиболее часто предлагаемых в ресторанах быстрого питания. Обратите внимание, что потребление таких жестких питательных веществ снизит качество вашего отдыха.

Бананы являются хорошим источником калия и витамина С, который помогает при бессоннице и не дает мыслям о завтрашнем напряженном дне перебить сон.

Другой испытанный способ борьбы с бессонницей – это выпить молока. Теплый стакан теплого молока перед сном,

и вы начнете чувствовать себя расслабленно. Кальций в молоке увеличивает выработку в организме особого гормона, который называется триптофан. Это гормон необходим для того чтобы успокоить натруженный за день мышцы.

Найти травяные сборы в аптеке или самому приготовить успокаивающий настой из лекарственных растений сегодня довольно просто. Тем более, что выбор этих растений очень велик. Выберете те растения, которые вам нравятся по вкусу больше всего и сделайте свой травяной чай перед сном, и процесс засыпания значительно укоротится.

Полноценный сон имеет важное значение для правильного функционирования мозга и всего организма в целом. Вот почему бессонница это проблема, которая требует быстрого исправления. Иногда невозможность уснуть может быть связана с чрезмерной усталостью или стрессом. Но отрицать влияние пищи, которую мы едим, на качество сна нельзя.

НАЗВАНА ПОЗА СНА, ПОЛЕЗНАЯ ДЛЯ МОЗГОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Качественный и достаточно продолжительный ночной сон является залогом активной деятельности головного мозга, однако не менее важной для нормальной работы головного мозга является и поза, выбираемая человеком для сна.

Специалисты из Университета Штата Нью-Йорк в Стоуни-Брук заявляют, что наиболее полезным для мозга является сон на боку, который помогает не только повысить активность головного мозга, но также важен для предотвращения развития болезни Альцгеймера и других нейродегенеративных заболеваний. В поддержку своей теории, американские ученые напоминают, что в природе большинство диких животных спят именно на боку.



Эксперты объясняют, что сон на боку важен по той причине, что именно эта поза позволяет полностью задействовать возможности лимфатической системы, основная задача которой заключается в очищении головного мозга от мертвых клеток, избытка плазмы и других ненужных веществ и элементов.

НИЗКОЖИРОВАЯ ДИЕТА БОЛЕЕ ЭФФЕКТИВНА ДЛЯ «СЖИГАНИЯ» ЖИРА, ЧЕМ НИЗКОУГЛЕВОДНАЯ

Американские ученые провели эксперимент, чтобы сравнить эффект от низкоуглеводной диеты и режима похудения с ограничением жиров, сообщает журналистка Los Angeles Times Мелисса Хили. Исследование осуществлено National Institutes of Health (NIH), его результаты опубликованы в научном журнале Cell Metabolism.

«Испытуемые, запертые на четыре недели в лаборатории исследований обмена веществ NIH, получали одинаковое количество калорий при обеих диетах (две недели они были на низкоуглеводной диете и еще две — на низкожировой)», — говорится в статье. Приборы круглосуточно фиксировали, сколько «топлива» и какое именно потребляет их организм.

Тучные испытуемые сбросили вес на обеих диетах. Правда, те, кто сидел на низкоуглеводной диете, похудели на фунт с лишним больше, чем те, кто сидел на низкожировой. «Зато тучные испытуемые на низкожировой диете потеряли больше жира, чем те, кто питался низкоуглеводными продуктами», — говорится в статье.

С помощью компьютерной модели



ученые спрогнозировали: те, кто просидит на низкожировой диете 6 месяцев, потеряют на 6,5 фунтов жира больше, чем те, кто предпочел низкоуглеводную.

«Мы можем определенно опровергнуть утверждение, что ограничение углеводов необходимо для потери жира в организме», — написали авторы.

Руководитель исследования Кевин Д.Холл заметил: «Наше исследование наводит на мысль, что количество калорий, вероятно, намного важнее, чем углеводы или жир». По его мнению, ключевая задача худеющих — долгое время продержаться на низкокалорийной диете.

Мелисса Хили

ПЕРСИК – ИСТОЧНИК МОЛОДОСТИ



Персики бывают самых различных размеров и форм и, что самое главное, они невероятно вкусны и полезны. Эти сочные, слегка терпкие фрукты обладают также превосходным ароматом. Сегодня мы поговорим о тех качествах персиков, которые делают их незаменимым элементом здорового питания. Знали ли вы раньше, что персики замедляют старение и, подобно картофелю, содержат никотиновую кислоту?

Ресурсом Nutrition-And-You размещена познавательная подборка фактов о персиках, которые будут полезны тем, кто хочет питаться не только вкусно и сытно, но и правильно. Опираясь на этот материал, можно составить представление о том,

какое место в рационе человека занимают персики. Персики бывают круглыми и плоскими, зеленоватыми и желто-красными.

Следует помнить, что питание очень индивидуально. У некоторых людей могут быть аллергические реакции даже на самые полезные продукты, поэтому выработать режим питания лучше всего под руководством опытного врача-диетолога.

ЧЕМ И ПОЧЕМУ ПОЛЕЗНЫ ПЕРСИКИ?

Энергетическая ценность персиков составляет всего 39 килокалорий на 100 грамм. Они не содержат насыщенных жиров, зато обладают множеством полезных веществ, витаминов и минералов.

Антиоксидантный показатель ORAC персиков — 1814 TE на 100 грамм продукта.

Витамины и антиоксиданты. Свежие персики являются источником антиоксидантов и витамина С в умеренных количествах. Витамин С обладает антиоксидантным эффектом и является необходимым для синтеза соединитель-

ных тканей в организме. Употребление в пищу продуктов, богатых витамином С, помогает организму в сопротивлении инфекциям, позволяя ему также очищаться от вредных свободных радикалов.

Свежие фрукты также являются источниками витамина А и β-каротина, являющегося провитамином, который преобразуется в организме в витамин А. Витамин А важен для зрения. Он также требуется для поддержания в здоровом состоянии кожи и слизистых оболочек. Употребление в пищу богатых витамином А фруктов обеспечивает определенную защиту от раковых заболеваний легких и полости рта.

Персики содержат полезные для здоровья антиоксиданты, флавоноиды и полифенолы, в число которых входит лютеин, зеаксантин и бета-криптоксантин. Эти вещества выступают в роли защитных поглотителей связывающих кислород свободных радикалов и активных форм кис-

лорода (АФК), оказывающих влияние на старение и различные болезненные процессы.

Минералы. Персики богаты множеством жизненно необходимых минералов, в том числе калием, фтором и железом. Железо играет важную роль в формировании красных кровяных телец. Фтор необходим для костей и зубов, предотвращая кариес зубов. Калий помогает регулировать частоту пульса и кровяное давление.

Ну а теперь настала пора точных цифр для тех, кто привык точно подсчитывать количество питательных элементов в своей тарелке. Следует отметить, что эти цифры не абсолютны, ведь персики отличаются друг от друга. Содержание элементов и рекомендованное их дневное потребление приведено ресурсом Nutrition-And-You со ссылкой на рекомендации Министерства сельского хозяйства США.

Олег Довбня

ПОЕЗДКА В ИЗРАИЛЬ



Израиль! Страна обетованная, страна обещанная Создателем избранному народу, страна, развивающаяся сегодня невиданными экономическими темпами...

Вильям Моисеевич Кандинов в журнале "Бэт Гавриель" представил удивительные, можно сказать, потрясающие факты из сегодняшнего дня и перспектив Израиля.

Будучи в Израиле месяцем позже, мы с женой и мамой удостоверились, что эти факты – правда. Страна цветёт и по своему жизненному уровню не уступает Европе и и не многим не отстаёт от Америки.

Занимаясь продажей недвижимости много лет, имея в Израиле собственное жильё, могу сказать что капитал, вложенный нами в недвижимость в Израиле, оправдал себя успешнее вложенных нами капиталов в недвижимость даже в Нью Йорке. Предлагая свои услуги в приобретении недвижимости в Израиле, мы считаем своей обязанностью поблагодарить всех, кто доверился нам, и за то что, убедившись в нашей надёжности, посылает к нам своих друзей и близких.

Мы предлагаем нашим будущим клиентам очень интересную и полезную акцию. Для желающих приобрести недвижимость в Израиле мы в октябре этого года организуем специальную ознакомительную поездку, совместив её с отдыхом. Она заключается в посещении строительных компаний и ознакомлении с предлагаемыми вариантами приобретения недвижимости напрямую у строительных организаций Израиля. А также финансирование и оформление купленной недвижимости в процессе этой поездки.

13 октября. Вылет из Нью Йорка, авиакомпания Ел Ал.

14-18 октября. Гостиница Леонардо-Басель, Тель-Авив. Обзор проектов недвижимости в нескольких городах. Возвращение в Тель-Авив. Шаббат в Тель Авиве. Автобус.

18-19 октября. Гостиница Роял Палас Тверия. Экскурсия на русском языке - исторические и духовные места. Автобус и сопровождение гида.

19-21 октября. Гостиница Гранд-Корт в Иерусалиме. Экскурсии на русском языке по старому/новому Иерусалиму, туннели, Стена Плача, город Царя Давида, музеи и достопримечательности. Автобус и сопровождение гида.

21-26 октября. Гостиница Давид, Мёртвое Море. Экскурсия "По дороге Массад". Остальное время -отдых на море.

В стоимость включено: перелёт, проживание в гостиницах 4-5 класса, все завтраки и все ужины, русскоязычный гид и комфортабельные автобусы, организованный обзор недвижимости.

ЭТА ПОЕЗДКА НЕ ОБЯЗЫВАЕТ К ПРЕОБРЕТЕНИЮ ПРЕДЛАГАЕМОЙ НЕДВИЖИМОСТИ ИЛИ ЕЕ ПОСЕЩЕНИЮ.

Звоните Алле – 718-864-5552

Direct Furniture, NY

Мебель с базы Discount furniture
Factory outlet
Direct discount furniture

DIRECT MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

168-13 Hillside Ave, Queens, NY

WE MOVED TO THIS ADDRESS:

147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills

Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

"One Heart" – Центр Соединения Сердец



При клубе работаем matchmaker.
В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:
Воскресенье с 11ат-5рт; 5 этаж, комната 108
Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636
В Синагоге Beth Gavriel:
Понедельник, Среда с 4:30рт-7рт.
Телефон: (917) 224-2100

Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

www.jewishoneheart.com

ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: 347-682-9942

Будучи специалистами по семейным отношениям,

мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.



**В ЗАНЯТЫЙ
BARBERSHOP
В БРУКЛИНЕ
(PARK SLOPE),
И В МАНХЕТТЕНЕ
(MIDTOWN)**

**ТРЕБУЕТСЯ
ПАРИКМАХЕР**

**СО СТАЖЕМ И ЗНАНИЕМ ЯЗЫКА,
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ,
FULL-TIME/PART TIME,
\$100-\$150 В ДЕНЬ, НЕ АГЕНСТВО.**

(718) 502-5021 BROOKLYN

(347) 816-1525 MIDTOWN

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES • SERVICE • INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

**Илья
Мераков**

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**168-04
Union Turnpike**

718-820-0080 **WWW.TECH-ELECTRONICS.COM**

**PEST CONTROL
ВСЕ ВИДЫ
УНИЧТОЖЕНИЯ
НАСЕКОМЫХ**

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски
В продаже появились матрасники (Bedshield) от клопов и клещей
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 – 304-8777 Майк**
Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

Трибуна Раввина

**Рубрику ведёт
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон**

Сказано в главе «Ницавим» (30:11-14): «ибо заповедь эта, которую я заповедую тебе сегодня не сокрыта она от тебя, и не далека она. Не на небе она, чтобы сказать: кто поднимется для нас на небо и возьмёт её нам, и даст услышать её нам, чтобы мы сделали её. И не за морем она, чтобы сказать: кто перейдёт море для нас и возьмёт её нам, и даст услышать нам её, чтоб мы исполнили её. Но близка к тебе эта вещь очень, в устах твоих и в сердце твоём, чтобы сделать её».

Раши объясняет этот стих так, как он объясняется в геморе (трактат Эрувин 55): речь идёт об изучении Торы, а под словами «эта заповедь» подразумевается вся Тора. Однако, Рамбан считает, что вся Тора называется «всей заповедью», так, как это было сказано прежде (стих 8:1). Однако в этом стихе, в словах «эта заповедь», подразумевается заповедь тшувы — заповедь раскаяния и возвращения к Б-гу, как это следует из контекста. Ведь в предыдущем стихе было сказано: «ибо ты будешь слушать голос Всевышнего Б-га твоего, слушать заповеди его и законы, написанные в книге Торы этой, потому что вернёшься ко Всевышнему Богу твоему всем сердцем твоим и всей душой твоей». А сама заповедь тшувы была сказана в начале этого отрывка (в стихах 30:1-2): «и обратишь на сердце своё», «и вернёшься ко Всевышнему Б-гу твоему». Исходя из этого Рамбан поясняет, что Всевышний говорит тем самым, что где бы ты не находился, в любое время и в любом месте сможешь вернуться к Б-гу, так как это не на небе и не за морем. Рамбан добавляет пояснение к сказан-

ному в стихе: «но близка к тебе эта вещь очень, в устах твоих и в сердце твоём, чтобы сделать её», следующим образом: «в устах твоих» — это «видуй» — исповедь, то есть произнесение просьбы о прощении, обращённая ко Всевышнему; «в сердце твоём» — это возвра-

димо следующим образом: слова Всевышнего настолько входят в сердце человека, что он понимает насколько было плохо и горько оставить Б-га, и есть наказание и воздаяние за грех, и это вызывает сожаление раскаяние в его сердце (10), а просьба о прощении, является

казаться, что для Рамбама сожаление о грехе является условием для выполнения заповеди «видуй», то есть просьбы о прощении, так как без предварительного раскаяния невозможно попросить прощения. Но самой заповедью является именно просьба

бейну Йона, подчеркивает похвальность более подробной и длительной просьбы о прощении, а не более тщательного очищения от греха.

По большому счёту можно было бы определить, что тшува — это возвращение: по Рабейну Йона, это возвращение человека к самому себе до греха, а по Рамбаму это возвращение ко Всевышнему. Однако это не совсем так, ведь возвращаясь к самому себе, человек возвращается к своей незапятнанной душе, ведь грех оставил след только на низменной части человека — животной душе, но душа, являющаяся частью Всевышнего, не была запятнана. Поэтому и по Рабейну Йона в конечном итоге человек возвращается ко Всевышнему.

Итак, сказано в стихе: «но только близка эта вещь к тебе, в устах твоих и в сердце твоём, чтобы сделать её». Исходя из сказанного выше, можно пояснить, что под словами «в устах твоих» подразумевается — тшува по мнению Рамбама: обращение ко Всевышнему и единение с ним. А под словами «в сердце твоём», подразумевается тшува по мнению Рабейну Йона: слова Б-га настолько проникают в сердце человека, что он вызывают горечь в его сердце об оставлении им Б-га. Таким образом получается, что Тора предоставила человеку возможность выбирать более подходящий для него способ возвращения ко Всевышнему.

Что же касается спора Раши и Рамбана относительно того, о чем говорится в стихе: об изучении Торы или о тшуве, мне кажется, что эти вещи взаимосвязаны. Так как в том случае, когда человек возвращается ко Всевышнему, то тогда слова Торы становятся написанными на его сердце и на его устах. Его сердце начинает понимать Творца, то есть Тору, а из его уст льются слова Творца — то есть Тора.

Два вида Тшувы



щение в сердце ко Всевышнему; «чтобы сделать её» — это принятие на себя Торы к исполнению на всегда. Другими словами, речь идёт о трёх основных элементах «тшувы» — сожаление в сердце, просьба о прощении, и оставление греха, которое включает в себя решение больше не возвращаться к плохому пути, и наоборот, следовать путям Торы. Или, если угодно, раскаяние на трёх уровнях — в мыслях, словах и действиях. (Однако Рамбан (законы Тшувы 2:2), формулирует это по-другому: сожаление о прошлом, принятие решения поступать хорошо в будущем, и просить прощения в настоящем, сказав то, о чём решил в своём сердце).

Мне кажется, что можно пояснить этот стих чуть по-другому, в свете спора между Рабейну Йона и Рамбамом о сути тшувы.

Итак, по мнению Рабейну Йона заповедь состоит в том, чтобы сделать тшуву — вернуться («Шаарей тшува», Шаар Ришон, 1), а «видуй» — исповедь, то есть просьба о прощении, является частью раскаяния, а точнее частью сожаления о сделанном (19). Другими словами, человек должен высказать вслух то сожаление, которое он чувствует в сердце. По его мнению, минимум необходимый для выполнения заповеди тшувы, состоит из трёх частей: сожаление в сердце о сделанном поступке, оставление греха (включая принятие решения не возвращаться к нему более (11)), просьба о прощении. Понимать это необхо-

стью этого потому, что человек настолько сожалеет о сделанном, что он как бы «кричит» от боли, и эти слова сами выйдут из него. Однако это только минимум, так как есть много ступеней в раскаянии, и человеку необходимо еще много вычищать остатки следов греха запечалившихся в нём, так же как стирка очищает испачканную одежду все более и более, в зависимости от количества стирок. Этому посвятил Рабейну Йона много места в своей книге (Шаар ришон 9, 13-50).

Рамбан (законы Тшувы 1:1) пишет: «если преступил человек любую заповедь Торы, то когда сделает тшуву и вернётся от греха своего — обязан исповедоваться перед Всевышним (и просить у Всевышнего прощение словами)... Этот «видуй» (то есть просьба о прощении) — повелительная заповедь... Как это делается? Говорит: о, Всевышний, согрешил я перед Тобой, и сделал так-то и так-то, и вот я сожалею и стыжусь своих поступков, и никогда более не вернусь к этому. Это основа «видуй», но каждый, кто умножает, и делает просьбу о прощении более протяжённой — достоин похвалы».

На первый взгляд может по-

о прощении. Однако кроме того, что это не очень понятно само по себе, есть ещё одна проблема — с таким пониманием Рамбан противоречит сам себе. Дело в том, что сам Рамбан, в другом месте, в «Сефер амицвот» (заповедь 73), написал: «заповедовано исповедоваться за нарушения и грехи, которые совершили, перед Б-гом и сказать о них с раскаянием», то есть заповедь раскаяться и исповедоваться. Так написал Рамбан и в предисловии к законам «Тшувы»: «заповедь заключается в том, чтобы вернулся грешник от своего греха перед Всевышним и исповедовался». Следовательно, заповедью является не только просьба о прощении, но и само возвращение ко Всевышнему. Поэтому, очевидно, что по мнению Рамбама заповедь не просто в просьбе о прощении, где раскаяние является условием выполнения этой заповеди. Заповедь в том, чтобы «вернуться перед Всевышним и попросить прощения», то есть Рамбан требует более высокого уровня тшувы — разговор со Всевышним, единение с ним, чтобы «вернуться перед Всевышним» (тшува перед Всевышним). Так, чтобы человек полностью был обращен к Б-гу и всё его существо было сосредоточено на том, что он говорит, и на том, к кому он возвращается и обращается. За счет этого происходит единение человека со Всевышним так, что вся нечистота остаётся не имеющей к нему никакого отношения, ведь он со Всевышним. Поэтому Рамбан, в отличие от Ра-

**СРОЧНО
ТРЕБУЕТСЯ**
ОДНА КОМНАТА, СТУДИЯ,
МОЖНО В БЕЙСМЕНТЕ
для СУПРУЖЕСКОЙ
ПАРЫ
СРОКОМ
ОТ 3 ДО 6 МЕСЯЦЕВ
347-524-7343
РОМАН

**СДАЕТСЯ
В РЕНТ**
РАБОТАЮЩИМ
СУПРУГАМ
БОЛЬШАЯ
ОДНОБЕДРУМНАЯ
КВАРТИРА
В FOREST HILLS
С 10 ИЛИ 15 АВГУСТА
718-600-7476

PRICE REDUCED,
FOR SALE BY OWNER,
FOREST HILLS
CO OP APARTMENT
AT YELLOWSTONE BLVD
AND 66TH RD.
HUGE, NICE
ONE BEDROOM CO OP,
MAINT \$595/MONTH,
ASKING \$219K
CALL
920-445-9144

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES
– ПУТЬ К УСПЕХУ**
(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax:
(718) 261-1564
2612315@gmail.com



LaModa boutique

Большой выбор европейской женской одежды на каждый день и на выход. А также куртки, пуховики, дубленки и шубы на любой возраст, размер и бюджет

Поступления каждую неделю

917-406-9972

66-18 99St • Rego Park, NY 11374

New Cars Lease

929.522.0142 • 42-16 28th Avenue, Astoria, NY 11103

<p>2015 TOYOTA CAMRY LE</p> <p>\$175 mo</p> <p>36 mo \$0 Down</p> 	<p>2015 HONDA ACCORD LX</p> <p>\$195 mo</p> <p>36 mo \$0 Down</p> 
<p>2015 NISSAN SENTRA S</p> <p>\$136 mo</p> <p>36 mo \$0 Down</p> 	<p>2015 HONDA CR-V LX</p> <p>\$265 mo</p> <p>39 mo \$0 Down</p> 
<p>2015 HONDA CIVIC LX</p> <p>\$165 mo</p> <p>36 mo \$0 Down</p> 	<p>2015 NISSAN ROUGE S</p> <p>\$225 mo</p> <p>36 mo \$0 Down</p> 
<p>2015 NISSAN ALTIMA S</p> <p>\$165 mo</p> <p>36 mo \$0 Down</p> 	<p>2015 INFINITI Q50</p> <p>\$305 mo</p> <p>39 mo \$0 Down</p> 
<p>2015 JETTA S</p> <p>\$165 mo</p> <p>36 mo \$0 Down</p> 	<p>2015 MERCEDES-BENZ CLA250</p> <p>\$333 mo</p> <p>36 mo \$0 Down</p> 

info@newcarslease.com

ЗАКАЗ ЛЮБОГО ЛИМУЗИНА ИЛИ АВТОБУСА НА ВЫБОР

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера •
Корпоративные, семейные торжества • Встреча гостей в аэропортах



MONDRION LIMOUSINE & TUXEDO

www.MondrionLimoNY.com • (718) 884-7777

91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374



Arsen



Isak

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!**

**ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ**

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

ПРИНЦЕССА НАСИХА

**V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS**

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")



Авнер

**Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА**
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,

**VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.**



(718) 459-0680 Ресторан
(917) 622-7315 Авнер

РЕСТОРАН GLATT KOSHER RESTAURANT **V V A A D HARABONIM Q of QUEENS**

PRESTIGE

**БЫВШИЙ
ресторан
VICTORIA**

**Принимаем заказы
на проведение
Рош ха Шана**



Алик Симхаев



Давид Израилов

Новые владельцы Алик СИМХАЕВ и Давид ИСРАИЛОВ приглашают всех в свой великолепный ресторан провести любое торжество:

свадьбы, помолвки,
бар-, бат-мицвы,
юбилей
на самом высоком уровне
с любимыми артистами.

**Зал рассчитан
на 200 человек.**
Мы проводим также поминки
(до 300 человек)



**Шеф-повар Яша НЕКТАЛОВ
порадует всех гостей
кулинарными изысками**

PRESTIGE

347-720-8191 Алик **91-33 63 Drive**
917-804-1075 Давид **Rego Park, NY 11375**

Video Arthur

photo video professional studio





ГАРАНТИРУЕМ:
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

**ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА**

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
718-896-DERM (3376)



Принимаем большинство страховок, Медикер

adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспортом

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова
D.D.S.,
Элона Фатахова
D.D.S. -
в самой

современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтита уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

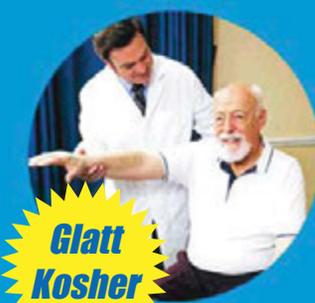
Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

НОВОСТИ ОБЩИНЫ

ФОНД «АНДИЖАН» ПРОВЕЛ ОТЧЕТНО-ПЕРЕВЫБОРНОЕ СОБРАНИЕ

16 августа в ресторане «Престиж» Благотворительный фонд «Андижан» провел отчетно-перевыборное собрание, на котором была обсуждена работа фонда за прошедший период, деятельность его президента Бориса Якубова (вице-президенты Нерик Юшваев и Жора Зулунов), членов Совета директоров, а также выдвинуты кандидатуры для избрания на пост президента на новый срок.

Андижанцы сочли работу руководства фонда удовлетворительной, доклад Б. Якубова приняли к сведению, выразили



ему сердечную благодарность за плодотворный труд и выдвинули его кандидатуру для переизбрания на новый срок. Для голосования была также предложена кандидатура Жоры Зулунова.

С приветствием к членам благотворительного фонда обратились президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, координатор Кон-

гресса, главный редактор газеты «The Bukharian Times» Рафаэль Некталов, раввин Иммануэль Елизаров. Члены фонда, активно участвовали в ходе собрания: задавали вопросы, давали оценки работе Фонда.

В этот же день Жора Зулунов передал на хранение в синагогу раввина Елизарова свиток Торы из андижанской синагоги.

Подробнее о собрании и его итогах читайте в следующем номере газеты.



ХАЗАН МАЛКИЭЛЬ КОЕНОВ ВОСХИЩЕН ОБЩИНОЙ КВИНСА

Нью-Йорк посетил известный самаркандский певец, педагог, ныне хазан израильской синагоги Малкиэль Коенов.

В свое время М. Коенов преподавал на музыкальном факультете Самаркандского педагогического института им. С. Айни, был солистом макового ансамбля при Доме культуры №7, а также эстрадного коллектива, пользовавшегося большой популярностью в городе.

В 1993 году Малкиэль репатриировался в Израиль, в Ор-Иехуда, в настоящее время он учится в колеле Шаарей Цион, а также является хазаном синагоги бухарских евреев Цемах Цедек при раввине Борисе Исхакове, воспитаннике ХАБАД.

- Когда я был в Канаде, то в Торонто встретился с раввином Яковом Маллаевым. Мне очень понравилась эта молодая община своей сплоченностью, дружбой и гостеприимством. Там живут мои племянники, и я с удовольствием провел в Торонто три насыщенных событиями дня, - поделился своими впечатлениями М. Коенов.

В Нью-Йорке живут его старшая сестра Сара, зять Авром Фузайлов, племянники и многочисленные родственники,



которые с нетерпением ожидали приезда Малкиэля в Америку.

- Меня поразило, что в Нью-Йорке прекрасно обустроились члены бухарско-еврейской общины, выходят ваши газеты, по телевизору показывают передачи, посвященные бухарским евреям, идут концерты Мухаббат Шамаевой, Эзро Малакова, Шоисты Муллоджановой. Одним словом, у общины полнокровная духовная и культурная жизнь. Мы в Израиле гордимся успехами и достижениями своих соплеменников в Нью-Йорке и надеемся, что в скором времени с Б-жьей помо-

щью все объединимся в Израиле.

Хазан Коенов встретился с собирателями и исследователями музыкального наследия бухарских евреев – хазаном Эзро Малаковым и музыковедом Рафаэлем Некталовым, которые преподнесли в дар гостю изданные в США и Израиле книги и музыкальные записи.

- Хазан Малкиэль Коенов, несомненно, один из ярких и талантливых исполнителей религиозных песнопений бухарских евреев, потому что он рос в еврейском квартале Самарканда, ежедневно посещал синагогу и слушал их в замечательном исполнении раввинов общины. Я знал его с малых лет и всегда поражался его музыкальности, любви к бухарскому шашмакому, - говорит о Малкиэле Авром Фузайлов, большой знаток классической бухарской музыки и её традиций, обладатель уникальной коллекции записей корифеев шашмакома 20-го века. - Он закончил музыкальную школу, педагогический институт, преподавал в пединституте. Надеюсь, что в свой следующий приезд он обязательно выступит в нашей величественной синагоге Канессо Калон Центра бухарских евреев.

Р. ШАРКИ
Фото автора

В ДАР САМАРКАНДСКОМУ УНИВЕРСИТЕТУ И МУЗЕЮ

Конгресс бухарских евреев США и Канады совместно с Союзом бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, клубом «Рошно», собрал библиотеку книг, которые будут переданы в дар Самаркандскому университету. Среди них семь томов Мухиба (Мордухай Бачаева), пять томов Коргара (Юнатана Кураева), Ицхака Мавашева, Давида Очильдиева, книги издательства Конгресса бухарских евреев США и Канады – двухтомник «Бухарско-еврейский мир», «Театр Возрождение», энциклопедические справочники Роберта Пинхасова, книги Рафаэля Некталова, учебники и исследования Иммануэля Рыбакова.



- Конгресс бухарских евреев США и Канады обратился к хокиму Самаркандской области господину З. Т. Мирзаеву, а также ректору Самаркандского Госуниверситета профессору А. Р. Халмухаммедову с просьбой оказать содействие и поддержку профессору Аслиддину Камарзоду в сборе материалов для книги и документального фильма по истории и культуре бухарских евреев Самарканда, - отметил Борис Кандов. - Бухарские евреи внесли немалый вклад в экономику, культуру, литературу и искусство народов Узбекистана, что неоднократно отмечалось Президентом страны Исламом Каримовым, министром иностранных дел Узбекистана Абдулазизом Камиловым.



В связи с этим Конгресс бухарских евреев США и Канады передал через проф. Камарзоду музею в доме Калонтарова более ста книг для создания в библиотеке СамГУ отдела бухарско-еврейской литературы, что будет содействовать ознакомлению с ней, её популяризации и изучению узбекскими учеными, преподавателями и студентами. Эти книги должны стать базой и подспорьем для написания ими курсовых и дипломных работ, диссертационных исследований, посвященным истории народов Узбекистана, толерантности узбекского общества. Фонд Ицхака Мавашева – Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре намерен поддержать этот образовательный проект в Самарканде.

- Конгресс бухарских евреев США и Канады обратился к проф. Камарзоду с предложением возглавить диссертационное исследование преподавателя Квинс-колледжа (Нью-Йорк, США) Эммануэля Рыбакова, посвященное литературе бухарских евреев; оказать кураторскую помощь работе секции бухарских евреев в музее истории Самарканда по улице Рашидова, - добавил Рафаэль Некталов. - Редакция газеты «The Bukharian Times», Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов обратились к профессору Камарзоду с предложением оказать информационную поддержку газете общины бухарских евреев Америки в сборе материалов, посвященных культурной и социальной жизни современного Самарканда.

Все высказанные предложения были с одобрением приняты профессором Аслиддином Камарзоду.

OPEN HOUSE

Sunday, August 23rd

2pm-7pm

110-19 63rd Road

Forest Hills, NY 11375

- 22' x 100' Lot
- Formal Living Room
- Formal Dining room
- 3 Bedroom
- 2.5 Bathroom
- Granite Kitchen/New Appliances
- Finished Basement
- Stand up attic
- Backyard and Parking
- Many other extras



Shimon Kaylyakov
Licensed Real Estate Salesperson
917-681-0003



Hebrew School

OF FOREST HILLS & REGO PARK

WHERE JEWISH LEARNING IS
CREATIVE, MEMORABLE AND FUN!

Sundays 10:00 - 12:30 | Featuring Aleph Champ
Hebrew Reading Program

@ 60-05 Woodhaven Blvd
Elmhurst, NY 11373

- ✓ HOLIDAY CURRICULUM
- ✓ ARTS AND CRAFTS
- ✓ HEBREW READING PROGRAM
- ✓ EXPERIENCED TEACHERS

For more information or registration
718-520-1111
Evening 718-207-8680
HebrewSchoolQueens@gmail.com

A JOINT PROJECT OF THE
BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER &
Ohel Joseph & Brukho Toxsur Rego Park Center

JCCA's Full-Day Family Child Care

- **Licensed, Home-Based, Individualized** Child Care Setting
- **Safe and Nurturing** Learning Environment
- **Home-made Meals** (Kosher Available)
- Providers Licensed by **NYC Department of Health**
- **Trained and Monitored** by JCCA
- Government **Funding Available** If Eligible

For More Information
Call Emily Goldberg at **718-575-7047**
or visit jccany.org/fcc



WORLD TOUR USA
CHICAGO & NEW YORK 2015

Maccabi Tel Aviv
and **Armani Milano**
are coming to New York!

MACCABI TEL AVIV 1932 vs. **EA7 EMPORIO ARMANI OLIMPIA MILANO** 1936

OCTOBER 4
12:30 PM

MADISON SQUARE GARDEN

Special halftime show, with top Israeli talent

Secure best seats now, tickets are available at **ticketmaster®**

Use offer code: **BUKHARIAN**

For groups discounted tickets (10+), call the Madison Square Garden: **(212) 465-6080**

For sponsorships, media inquiries: info@maccabi.co.il

JORDAN FARMAR
2-Time NBA Champ

**MEDICAL/LAW OFFICE
FOR RENT
REGO PARK, QUEENS
1100 SQ. FEET**



**СДАЁТСЯ ПОД АРЕНДУ В ЦЕНТРЕ
КВИНСА, РЕГО-ПАРК
МЕДИЦИНСКИЙ/ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС
1,100 SQ. FT**



**CALL OLGA / ЗВОНИТЕ ОЛЬГЕ
(917) 270-7584**

Глатт-кошерный

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка

В связи с 15-летием ресторана «Кристалл»
приглашаем новых и старых гостей
для проведения ваших торжеств.

Вас ждут вкусные домашние блюда в прекрасном
оформлении. Музыка – Free

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD

718-558-9295

718-558-9290



БОРИС (917)842-6820

НИКСОН (347)338-9078

РОБЕРТ (646)763-5494



**Marina's
Beauty
Salon
School**

**ПЕРЕЕХАЛА
ПО НОВОМУ АДРЕСУ**

**УЧИТЕЛЬ-
ПАРИКМАХЕР
С ОГРОМНЫМ
ОПЫТОМ РАБОТЫ
В ЕВРОПЕ
И АМЕРИКЕ.**

**ПРИ САЛОНЕ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ,
КОСМЕТОЛОГОВ, ЭСТЕТИШЕН, МАНИКЮРЩИЦ**

- * Помогаем получению лиценса косметолога, эстетичесна и маникюра.
- * При салоне работают профессиональные мастера.
- * Применяем современные технологии.

*Свадебные причёски, дизайнерские стрижки,
укладка color's high light, химическая завивка
и т.д., а также работают профессиональные
мастера, маникюристицы, выполняющие все виды работ:
чистка лица ниткой, wax, наращивание ногтей,
filing, make-up и т.д.,
а также наращиваем натуральные ресницы*

**У нас
новый
адрес:**

Марина: 917-306-9303 • Салон: 718-896-5500
66-16 99th St, Rego Park, NY 11374



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.

В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- * Conformal 3-D Radiation
- * IMRT
- * IGRT
- * HDR (High Dose Radiation)
- * APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- * Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- * On-site CT Simulation

Принимаются

все основные виды страховок

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

QUEENS CENTER

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Boulevard
Flushing, NY 11358

718.445-3700
www.QueensROC.com

BROOKLYN CENTER

BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160
www.BrooklynROC.com

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- * Транспорт
- * Удобные стоянки для машин
- * Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH
Medical Director
Board Certified
Radiation Oncologist



Paul Gliedman, MD
Board Certified
Radiation Oncologist

Общинный Центр бухарских евреев США

106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

**ВСЕ
НА ПРАЗДНИКИ!**

**Шана това! Хатима това!
Shana Tova! Chatima Tova!**



Хазан Очил Ибрагимов Раббай Барух Бабаев

High Holidays Dates 2015

Rosh HaShana

09/13/15 Erev Rosh-HaShana (light candle at 6:51)
09/14/15 Rosh HaShana 1st Day (light candle at 7:48)
09/15/15 Rosh HaShana 2nd Day (light candle at 7:47)

Yom Kippur

09/22/15 Erev Yom Kippur (light candle at 6:36)
09/23/15 Yom Kippur (Ends 7:33)

Sukkot

09/27/15 Erev Sukkot (light candle at 6:27)
09/28/15 Sukkot 1st Day (light candle at 7:24)
09/29/15 Sukkot 2nd Day (light candle at 7:23)
10/04/15 Erev Shmini Atzeret (light candle at 6:15)
10/05/15 Shmini Atzeret (light candle at 7:15)
10/06/15 Simkha Tora

**Цена кресла на одного
человека в мужской и женской
части синагоги Канесои Калон
– \$50, \$75 и \$100**

**При участии
специально приглашенного гостя из Израиля**

ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!

Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош ХаШана и Йом Кипур!

Обращайтесь в офис, комната №103
Понедельник по Четверг 8:30-15:30
Пятница и Воскресение 8:30 -14:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun! Contact Office, Room #103:
Monday – Thursday 8:30-3:30pm
Friday & Sunday 8:30 -2:00 pm

ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!

БЛАГОДАРНОСТЬ

Мы давно мечтали побывать в Америке, чтобы встретиться со своими друзьями – бухарскими евреями, уроженцами Самарканда и других городов Средней Азии, которые волей судьбы многие годы живут в США. Среди них много учёных, писателей, деятелей культуры.

И вот, наконец, эта мечта осуществилась: в середине июля 2015 года мы приехали из далёкого Самарканда в Америку. В аэропорту им. Кеннеди нас тепло встретили наши давние друзья. Позже мы увиделись с другом молодости, ныне известным поэтом Михоэлем Завулом.

Главный редактор газеты «The Bukharian Times», председатель Союза бухарско-еврейских писателей Америки Рафаэль Некталов организовал нам встречу с бухарско-еврейскими писателями и журналистами. На этой встрече присутствовал также председатель Союза писателей Израиля Юрий Моор-Мурадов, также уроженец Самарканда. Здесь мы встретились с журналистом Мэриком Рубиновым, а также с учёными и писателями: Робертом Пинхасовым, Реной Арабовой, Реной Елизаровой, Эдуардом Аминовым, талантливым искусствоведом Эфраимом Гавриэловым и многими другими.

Очень интересные беседы за чашкой чая состоялись с Робертом Пинхасовым, Михоэлем Завулом, Рафаэлем Некталовым, Давидом Очильдиевым, которые подарили нам свои книги. Рады сказать о своих известных земляках несколько слов.

Доктор исторических наук Давид Очильдиев и доцент Роберт Пинхасов внесли огромный вклад в написание трудов по истории бухарских евреев, созда-

НЕЗАБЫВАЕМЫЕ ВСТРЕЧИ

В июле наша община принимала гостей – приехавшего из Самарканда известного ученого профессора Самаркандского государственного университета, члена Союза журналистов Узбекистана, заслуженного деятеля культуры Республики Узбекистан Аслиддина Камарзода и его дочь, писателя и журналиста Умеду Камарову.

В этих заметках рассказывается о нескольких официальных и не совсем официальных встречах во время их пребывания в Нью-Йорке.

ние энциклопедического справочника, которые станут подспорьем для любого специалиста по истории и культуре бухарских евреев.

Известный поэт и мудрый человек Михаил Завул во многих своих стихотворениях вспоминает Самарканд и своих самаркандских друзей.

Рафаэль Некталов – знаток истории и исследователь восточной музыки, автор ряда статей и книг, посвящённых культуре бухарских евреев, журналисты



Рена Елизарова, Мэрик Рубинов и Рена Арабова много пишут в своих статьях о Самарканде, пополняя наши знания о культуре и истории великого города.

Молодой исследователь, преподаватель Квинс-колледжа (он ведет разработанный им курс по

языку и культуре бухарских евреев!) Имануэль Рыбаков, создавший учебник по языку, внёс весьма значительный вклад в изучение родного языка бухарско-еврейской молодёжью.

Всё это не может не вызвать восхищения! Этот бесценный опыт по изучению языка, исторических и национальных традиций безусловно заслуживает дальнейшего изучения и, конечно же, внедрения.

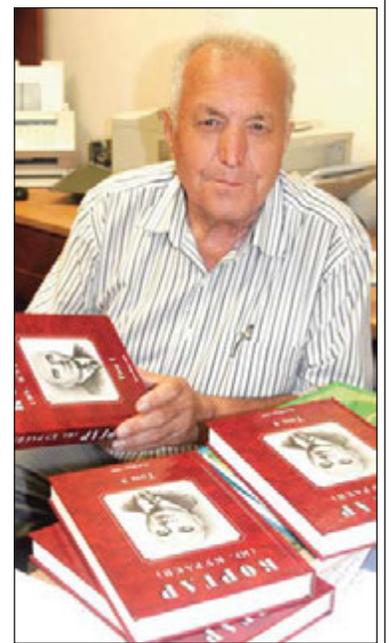
Замечательный приём был оказан нам президентом Кон-

гресса бухарских евреев США и Канады Борисом Кандовым. На встрече с ним мы обсудили ряд вопросов, касающихся дружбы бухарских евреев с учёными и писателями Узбекистана, поддержки музея истории культуры бухарских евреев в Самарканде, который находится в историческом доме Абрама Калонтарова, выпуска книги и фильма с воспоминаниями о бухарских евреях Самарканда.

Мы поблагодарили Бориса Кандова за внимание и высказанные им мысли по сотрудничеству, стремление постоянно поддерживать Узбекистан, свою родину, развивать народную дипломатию. Борис Кандов – глубоко мыслящий, широко образованный человек, большой патриот своего народа.

Неизгладимое впечатление оставила встреча с профессором Давидом Очильдиевым, который подарил нам книгу «Пленники Навуходоносора» – первое и весьма существенное для науки исследование по истории бухарских евреев в США.

От всего сердца благодарим Рафаэля Некталова за организацию таких встреч, а также воз-



можность привезти в Узбекистан около ста книг, учебников, справочников, монографий, касающихся истории и культуры бухарских евреев.

Пользуясь случаем также хотим выразить признательность известному телеведущему Баходуру Тилляеву, организовавшему нам встречу с земляками в Бруклине.

Думается, что они, такие встречи не пройдут бесследно – они будут образцами сотрудничества, укрепления дружбы между нашими народами, между Узбекистаном и США, вдохновят нас на создания книг, литературных исследований, а также работ в сфере музыкальной культуры, обмена учёными, приездами вашей делегации в Самарканд.

И в заключение хочу поздравить вас, дорогие земляки, с 24-й годовщиной Дня независимости Узбекистана!

Аслиддин КАМАРЗОДА
Умеда КАМАРОВА

Известный ученый, доктор исторических наук, профессор Давид Яковлевич Очильдиев откликнулся на просьбу профессора СамГУ А. Камарзода и главного редактора газеты Рафаэля Некталова, и принял их в своем доме во Фреш Меадоуз.

- Имя профессора Давида Очильдиева, востоковеда, автора ряда фундаментальных работ по истории народов Центральной Азии широко известно в Узбекистане, - сказал проф. Камарзода, - он историк, труды которого изучаются в современных вузах страны. Впервые я о нем услышал от доктора исторических наук, профессора Менаше Абрамова, с которым меня связывали очень

ТАКОЕ НЕ ЗАБЫВАЕТСЯ

близкие отношения.

Гостей ожидал ароматный ферганский плов, которым по праву гордится Тамара, хозяйка дома, супруга Давида Яковлевича.

- Узбеки, таджики, бухарские евреи, живущие вместе в этом благодатном крае в течение многих веков, - близкие друг другу народы, - сказал профессор Очильдиев. – Вот почему сегодня наши коллеги из Самарканда, Ташкента, Ферганы, независимо от национальной принадлежно-

сти, проявляют интерес к истории бухарских евреев, внесших значительный вклад в экономику, науку, литературу и искусство этого региона.

Давид Яковлевич Очильдиев преподнес в дар гостю из Самарканда свою книгу «Пленники Навуходоносора», а проф. Камарзода в свою очередь - несколько своих сборников, изданных в Узбекистане.

- Очень важно, что в Самаркандском университете студенты ознакомятся с этими трудами, и если кто-то из них под их влиянием серьезно задумается над написанием курсовой или дипломной работы, то Фонд Ицхака Мавашева выделит на эту программу грант для поощрения исследований, - сказал Рафаэль Некталов

- Для меня была большой честью встретиться в доме профессора Давида Очильдиева. Познакомиться с его замечательной семьей: супругой Тамарой, зятем кандидатом наук Игорем Юсуповым, сыном Стасом, - сказал в заключении профессор Камарзода, - и, конечно, отведавший отменный плов!



Профессор был также приглашен на встречу в Бруклин известным шоуменом, телеведущим, активистом общины иммигрантов из Самарканда Баходуром Тилляевым.

- Аслиддин Камарзода - удивительный, энциклопедически образованный человек, ученый, педагог, так много сделавший не только для изучения родного языка и литературы, но и воспитавший несколько поколений самаркандцев, - сказал Б. Тилляев. – В его классе обучались моя мама, а позже и я. Благодаря его урокам, мы заново открыли и смогли полюбить родной язык.

Во встрече участвовали главный редактор газеты Рафаэль Не-

кталов, лидер демократов Бруклина, известный журналист и общественный деятель Ари Каган, президент Узбекско-Американской Ассоциации Санобар Бобоханова, актриса театра «Бухара-на-Гуздоне» Мира Аронбаева, певцы Азамат Махмудов, Дильбар Кадырова.

- Меня поражает, с каким уважением относятся бухарские евреи к своим землякам из Узбекистана, как они переживают за свою родину, даже живя в Америке стремятся сделать для неё, что-нибудь полезное и доброе, - подчеркнул Ари Каган.

Рафик ШАРКИ
Фото автора и Б. Тилляева

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов

6 сентября в 11 часов утра в Центре бухарских евреев состоится Торжественное заседание, посвященное 80-летию юбилею поэта Михаила Гавриловича Завула и 75-летию публициста Иосифа Захаровича Бадалова.

В программе:

1. Поздравление президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова.
2. Народный поэт Михаил Завул и его вклад в развитие поэзии бухарских евреев. Сообщение журналиста Малкиэля Даниэлова.
3. Публицист и общественный деятель Иосиф Бадалов: контрасты времени и положений. Сообщение Рафаэля Некталова.

Справки по телефону 718-261-1591

NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

Tel: 718 258 5811



email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

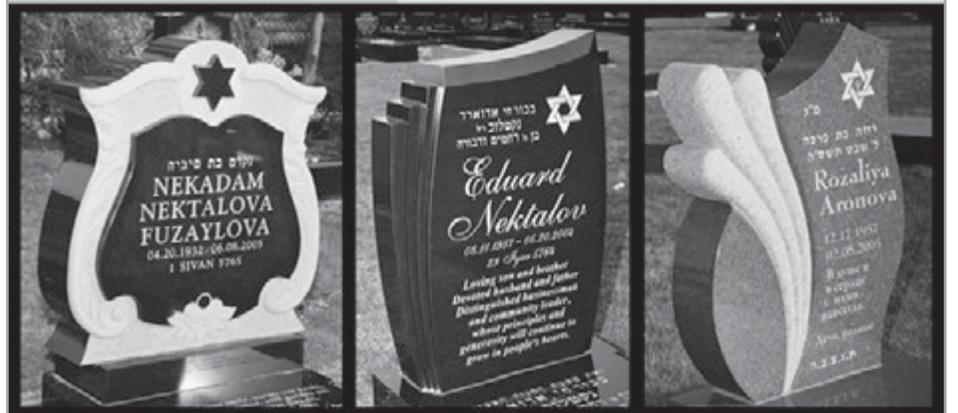
ПАМЯТНИКИ



Гэгик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



ПАМЯТНИКИ, ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ

85-43A 118 STREET KEW GARDENS
CELL 718-536-8659

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ



VIDEO PHOTO
МЭРИК РУБИНОВ
Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик



שומר'הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלומו

ЭХО ВОЙНЫ

Окончание.
Начало в №705

ДВЕ НЕВЕСТЫ

Неожиданно для Магды Гитлер пожелал с ней встретиться снова. Встречи с Гитлером ее будоражили. Она призналась в этом Геббельсу и была удивлена его реакцией - никаких признаков ревности он не проявил. Скорее наоборот, чтобы усилить впечатление от встреч с Гитлером, он дал прочитать Магде свою речь, с которой выступил в городе Цвиккау еще в 1926 году. Эта речь была озаглавлена весьма примечательно - "Ленин или Гитлер?". Магде запомнилась такая мысль своего будущего мужа: "Политики, люди, которые делают историю, не появляются случайно. Человек и время связаны сложным образом. Время определяет человека, а человек придает времени его полное значение и важность". Геббельс убедил Магду, что идеи гитлеризма восторжествуют в Германии.

Господин, который снится фрау Геббельс, считает, что она предает тех, кто ее любит.

Магда надеялась, что Гитлер сделает ее своей женой. Дьяволице мечталось сделаться спутницей жизни дьявола, равно которому не было в истории. И действительно, он сказал своему советнику по экономике Отто Вагенеру: "Эта женщина могла бы играть огромную роль в моей жизни". Однажды, расчувствовавшись, нацистский вождь признался в любви к ней, но с пафосом заявил, что его невеста - Германия и он обязан служить немецкому народу.

Магда не поняла, почему служение немецкому народу нельзя соединить с браком, но четко уяснила себе, что брак с Геббельсом после прихода к власти нацистов сделает ее первой дамой государства. И когда Геббельс, прозванный за свое физическое уродство "сморщенным германцем", предложил ей руку и сердце, она ему не отказала. Свадьбу решили сыграть в декабре.

Магда знала, что Геббельс получил степень доктора филологии в 25 лет за исследования по истории немецкой драмы. Она читала его стихи и прозу. Но ей стало не по себе, когда в минуту откровения он сознался, что его любимым профессором в Гейдельбергском университете был доктор Фридрих Гундольф, еврей по национальности. Магда поняла, что ее жених не безгрешен и отъявленным антисемитом стал далеко не сразу.

Однажды Магда осмелилась поинтересоваться у будущего мужа судьбой профессора Гундольфа. Геббельс посмотрел на нее своим немигающим взглядом и, взяв менторский тон, сообщил, что доктора Гундольфа выбросили с шестого этажа его

квартиры молодчики-штурмовики Грегора Штрассера. А с просьбой об этой услуге к Штрассеру обратился лично он, Йозеф Геббельс.

РАСПЛАТА ЗА ЛЮБОВЬ

Любовь любовью, а о своей будущей жене гауляйтер, то

адресу и пригласила "студента Ганса" в Берлин. Не подозревая о подвохе, доктор Арлозоров примчался в Берлин и угодил в ловушку...

Последняя встреча пока еще Магды Квандт и Хаима-Виктора Арлозорова со-

**ДЬЯВОЛИЦА
МАГДА ГЕББЕЛЬС:****ИСТОРИЯ ЛЮБВИ И ПРЕДАТЕЛЬСТВА**

Захар Гельман
Иерусалим



Опубликовано в РГ (Неделя)

бишь хозяин Берлина, собрал подробную информацию. Когда ему доложили об отношениях Магды Квандт и Хаима-Виктора Арлозорова, то он только усмехнулся. Доктор Геббельс не скрыл от Магды, что знает о ее связи со "студентом Гансом", которым на самом деле является доктор Арлозоров, видный сионистский деятель.

Ошарашенная Магда не успела сказать и слова, когда Геббельс решил ее "пощадить" и неожиданно сам стал виниться. Он счел полезным рассказать невесте об одном из грешков своей молодости. Оказывается, в те годы нацист Геббельс был влюблен в еврейскую девушку Анку Штальхерм. Ему долго пришлось бороться со своим чувством, но опять-таки на помощь пришел старина Штрассер...

Магда все поняла. Ее могущественный покровитель и будущий муж сделал очень прозрачный намек. Он желал избавиться от Арлозорова навсегда. Магде совсем не хотелось, чтобы другие решали ее личные проблемы. Тем более такого деликатного свойства - одновременно любовного и расового. Будущая фрау Геббельс принялась за дело сама. Первоначально написала письмо по известному ей тель-авивскому

стоялась 12 августа 1931 года. Специально для этой встречи Магда сняла квартиру на одной из тихих берлинских улочек. Она решила покончить с прошлой жизнью одним махом.

Когда Арлозоров вошел в квартиру, то сразу же увидел на-



веденный на него пистолет. Не произнося ни слова, Магда выстрелила. Арлозоров в последнее мгновение успел среагировать и отпрянул к стене. Невеста Геббельса выстрелила еще раз и опять промахнулась.

Третий выстрел ей сделать не удалось. Первая любовь

Магды, придя в себя, выбил пистолет из ее рук. Затем Хаим-Виктор поднял пистолет с пола и положил его в карман. Магда стояла как вкопанная и смотрела на бывшего возлюбленного таким же немигающим взглядом, каким еще недавно смотрел на нее доктор Геббельс.

ПОБЕГ

Магда была уверена, что Арлозорову уйти не удастся. Она предупредила гауляйтера Берлина о часе и месте своей встречи со "студентом Гансом". И агенты Геббельса действительно поджидали Арлозорова на выходе из подъезда. Но услышав выстрелы, эти люди расслабились, ибо решили, что со "студентом Гансом" покончено. Арлозоров же, наоборот, только теперь понял, в какую передрыгу угодил. Покинув квартиру, в которую его заманила бывшая возлюбленная, он, опасаясь засады, на всякий случай не спустился вниз по лестнице, а поднялся на самый верх. Через чердак он перешел в другой подъезд и только там спустился и вышел на улицу.

Его предусмотрительность не была излишней. Он был замечен, когда уже покидал небольшой дворик, примыкавший к тому злополучному дому, в который его заманили. Люди Геббельса стали кричать, требуя остановиться. Они побежали за ним. Чтобы выбраться из этой передрыги, Арлозорову пришлось начать отстреливаться из пистолета, который он отнял у Магды. Ему повезло, он скрылся и через несколько дней перешел немецко-французскую границу. Затем, добравшись до Италии, сел в Неаполе на паром и отправился в Палестину.

**УБИЙСТВО
КАК СВАДЕБНЫЙ
ПОДАРОК**

19 декабря 1931 года Магда и "сморщенный германец" по-

женились. Шафером на свадьбе был Гитлер. Магда всегда утверждала, что для нее "фюрер - вечная любовь". Она говорила: "Я люблю своего мужа, но моя любовь к Гитлеру сильнее, для него я готова пожертвовать жизнью. Только когда я поняла, что он не может любить никакую женщину, я дала согласие на брак с доктором Геббельсом, так как теперь я могу быть ближе к фюреру". Герберт Деринг, управляющий домом Гитлера в Бергхофе, часто видел Магду Геббельс в гостях у Гитлера. В своих воспоминаниях он утверждал, что "фрау Геббельс с удовольствием поменяла бы своего мужа на Гитлера, и такую надежду она никогда не теряла".

Однако свадебное торжество Магды и "черного златоуста" едва не испортил 11-летний Харальд Квандт, сын невесты от первого брака. Он неожиданно разрыдался, когда Гитлер погладил его по голове. А Геббельс, желая сделать Магде приятное, сообщил, что скоро она о "студенте Гансе" услышит в последний раз. Вероятно, он полагал, что делает новолюбленной фрау Геббельс роскошный "свадебный подарок".

Шел 1933 год. Немцам стало известно, что Арлозоров возвращается из Европы домой 14 июня. В шесть утра того дня его жена Сима (с которой, к слову говоря, он познакомился в Германии) встретила его на железнодорожной станции в городе Реховот, недалеко от Тель-Авива. Она просто вошла в вагон, в котором ехал Хаим, и затем уже вместе они добрались до Тель-Авива. Радость встречи после долгой разлуки притупила бдительность супругов. Они не заметили, как на той же станции Реховот вслед за Симой в вагон вошли трое мужчин и расположились в соседнем купе. С той минуты Хаим-Виктор был обречен.

Для отвода глаз прибывшая из Германии опергруппа убийц была снабжена фальшивыми документами. Согласно им на территорию подмандатной Палестины, где после Первой мировой войны властвовали англичане, прибыли историки и археологи, разыскивающие могилы тамплиеров - монахов рыцарского ордена.

Сменяя друг друга, гестаповские агенты следили за супругами Арлозоровыми два дня. Удобный случай для покушения представился вечером 16 июня, когда Хаим-Виктор и Сима прогуливались по не очень людной в те дни и в тот час тель-авивской набережной. Супруги, взявшись за руки, брели в сторону Яффо, населенного арабами, и не могли себе представить, что через несколько минут одному из них суждено будет уйти из жизни навсегда.

...Тель-авивская набережная плавно перешла в пустынный пляж. Арлозоровы продолжили путь.



Канесои калон Центр бухарских евреев к ВАШИМ услугам

С радостью приглашаем Вас провести Ваши мероприятия: брит-милу, бар-мицву, бат-мицву, муйсаргирон, пидьен абен (выкуп первенца) и другие в наших красивых, роскошных залах со всеми удобствами:

- * лучшее обслуживание
- * лучшее месторасположение
- * традиционные песнопения с музыкальным сопровождением

В ПОДАРОК ВЫ ПОЛУЧИТЕ:

- **поздравительный сертификат**
- **информацию в газете The Bukharian Times**
- **книгу «Живая Тора»**

Все мероприятия проводятся под руководством раббая Центра Баруха Бабаева.

Хазан синагоги – Исраэль Ибрагимов создаст праздничное настроение своими прекрасными обрядовыми песнями.



Для того, чтобы Ваше семейное мероприятие прошло на должном уровне, следует обязательно подтвердить заранее дату, позвонив предварительно Борису Бабаеву по телефонам:

(718)520-1111 (ext. 4) или (917)600-3422

borisbabayev@yahoo.com



Проведение

траурного митинга – лаваё всего за 500 долларов.

Гарантируем все удобства и хороший сервис, мягкие кресла, качественные микрофоны.

Траурный митинг – лаваё проводится при непосредственном участии раббая Центра Баруха Бабаева, хазана Исраэля Ибрагимова. Можно также разместить некролог в газете The Bukharian Times.

Цена в зависимости от размера текста.

Позже Сима расскажет в полицейском участке Тель-Авива, что, когда их обогнали двое мужчин, они повернули назад. Обернувшись через секунду, она заметила, что эти же мужчины вновь следуют за ними. Незнакомцы опять их обогнали, но неожиданно остановились, оставаясь спиной по отношению к шедшей на сближение с ними четой Арлозоровых. Вдруг один из мужчин резко обернулся, и Сима увидела в его руке револьвер. Она инстинктивно схватила мужа за руку, но тот уже начал оседать. Две пули попали Хаиму-Виктору в живот. Убийцам удалось скрыться.

ГОЛОС СВЫШЕ

Несмотря на то, что Хаим-Виктор Арлозоров был убит, доктор Геббельс все-таки ошибся. “Студент Ганс” не ушел навсегда из памяти его жены. Магда не могла забыть любовь, которую она же и предала. До последних дней своей жизни первая дама Третьего рейха слышала голос еврея, которого вместе с мужем они ненавидели. Магда с ужасом рассказывала Геббельсу, что в снах к ней часто является Арлозоров. Он всегда ей что-то говорил. Она явственно различала интонацию, но слова разбирала редко. Однажды “студент Ганс” подошел к ней во сне очень близко, но потом исчез, и вместо него она увидела своего отчима Рихарда Фридендера... Приходу

во сне отчима она не удивилась. Накануне она не пустила его на порог своего дома, и это случилось наяву!

Рихард Фридендер пришел к ней, потому что его семья умерла от голода. Шел 1938 год. Бывший фабрикант и бывший офицер германской армии, дважды раненный в Первую мировую войну, был давно разорен. Некоторое время он работал помощником официанта в кафе при Берлинском зоопарке, но после погромов, которые произошли с 9 на 10 ноября 1938 года и позже были названы “Хрустальной ночью”, евреев повсеместно увольняли.

Наивный Фридендер попытался разжалобить свою любимую падчерицу. Вскоре он горько пожалел, что напомнил ей о себе. Чувство жалости дьяволице не было знакомо. Ее мужу, всесильному гауляйтеру Берлина, не стоило особых усилий отыскать Фридендера и отправить его напрямую в газовую камеру концлагеря Бухенвальд.

...Магда удивлялась, что в снах Арлозоров не корил ее за коварство и предательство. Он просто надеялся встретиться с ней взглядом. Но она глаза всегда отводила. В попытке разгадать сны, в которых она видела свою первую любовь, Магда обратилась к известной в Берлине составительнице сонников. Та женщина, узнав суть дела, побледнела, а потом расплакалась. Магда в резкой форме

потребовала объяснений. Но составительница сонников дрожала от страха. Она знала, что перед ней первая дама Третьего рейха, и тем не менее долго не могла взять себя в руки.

Наконец, немного успокоившись, разгадчица снов, не глядя на Магду, а куда-то в пол, начала говорить: “Господин, который снится фрау Геббельс, считает, что она предает тех, кто ее любит”. Затем женщина надолго замолчала. Усилив воли оторвав глаза от пола, эта женщина выдохнула только одно слово: “Дети!”

“Что “дети?” - с беспокойством спросила Магда, но составительница сонников опять уставилась в пол и замолчала. Фрау Геббельс возненавидела ее, чтобы опровергнуть разгадку, попросила мужа отправить слишком далеко зашедшую разгадчицу в концлагерь. За день до своей смерти Магда вспомнила и эту несчастную женщину.

ДЕТООУБИЙЦА

...В ночь с 30 апреля на 1 мая 1945 года супруги Геббельс не сомкнули глаз. Они уже несколько дней обитали в гитлеровском бункере под рейхстагом. 24 апреля доктор Геббельс поставил свою подпись в качестве свидетеля под политическим завещанием Гитлера. Геббельс отказался выполнить последний приказ фюрера - покинуть бункер и воз-

главить новое правительство Германии. Гитлер и его новоиспеченная жена Ева Браун покончили с собой в последний день апреля. Супруги Геббельс решили последовать за ними. Но Магда не хотела уходить из жизни без своих шестерых детей.

Поначалу даже Геббельс пытался возражать. Его поддерживали все женщины, еще оставшиеся в бункере. Секретарша Гитлера, медсестры, горничная Евы Браун и служанка самой Магды на коленях умоляли не убивать детей. Обещали увезти, спрятать, скрыть имена и фамилии. Знаменитая летчица, любимица Гитлера Ханна Райч клялась, что сумеет прорваться на север Германии и спасти детей Геббельсов. Но дьяволица оставалась непреклонной.

Перед сном Магда дала детям яд и для перестраховки попросила врача сделать спящим смертельный укол. Затем

она села писать прощальное письмо сыну Харальду Квандту. Первая дама Третьего рейха закликала его оставаться верным нацистской идее. Ей не было известно, что майор Харальд Квандт уже давно находится в английском плену в Северной Африке.

Дочь Харальда Квандта Колин прошла ортодоксальный гиюр и стала правоверной еврейкой. Почти тридцать лет назад она вышла замуж за еврея и живет с ним в счастливом браке в Гамбурге. Их сын переехал в Израиль. Отслужив в израильской армии и окончив военное училище, он стал кадровым военным, защитником еврейского государства. Как его зовут? Конечно же, Хаим. Ведь “хаим” в переводе с иврита означает “жизнь”. И в противостоянии со смертельной заразой нацизма победу одержала именно жизнь.



ТВОРЧЕСТВО ЧИТАТЕЛЕЙ



**Рафаэль
АМИНОВ**

* * *

У жизни много серых тайн,
Которых мы понять не в силах,
Лишь знаем точно то, что нам,
Увы, не избежать могилы!

Живем мы в тайнах Бытия,
Кто, как в аду, кто в шоколаде,
Но для чего нам жизнь нужна,
Если от смерти нет пощады!?

Я не объездил много стран,
Как мореплаватель известный,
Но жизни неизвестных тайн
Мне знать, как многим, интересно.

Неужто нужно обскакать
По миру, как по тропам пыльным,
Чтоб этой жизни суть понять,
И смерть, что мы зовем - всесильной?

Секреты многие познал,
Словно Хайям, у жизни этой,
Лишь одного не понимал,
Секрет таинственной планеты!

Не понимаю я того,
Как люди в жизни суетятся,
Ведь жизнь, промчится все равно,
И с ней придется нам расстаться!

Зачем друг друга обижать,
Иль ставить из себя героя,
В порыве гнева оскорблять,
Во вред душевного покоя?

Ведь жизни шелковая нить
Не вечна, и она порвется,
И как бы не хотел ты жить,
К небу душа твоя взметнется!

А тело превратится в прах,
И разлетится, как пылинка,
Ведь в этом мире все в гостях,
Словно на чьей-то вечеринке!!!

01.08.2015г.

БУХАРСКАЯ БАСНЯ

Две бухарские еврейки,
Чтобы горя им не знать,
Сидя в парке на скамейке
Стали что-то обсуждать.

И скажу, друзья, вам честно
И не даст соврать мне Б-г,
Что мне было интересно
Их послушать диалог.

Они обе из Ташкента
Их я знал по именам,
Та, что старше, зовут Бертой,
А другая Неккадам.

И тут Берта начинает
Ей рассказывать про то,
Как поминки отмечают
В доме у ее кудо:

"На столах салатов столько,
Водка, виски и вино,
Рыба с чипсом и с селедкой,
Словно туй, а не юшво.

Потом гоштгжда большие
И горячие манты,
Из барана наливные,
Как бананы, испурчи.

После испурчи, подали
Плов из бринчи дев-зира,

А в конце уж слово дали
Молодому Рошельча,

Чтоб он песню смог исполнить
Шашмаком или Наво,
Чтобы каждый гость заметил,
Как проходит их юшво.

И один из лучших равов,
Номашон муло Аврех,
Как по слаженной программе,
Читать начал наворех.

Наворех пока читал он
Пред гостями за столом,
Тут посыпались вдруг градом -
Лавс, фисташки и бодом.

Не считая свежих фруктов -
Вишня, груши, виноград,
В общем, было очень круто -
Не юшво, а маскарад."

Хамеш амин - паказуха,
Пеши хама мехмоно,
Моя дочка, как прислуга,
В доме у моих кудо.

Хай, какое мое дело,
Главное, чтоб дочь моя,
От труда не заболела,
Ну, и счастлива была."

Неккадам в ответ сказала,
Берте, словно сгоряча:
"Если б мой кудо ты знала,
Что б сказала ты тогда?"

Крахоборы высшей марки,
Не хватает даже слов,
Они дочке моей сладкой
Уже выпили всю кровь.

Всю зарплату отнимают,
Издеваются над ней
И домота натравляют
Против дочери моей.

Вот кудо меня однажды
Пригласили на юшво
И съедали взглядом жадным
Меня с мужем, наш кудо.

Будто мы пришли не слушать
Текст Зоара иль Кадиш,
А пришли к ним, чтоб покушать
Их почти гнилой кишмиш.

Рыбу в лангери подали -
Пять кусков на десятерых,
Когда это увидели,
Стало стыдно мне за них.

На столах был лук зеленый,
Помидор и огурцы,
В чайниках был чай холодный,
Из не питьевой воды.

Кайвону из Ор-Иудо,
Хамсои муло Авраш,
В одноразовой посуде
Подавал гостям он - бахш.

Бахш был бледным, как погода
В середине января,
Вот такую, блин, породу
Подарила нам судьба.

Хоть главнее на поминках
Не еда, а ашково,
Чтоб Кадиш был слышен четко,
И чироки нишомо!

Не успели все покушать,
Рав сказал всем: "Господа,
Наворех прошу всех слушать,
Маим ахроним - хова!"



**Юхан
БИНЬЯМИНОВ**

КРОСС

Посвящается Владимиру Высоцкому

Кросс это бег, добегают сильнейший.
Кросс - бег не для дураков.
Стимул один - разъярённый болельщик,
Локтем толкай слабаков!
Кросс, где уж ты не допустишь малейших
Пауз в потере свинца,
Кросс это время, где только сильнейший
Будет бежать до конца.

Тот недоспал и он выглядит плохо -
Он, обречён на провал.
Этот повздорил с женой у порога
И свой рывок потерял.
Кто-то увидел, что слабого топчут,
Он мог помочь, но не стал,
Совесть заткнул и падение усрочил,
Чтоб добежать до конца

Кровь на пределе сжигает аорту
Сердце не домна, а ад,
И жмёт лавина тебя ближе к борту,
Где строго судьи следят.
«А судьи кто?» - никогда ты не спросишь,
Веря, что здесь все равны
И ты уверен, что будешь ты в кроссе
Первым на благо страны.

«Что задыхаться?» - спросили с трибуны, -
Что надрываешься зря?
И для чего, пальцы рвёшь ты об струны,
Горло срывая, хрипя?
Главное жить в этой жизни красиво
Встал, заработал, поспал,
И за обедом, смотреть в перерывах
Кто, как и где добежал».

Жизнь стадион, и болельщики, может,
Тоже мечтают бежать,
Но наблюдают они осторожно,
Чтоб - судей не раздражать.
Стайер ты, спринтер - нет разницы в беге,
Ты их защита, ты Бог,
Но бегуны есть такие на свете -
Им все равно за кого.

Бог победителей, просто не судит -
Это капризы Творца.
Кто-то бежал и бежит, и он будет
Вечно бежать без конца.
И отдавая медали и званья
Он чемпионам своим
Не причинит ни нужды, ни страданий
Двигая вверх на Олимп

Словом не важно откуда ты родом
Главное место и срок
Куплено всё, пьедесталы и скоро
Бог будет куплен браток
Но я бегу обгоняя притворство,
Выгоду, жадность и зло
Но бегунам у кого жирный спонсор
Разницы нет за кого

Кто то шепнул, может хватит ломаться
Можешь хоть раз проиграть?
Судьи давно научились сдаваться
Тем, кто умеет "сдавать"
Кросс это бег, что я выбрал по жизни
И я скажу без побед
Что у других бегунов нет Отчизны
Кстати и Родины нет.

СЧЕТ

В преискуранте " жизни - ресторана "
Пей гуляй там "быть или не быть".
Но не забывай, что после бала
Ты по счёту должен заплатить.

Жизнь не предсказуемая штука
От рождения до последних дней -
Ты живёшь как будто бы, всё круто
И совсем не думаешь о ней.

А она, как бешеная пуля,
Что летит свободно и легко
Только ты родился, сразу умер,
Не узнав о жизни ничего

Первый вздох и первое дыхание,
Первый шаг и первые слова,
Вот уже и первые страдания -
И тебе уже не год, а два.

Мама, папа, ясли, детский садик,
Песенки, подарки сладкий торт,
Первый класс, уроки, и шпаргалки -
И тебе уже десятый год.

Первая любовь- тебе пятнадцать,
Где пятнадцать, там шестнадцать лет
Годы пролетают и в семнадцать
Ты уже не школьник а студент.

Утренний рассвет - тебе семнадцать,
Море по колено, время есть,
Нет забот, и я хочу признаться:
В это время мне хотелось петь

Утром в институт и на работу,
И на танцы вечером с братвой
И с вином запитые заботы
Не тревожат утренней порой.

Школьная любовь уже забыта,
И друзья другие у тебя
И в пивной, сбегав ты с пары скрыто,
Куришь сигареты и косяк.

Институт на полдороге брошен,
В девятнадцать ты уже солдат
И летят два года, как пороша,
Тихо в снег переходящий лад.

Служба за плечами, дембель, слава,
Форму в шкаф, и поскорей забыть.
Институт? кому он нужен, право,
Ты ведь только начинаешь жить.

Старые друзья, девчонки, пьянки,
Новая любовь, и новый взлёт;
Ведь тебе брат, только двадцать пятый,
Время есть, оно не удерёт.

Шоферить - армейская закалка,
Ночь в дороге, сутки за столом.
По дороге девочки-качалки,
И лечение дудочки потом.

Мама с папой редко видят дома,
Двадцать семь жениться надо, сын -
Говорят они по телефону
И вздыхают, что сынок один.

И в очередной гулянке с другом
Ты встречаешь девушку потом
Пьяную весёлую подругу,
Что сидела рядом за столом.

И под утро с ней вдвоём в кровати
Ты ей скажешь главные слова
И она, беременная кстати,
Согласится сразу, навсегда.

Свадьба, "горько", гости, всё как надо,
И квартира с мебелью простой,
Только двадцать девять лет, как мало!
Вот и нету жизни холостой.

12/31/2014



МАРАФОН ОСТРОУМИЯОтклики на фото в *BTimes* №705:**Придумайте название. №706**

Вот муж-кулак кричит запальчиво
Жене-ладошке: "ЗАМОЛЧИ!"
Приятель! Поцелуй ей пальчики,
"Люблю", - ей нежно прошепчи!

Виктор Якубсон

Отличная пара-ладонь и кулак,
Друг с другом ужится не могут никак.
Взгляни повнимательней -
очень похожи
Две милые сердцу бандитские рожи!

Александр Штейн

Язык пантомимы всем
с детства понятен,
И тема картинки возникла не вдруг:
Стирают в сознании цвет белых пятен
Оскал кулака и ладони испуг.

Александр Либен

Что ты милый, что с тобой?
Что ты сразу рвёшься в бой!
Ну и что, что задержалась?
Я ведь для тебя старалась.
Наряжаться целый день
для тебя было не лень.

Глянь: причёска, макияж,
а теперь, обидно аж!,
Ты мой труд не оценил,
да к тому же нахамил.
Ах! какой же ты дебил!
Кулака я не боюсь,
Видишь ногти - отобьюсь!

Ида Рабаева

Добро со злом в борьбе незатухающей,
Их не пытайтесь даже примирить:
Народ, тиранов память низвергающий,
Достоин уваженья, права жить!

В кулаке не мощь, а слабость -
Сила умному досталась.

Надо головой работать,
и рукам меньше заботы.
Злобой налитой кулак
говорит, что сам дурак!

Кулак был спорщик и задира,
Он пальцы в строгости держал
И знал, что так он правит миром,
Который перед ним дрожал.
Открыта всем была ладонь,
И мир решил, что это слабость,
И поднялась такая вонь,



И горечь подменила
сладость.
В чём золотая
середина,
Где тот мудрец,
что даст совет?
Кулак, ладонь...

Как править миром,
В котором правды больше нет?

Кулак-закон,
Ладонь-проситель -
Условности, каких есть много.
А я в театре этом зритель -
День прошёл, и слава богу!

Ту Джи

Что-то случилось с женской рукой?
Возможно, устала очень
или недуг какой...
Испуганы ясные очи!
А пальчики просто дыбом встали,
от ужаса бледная кожа...
И кто же её избавить может
от горестей и печалей?
Конечно, мужская рука!
Она ведь надёжна, добра и крепка!
Да нет же - громадный кулак волосатый,
грозный оскал зубов
может пугать и грозить, проклятый,
прибьёт без лишних слов.



P.S.

Не по душе мне рисунка идея
и тема отнюдь не проста,
душа от ужаса холодеет...
Художник! Не лучше ли доброта?!

Анна Ивасюк

Встретились две морды в перепалке,
не узнать в них общества людей,
сквернословят на друг друга по "на-
халке" -
кто изобретательно сильней?

Отнесём их к человекообразным:
справа-глоб, он с кадыком двойным,
слева - рукасто-безобразный.
Жить такие в мире не должны!

Исаак Джурицкий

Ждем ваших откликов: 2612315@gmail.com, Fax: (718) 261-1564

Материал подготовил
Валерий ГЕРШАНОВИЧ**ЮМОР****ЧТО ТАКОЕ СВАДЬБА С
ТОЧКИ ЗРЕНИЯ ДЕТЕЙ:**

Ярик, 6 лет: «Свадьба — это когда ты заходишь за девочкой, чтобы с ней погулять, и больше не возвращаешь её родителям».

Даша, 8 лет: «Когда люди любят друг друга, они всё время целуются. Но потом они устают целоваться, и что им дальше делать? Тогда они женятся».

Только взгляд твой падает на стену,
Где настенный календарь живёт
Весело встречаешь перемену -
И тебе уже тридцатый год

Годы пролетают невесомо,
И детей имеешь ты двоих,
Ты теперь отец, хозяин дома,
И работать надо за троих

Осень промелькнула синим дымом,
Зимы словно бабочки летят,
У тебя жена и дочка с сыном,
И тебе сегодня сорок пять

Сын женат и дочка замуж вышла,
Нет уже родителей твоих
И за пятьдесят тебе, братишка,
И жена живёт уже с другим.

Дети навещают раз в два года,
И погода раздражает взгляд,
И сердечко колет понемногу,
И друзей теряешь ты подряд.

Ночи, одиночество и скука,
Нет любимой рядом и детей,
И стоит на тумбочки микстура -
В шестьдесят давленье у людей

**КАК ВЫБРАТЬ МУЖА ИЛИ
ЖЕНУ?**

Алик, 9 лет: «Надо, чтобы она любила то же, что и ты. Например, ты любишь футбол, а жена следит, чтобы в доме всегда были чипсы и во что ма-
кать».

Женщин ты меняешь на подушке,
У одной бронхит, другая врёт,
Эта, что была вчера - болтушка
Ну а завтра? Кто их разберёт!

И однажды, сидя на диване,
Вдруг вскочив от боли неземной,
Упадёшь ты, потеряв сознание,
И покинешь этот мир живой.

Пролежишь в квартире дня четыре,
И соседи, чувствуя беду,
Дверь взломают и тебя поднимут,
Ноздри закрывая на ходу.

Быстро опечатают квартиру,
Сын и дочка скинуться на гроб,
И поплакать над твоей могилой,
Бывшая любовница придёт.

Вот и всё, мой друг, ушло бывшее -
Счастье, слава, гордость и любовь,
Детство, отрочество голубое,
Смелость, гордость, пламенная кровь.

В преискуранте "жизни ресторана"
Пей гуляй там - "быть или не быть"
Но не забывай. что после бала
Ты по счёту должен заплатить.

*2015, Нью Йорк***О ЧЕМ ГОВОРЯТ ДЕТИ? ОБО ВСЕМ НА СВЕТЕ!
...но сегодня они говорят о свадьбе**

бишь футбол, а жена следит, чтобы в доме всегда были чипсы и во что ма-
кать».

Милана, 7 лет «Мама говорит, я встречу умного и доброго парня... Но я, скорее всего, просто выберу самого высокого и с голубыми глазами».

**ЛУЧШИЙ ВОЗРАСТ ДЛЯ
СВАДЬБЫ?**

Аня, 8 лет: «Примерно 75. Когда вам столько лет, можно уже не работать и всё время валяться в постели и любить друг друга».

Никита, 5 лет: «Ну вот садик закончу — и буду искать жену».

**ЧТО ДЕЛАТЬ,
ЕСЛИ СВИДАНИЕ
ПРОШЛО СКУЧНО?**

Арина, 6 лет: «В следующий раз позвать другого мальчика. Потому что мне не бывает скучно, даже когда Антоша играет в роботов у меня в гостях. Наверное, это просто любовь... Ой!»

Гордей, 9 лет: «Я бы сбежал и спрятался под кроватью. И ещё позвонил бы на ТВ, чтобы они объявили, что я умер».

**КОГДА МОЖНО НАЧИНАТЬ
ЦЕЛОВАТЬСЯ?**

Арсений, 7 лет: «Нельзя целовать девочку, пока не накопишь денег на кольцо. Мне ещё рублей двадцать не хватает».

Настя, 6 лет: «Главное — не целоваться на людях. Если кто-то увидит, можно простоять в углу все мультики. Но если никто не видит, я бы целовалась с симпатичным мальчиком. Недолго, несколько часиков».

**КАК ПОЗНАКОМИЛИСЬ
ТВОИ РОДИТЕЛИ?**

Богдан, 6 лет: «Они сразу были вместе. А потом встретились в музее».

Женя, 7 лет: «В институте папа попросил маму помочь ему с уроками. Мама согласилась, а потом узнала, что папа был гораздо умнее, чем прикинулся».

**СЕКРЕТ СЧАСТЛИВОЙ
СЕМЬИ?**

Миша, 8 лет: «Надо говорить жене, что она красавица, даже если утром кажется, что её искусили пчёлы».

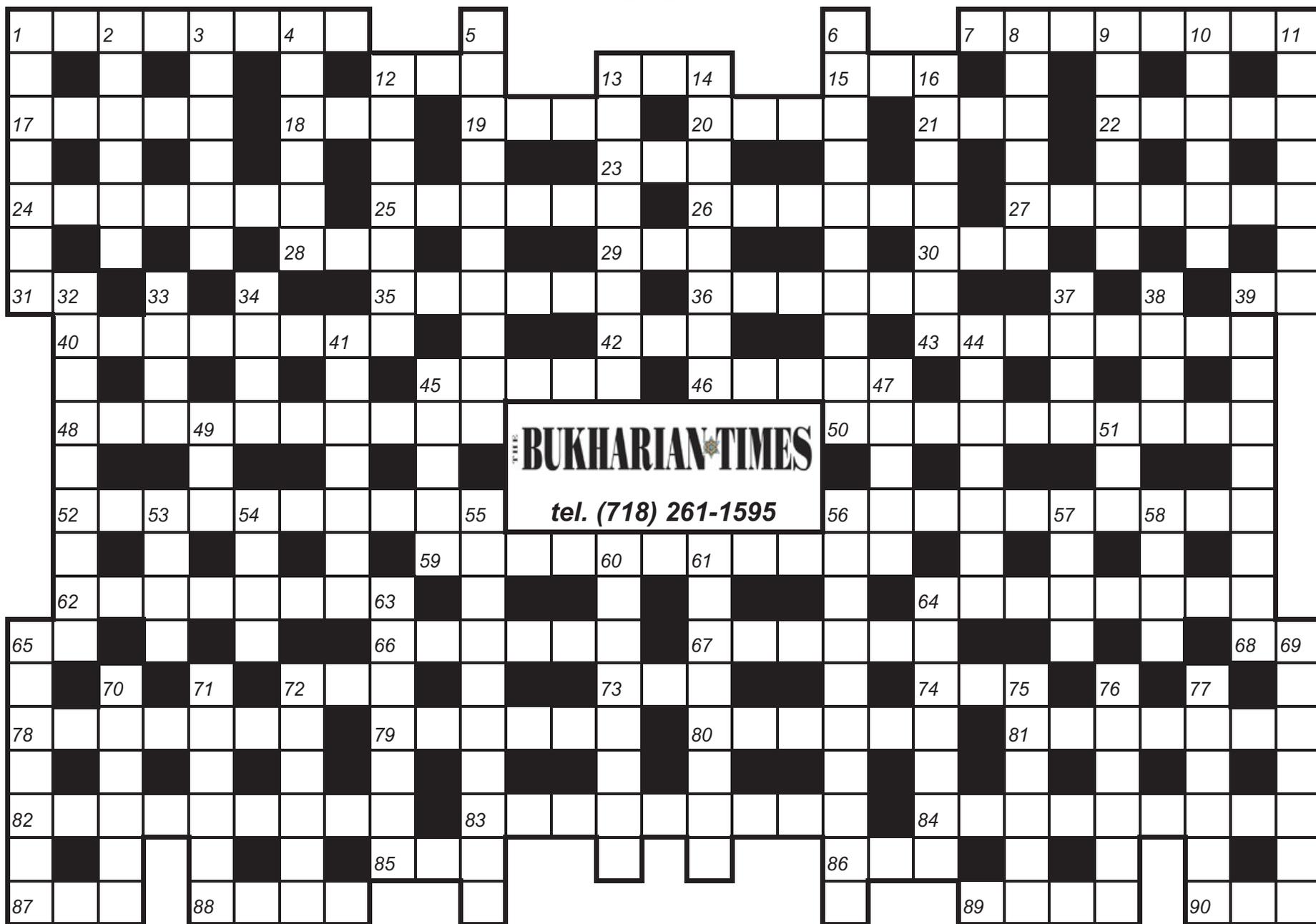
Таня, 6 лет: «Моя мама делится с папой своей едой, а у него не просит».

**ЛУЧШЕ БЫТЬ ОДИНОКИМ
ИЛИ ЖЕНАТЫМИ?**

Ириша, 6 лет: «Для девочек — одинокими, для мальчиков — женатыми. Им же надо, чтобы кто-то за ними убирал».

Илья, 9 лет: «У меня даже голова заболела. Я же ребёнок. Мне рано об этом думать».

СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



По горизонтали: 1. Тайнопись. 7. Столица Чили. 12. Зависимый, угнетённый человек. 13. Нижняя поверхность в печи. 15. Режиссёр кинофильма «Путёвка в жизнь». 17. Оптическое явление в атмосфере. 18. Семья цирковых артистов-иллюзионистов. 19. И скотный, и монетный. 20. Пионер воздухоплавания (миф). 21. Один из древнейших духовых музыкальных инструментов. 22. Одна из древних стихотворных форм устно-поэтического творчества монголов. 23. Глядеть в 24. «Лидер» в таблице Менделеева. 25. Устав, положение о правах и обязанностях какого-либо должностного лица или организации. 26. Певец, народный артист Украины, исполнитель народных и советских украинских песен. 27. Национальная религия еврейского народа. 28. Под самым носом у мужчин. 29. Международная организация, преемница Лиги наций (аббр.). 30. В грамматике: разряд склоняемых слов. 31. Одна из частей главного произведения Данте. 35. Знал бы ..., жил бы в Сочи. 36. Рассказ А.П.Чехова. 39. Летний месяц в еврейском календаре. 40. Очень мелкий дождь. 42. Древнее название реки Амударья. 43. Шерстяная ткань для верхней одежды. 45. Наводнение. 46. Такса, но не пёсик. 48. Кандидат медицинских наук, организатор и декан стоматологического факультета ТашМИ (1955-1961), автор книг «История Моше Калонтара и Арона Кандина», «Память и подвиг». 50. Прибор для записи колебаний земной поверхности во время землетрясений или при взрывах. 52. Его работа - на границе досматривать багаж. 56. Фиговое дерево. 59. Что соединяет

две штанги футбольных ворот? 62. Полуостров на востоке России. 64. Перила, устанавливаемые вдоль фальшборта судна для леерного ограждения. 65. Отдельное движение классического танца. 66. Область, район. 67. Прибитие, покрытие сплошь чем-нибудь. 68. Марка российского вертолёта. 72. Узкая щель между недостаточно пригнанными досками. 73. Опера французского композитора Ж.Массне «... Кихот». 74. Слог, на который падает ритмическое ударение (в стихосложении). 78. Самый крупный остров в японском архипелаге Рюкю. 79. Материк. 80. Река, упоминаемая в Книге Бытия. 81. Оружие, выпускающее очередь за очередь. 82. Врач-педиатр. Поэтесса. Член редакционного совета журнала «Надежда». Автор сборников стихов «Творю, живу и верю», «И жизнь, и слёзы, и любовь». 83. Что, кроме земли, опирается в линию горизонта? 84. Когда-то уголовник, приговорённый к перевоспитывающему труду. 85. Наивысший процент гарантии. 86. Мусульманский пророк. 87. Миропорядок в зороастрийской мифологии. 88. Город в Бухарской области Узбекистана. 89. Последний месяц еврейского года. 90. Турецкое озеро на армянском нагорье.

По вертикали: 1. Предмет кухонной утвари - большая ложка с частыми дырочками. 2. Единица электроёмкости. 3. Прожорливый человек. 4. Попугай с хохлом на голове. 5. Народный артист России, кинорежиссёр (фильмы «Парад планет», «Плюмбум, или Опасная игра»). 6. Движение микроорганизмов к источнику кислорода или от него. 8. Родина и Робинзона Крузо, и Шерлока Холмса. 9.

Твёрдое основание, опора чего-нибудь (стар.). 10. Колыбель борьбы сумо. 11. Один из самых ленивых литературных героев. 12. Скопление ценных минералов в рыхлых обломочных отложениях. 13. Устаревшее название протоиерея. 14. Врач - специалист по определению заболевания у пациента. 16. Перегонка нефти для получения моторных топлив. 32. Танцплощадка, переквалифицировавшаяся с вальсов на «попсу». 33. Полуостров в Заполярье. 34. Королевское кресло. 37. Продукт любви украинца. 38. Резкое столкновение при движении. 39. Отсутствие одного или обоих глаз. 41. Автор романа «Люди не ангелы». 44. Глава рода, старейшина, почтенный человек в Средней Азии и на Кавказе. 45. Коралловый 47. Частное сельскохозяйственное предприятие. 49. Водопад в Венесуэле. 51. Преследование зверя гончими, сопровождаемое звуками. 53.

Рассказ И.Тургенева. 54. Сосуд в виде кувшина с крышкой. 55. Детёныш кенгуру. 56. Образы, возникшие во сне. 57. Спиртной напиток. 58. Левый приток Иртыша. 60. Не подготовившись, несерьёзно, легкомысленно (разг.). 61. Письмо без указания имени автора (разг.). 63. Родина Аркадия Гайдара. 64. Тихий, послушный ребёнок (разг.). 65. Сооружение, перегораживающее реку, течение для подъёма уровня воды. 69. Идол. 70. Длинная фраза, пространная реплика в приподнятом тоне. 71. Больничная спальня. 72. Буддийское мемориальное сооружение и хранилище реликвий. 75. Фригийский царь, обречённый на вечные муки (миф.). 76. Углеродород ароматического ряда. 77. Певец, хазан, знаток шашмакома. Основатель и руководитель музыкальной школы традиционной музыки для бухарско-еврейских детей в Нью-Йорке.

Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Шифровка. 7. Сантьяго. 12. Раб. 13. Под. 15. Эск (Николай). 17. Кондачок. 19. Двор. 20. Никар. 21. Пор. 22. Ероол. 23. Оба. 24. Водород. 25. Статус. 26. Генток (Николай). 27. Иудизм. 28. Усы. 29. ООП. 30. ООП. 31. Ад. 35. Прикуп. 36. Ав. 40. Изморось. 42. Окс. 43. Табардин. 45. Потоп. 46. Тариф. 48. Ка-понтаров (Давид). 50. Сейсмограф. 52. Таможеница. 56. Смоковница. 59. Перекладина. 62. Камчатка. 64. Планширь. 65. Па. 66. Фергон. 67. Обивка. 68. «Ми». 72. Паз. 73. Дон. 74. Икт. 78. Окинава. 79. Африка. 80. Нордан. 81. Автомат. 82. Илазарова (Александр). 83. Небосклон. 84. Каторжник. 85. Сто. 86. Иса. 87. Аша. 88. Алат. 89. Эрл. 90. Ван.

По вертикали: 1. Шумова. 2. Фарада. 3. Обжора. 4. Какаду. 5. Абдрашитов (Вадим). 6. Аэропорт. 8. Англия. 9. Рюкю. 10. Рюкю. 11. Обломов. 12. Россыпь. 13. Прото-порт. 14. Аксакал. 45. Аксакал. 46. Попил. 47. Ферма. 49. Оса. 51. Гон. 53. «Муму». 54. Жбан. 55. Кенгурёнок. 56. Сновидение. 57. Вино. 58. Ишим. 60. Анфотальм. 41. Стаднок (Иван). 44. Аксакал. 45. Попил. 47. Ферма. 49. Оса. 51. Попил. 14. Дипломат. 16. Крекинг. 32. Дискотека. 33. Ямал. 34. Трон. 37. Сапо. 38. Удар. 39. Ав. 40. Изморось. 42. Окс. 43. Табардин. 45. Потоп. 46. Тариф. 48. Ка-понтаров (Давид). 50. Сейсмограф. 52. Таможеница. 56. Смоковница. 59. Перекладина. 62. Камчатка. 64. Планширь. 65. Па. 66. Фергон. 67. Обивка. 68. «Ми». 72. Паз. 73. Дон. 74. Икт. 78. Окинава. 79. Африка. 80. Нордан. 81. Автомат. 82. Илазарова (Александр). 83. Небосклон. 84. Каторжник. 85. Сто. 86. Иса. 87. Аша. 88. Алат. 89. Эрл. 90. Ван.

По вертикали: 1. Шифровка. 7. Сантьяго. 12. Раб. 13. Под. 15. Эск (Николай). 17. Кондачок. 19. Двор. 20. Никар. 21. Пор. 22. Ероол. 23. Оба. 24. Водород. 25. Статус. 26. Генток (Николай). 27. Иудизм. 28. Усы. 29. ООП. 30. ООП. 31. Ад. 35. Прикуп. 36. Ав. 40. Изморось. 42. Окс. 43. Табардин. 45. Потоп. 46. Тариф. 48. Ка-понтаров (Давид). 50. Сейсмограф. 52. Таможеница. 56. Смоковница. 59. Перекладина. 62. Камчатка. 64. Планширь. 65. Па. 66. Фергон. 67. Обивка. 68. «Ми». 72. Паз. 73. Дон. 74. Икт. 78. Окинава. 79. Африка. 80. Нордан. 81. Автомат. 82. Илазарова (Александр). 83. Небосклон. 84. Каторжник. 85. Сто. 86. Иса. 87. Аша. 88. Алат. 89. Эрл. 90. Ван.

SHOFTIM



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
*Youth Minyan
of BJCC*

Every person has one thing that he is living for. Let's call it a **"personal bottom line."** For some it is money, for others prestige, for others pursuit of pleasure. Now let's imagine that you're faced with a situation where you are about to lose everything – your job, your house, your car, even your health and your family (God forbid). But ... you are given the choice to hold onto **one thing**, only one thing. What would it be?

FUTURE FUNDING

This week we begin the month of Elul. In many respects, this is the most important time of the Jewish year. As the month which immediately precedes the High Holidays, Elul is a crucial period of preparation.

To get started, let's first ask the question: What is Rosh Hashana all about anyway?

Imagine that you are a scientific researcher who is funded through a philanthropic foundation. Each year, you are required to appear before the Board of Directors and present a summation of your achievements during the past year. How much money the board grants you for the coming year will be based on how well you utilized last year's grant – and how solid is your plan for the coming year. Of course, if you've squandered past resources and are unprepared for the future, your chance of receiving additional grant money is slim.

So, too, on Rosh Hashana. Ever since the creation of Adam and Eve, Rosh Hashana has been the day when every human being (so to speak) is created anew. We stand before our Creator and say: "This is how I have utilized my resources, and this is my plan for the future."

Life's Most Important Thing

APPRECIATING THE GIFT

This is indeed serious business. Life is not to be taken for granted. Life is a precious gift from Above. It is delicate and tenuous and can be taken away at any moment.

The story is told of a sculptor who was commissioned to design a bronze statue of a horse for the town square. After many months of work, he produced a sculpture with perfect detail – showing every sinew and hair follicle. It was truly a masterpiece! However, when the statue was proudly placed in the town square, everyone walked by and completely ignored it! The sculptor was very disappointed to find all his hard work going unappreciated. Finally a friend said: "I think the problem is that the horse is so perfect that people think it's real! But if you would make a crack, then people will notice it as a work of art."

The point of this story, explains the Chasan Sofer, is that our lives are full of blessings. Our eyes alone are worth many millions of dollars! But we mustn't take our "funding" for granted!

A person's relationship with God is similar to that of a parent to a child. For example, what happens when a child asks for a cookie? The parent is glad to give one. But if the child would show a lack of appreciation (like refusing to say "thank you," or throwing the food on the floor), do you think the parent will give the child another cookie? No way!

Now imagine that the child takes the cookie, and says something to the effect of: "Thank you so much. This cookie is sweet and fresh and delicious. I really appreciate your efforts to get me this cookie." What will the parent say when the child looks up gingerly and asks for a second cookie? "It's my pleasure!"

This Rosh Hashana, will we be able to stand before God with confidence? Only if we have first done significant soul searching – who we are and

where we are headed. Because if we don't have such clarity, then how can we expect God (the Board of Directors) to grant us another year of life?!

PERSONAL BOTTOM LINE

There are a few special customs that Jews perform during Elul, to help awaken us to the task ahead. One is the daily recitation of Psalm 27. There, King David exclaims:

"One thing I ask ... is to dwell in the house of God all the days of my life."

King David tells us a tremendous insight: If I was stripped bare and could only choose one thing, it would be You, God. That's the bottom line. A relationship with God supercedes all else, for He is the source of everything. No if's, and's, or but's.

Coming to this realization is what Elul is all about.

Not long ago I was sitting and learning Torah in a synagogue near my home. This synagogue is located in the basement of a large apartment building. (In Israel, the basement of every building is a bomb shelter.)

So I'm sitting in this bomb-shelter-turned-synagogue, and I'm thinking that if ever (God forbid) there should be a war, this bomb shelter would be a good place to be stranded. There's Torah books, scholarly rabbis and holiness permeating the walls. I could gladly spend weeks here!

Then I recalled a time in my life when I was keeping less mitzvot. I had gone out one evening with some friends to hear music at a local tavern. As we were leaving to go home, we discovered that the winds were howling at 100 kilometers an hour and a meter of snow had just fallen. It was a full-fledged blizzard! The streets were shut down and the entire city had come to a grinding halt. Nobody was going anywhere. We were

stranded. Snowbound.

I spent the next 48 hours in the tavern with a group of strangers, and I recall at the time considering myself fortunate to be stranded there and not elsewhere. There was so much to keep us entertained: Video games, a pool table, a superb sound system, etc. How grateful I was not to have been stranded in the dentist's office or a gas station!

So recently, when I imagined being stranded in my synagogue bomb shelter, that snowstorm came to mind. Tavern versus Synagogue. The qualitative difference is astounding. Could there be any question? King David's words rang like a bell: *"One thing I ask is to dwell in the house of God..."*

POLICING THE GATES

Another special custom for the month of Elul is to blow the Shofar every morning in the synagogue. The Shofar sound is literally an alarm clock designed to arouse us from our spiritual slumber. The Shofar brings clarity, alertness, and focus.

The reason we lose touch and make mistakes is that we don't take the time every day to reconnect with our deepest desires and essence. Therefore, the solution is obvious: Spend time alone everyday to ask: "Am I on track? Am I focused? Am I pursuing goals which will make the greatest overall difference in my life and in the world?"

This week's Parsha begins:

"You shall appoint judges and police for yourself in all your gates." (Deut. 16:18)

The commentators explain this verse metaphorically: You should set guards at "your gates" – i.e. at the openings of your body. Guard your ears from gossip. Guard your mouth from falsehood. Guard your eyes from straying after frivolity.

Elul is the time to construct a sincere, realistic model of where we've fallen short in the past and how we expect to change in the future. May this be a meaningful time of growth for us all.

Shabbat Shalom

President Obama recently got into trouble for three statements he made about his role as the leader of the free world.

Obviously his words are important. His decisions play a crucial role in determining our national destiny. They will eventually face the verdict of history. Our personal resolutions almost assuredly pale in comparison.

Yet in the view of Maimonides, the great Jewish philosopher held by tradition to be second only to Moses, there is reason to believe that the choices we make in our own lives may very well have cosmic significance comparable to those of the most powerful political leader.

As we approach the High Holy days, Maimonides asks us to imagine that the fate of the world is placed on a scale weighing its good versus its evil – and is found to be perfectly balanced. Every one of us must view our lives as bearing the potential to sway God's divine decree to one side or another based on the quality of the deeds we add the total equation.

It is a remarkable insight that imposes upon each of us the notion of a kind of collective responsibility which grants inestimable meaning and value to the seemingly minor roles we play on the stage of the world's history.

Let us explore the words of President Obama – not as a political jibe – but in order to gain some insight that will help us properly prepare for Rosh Hashanah.

1. "We don't have a strategy yet."

The words were in response to Islamic extremism.

In *The Washington Post*, Karen DeYoung and Dan Balz observed that while Obama's no-strategy remark "may have had the virtue of candor," it in no way projected "an image of presidential resolve or decisiveness at a time of international turmoil."

In a time of national crisis – and as several commentators have pointed out you can only spell the word crisis with Isis – a clear strategy is key to our very survival.

So too, I think it is fair to point out that in order to successfully confront the challenges and the crises of our own lives we dare not put off the need to develop a strategy for living, a

Three Things We Should Never Say Before Rosh Hashanah

Three phrases in the news that will help us prepare for Rosh Hashanah

strategy that incorporates the values and ideals that justify our presence here on earth.

Some years ago I received an amazing invitation. A group known as the Gathering of Titans, comprised of 100 CEOs of major corporations in America, annually get together at a retreat – in this case at the Massachusetts Institute of Technology – to discuss issues relevant to their business practices and to hear from prominent experts in various aspects of corporate management. As part of their program, they asked if I could come and lecture as well.

Stunned, I asked what role I could possibly play. I have no business expertise. My rabbinic background hardly qualifies me to teach these titans of industry how to improve their corporate bottom line.

"We understand that," they countered. "That's not why we want you to address us. We all know how to make money. But more and more of us have come to recognize that in the process of making ourselves very wealthy we've impoverished ourselves spiritually. We want to know what a religious leader such as yourself can suggest for us to feel greater meaning and purpose to our lives."

Define your personal mission statement.

So I shared with the Gathering of Titans a concept they were very familiar with in their corporate world and asked them to integrate it into their personal lives as well.

Every major company prepares a mission statement. It is a short and succinct summary of what they hope to accomplish as well as the ideals that motivate them. Imagine if we had similar clarity about personal goals and how we plan to achieve them. Imagine if we took our personal mission statement as seriously as a business manifesto. Imagine if we took the time to decide why God put us here on earth and then went ahead and fulfilled our life's purpose. In short, imagine if we had a strategy for the way in which we lead our lives. After all, making a

success of our lives is as important as making a success of our businesses.

The insight I shared with them from *Ethics of the Fathers*, to "Know before whom you are standing and before whom you are destined to give a final accounting," seemed to make a profound impression. And that's why one of the chief goals of the High Holy days is to find the wisdom to turn God's will into our personal strategy for living.

2. "The world has always been messy."

Sure we read about masked madmen holding a crude knife to the necks of Americans on their knees in the desert and beheading them, witnessing the rise of a barbaric Islamic state in Iraq and Syria, watching as Russia downs a civilian airplane murdering all aboard and taking illegal possession of its neighboring country, observing the rise of anti-Semitism in a post-Holocaust Europe that was supposedly cured of this lethal disease – but we cannot take comfort from a historical perspective that is willing to accept evil as inevitable and wickedness as inescapable.

Let's be clear that "We're never going to make this a better world" is a philosophy totally alien to Judaism. The messianic ideal is another way of saying that we have faith – faith in a world that can be improved by our efforts and our commitment to change it day by day in accord with the values of Torah.

The high priest in the days of the temple followed a remarkable sequence in which to seek forgiveness and atonement from God. He began with himself, followed by his household and then by his concentration on the entire Jewish people. How do you change the world? First from within; begin with yourself. Then reach outward to those closest to you. Only then you may accept the challenge of the larger community.

Every one of us can change the world.

That is a doable project. And on the High

Holy days God reaches out to every one of us and asks us to improve in the knowledge that *every one of us* can eventually lead to *all of us*.

The key to success is not to resign ourselves to the fact that the world has always been a mess but to believe that every new year carries within it the potential for a new beginning that can lead to a truly happy ending.

3. "Don't do stupid stuff."

Jewish law is divided into two categories. There are 248 positive commandments and 365 negative ones. The beauty of Torah is that it contains a dual message: it not only teaches us the forbidden but also the obligatory, not only what we have to stay away *from* in order to be considered righteous but what we are required *to be committed to* in order to deserve God's favor.

"I never did anything to hurt anybody" sounds like a declaration of piety but falls far short from a biblical perspective. Don't simply tell me what you never did wrong but share with me what you did right if you want divine respect.

"I never said anything bad about him" is meant to suggest kindness. True care and concern for others would include finding it possible at least occasionally to say something good about others.

"Don't do stupid stuff" isn't good enough to serve as the key to our national policy. So too, simply avoiding the irresponsible isn't good enough to express our personal goals for the coming year. We need to clarify the specific goals that we are proactively committing to this year.

The High Holy days are the time for serious consideration of our life's direction. It is a period of heavenly judgment. We dare not ignore the need for a strategy for living. We dare not excuse our reluctance to change with the paltry defense that it never was and never will be better. And we dare not make a claim upon righteousness solely by virtue of not being guilty of having made the wrong choices.

Take a few minutes to think about these three important ideas. They have the power to transform your life.

ПОЧЕМУЧКА

Потому что это удобно и я так меньше устаю. Так мог бы ответить любой житель Африки, Азии или юга Европы, где грузы традиционно принято переносить подобным образом.

И действительно, нас, северян, всегда удивляет та легкость и величавость, с которой перемещаются, лишь слегка поддерживая огромные корзины или глиняные сосуды, турчанки, жительницы Кавказа и Средней Азии. Кажется, что они могут пройти с немалым грузом на голове несколько километров, при этом ни капли не устав.

Однако это так и есть. Заставьте, например, посоревноваться с африканкой тренированного солдата, за плечами которого не один

ПОЧЕМУ НЕКОТОРЫЕ НАРОДЫ НОСЯТ ГРУЗЫ НА ГОЛОВЕ?

марш-бросок с полной боевой выкладкой. Пусть и он, и она будут одного веса, скажем, 70 кг. Взвешайте на солдата 50-килограммовый рюкзак (это 70 процентов от веса тела), а на голову африканке поставьте корзину с таким же грузом. Так вот, она не только сумеет удержать свою поклажу, но и на одинаковом с солдатом переходе израсходует сил в два раза меньше! А теперь снизьте нагрузку до пудовой гири (16 кг). Женщина ее даже не заметит! Ни пульс, ни частота дыхания у нее не изменятся. Зато посмотрите на беднягу-солдата...

Описанное выше – не плод нашей фантазии, а подлинные эксперименты, проведенные медиками. В чем же здесь дело? Как объяснить необыкновенную экономичность переноски тяжестей на голове? Ответ можно получить, проведя еще один опыт. Есть такой приборчик – шагомер. Его действие основано на подсчете вертикальных колебаний грузика при ходьбе. Одно колебание – один шаг. В кармане брюк или на поясе шагомер работает прекрасно. В нагрудном кармане –



уже хуже, со сбоями. А если положите его в шляпу, то и вовсе перестанет «тикать». Как будто вы и не идете! Дело в том, что незначительных колебаний головы при ходьбе для него мало. Он их просто не замечает.

То же и с грузом, переносимым на голове. Он почти не колеблется, так как голова человека едва поднимается и

опускается. Так уж мы устроены. К тому же нагрузка сосредоточена по линии позвоночника, а не болтается где-то за спиной (вспомните солдата). А раз груз практически неподвижен, то и работы никакой не совершается. Ведь, как вы знаете, основные

силы при ходьбе затрачиваются на подъем тела.

Так что же; будем теперь взваливать грузы на голову? Нет, конечно. Каждый пусть поступает так, как привык. Просто стоит знать, что при соответствующей тренировке (а без умения здесь не обойтись) переноска тяжестей на голове может сэкономить уйм сил.

ПОЧЕМУ ЛИПОВЫЙ ДОКУМЕНТ – ФИЛЬКИНА ГРАМОТА?

Широко распространено предание, что загадочный Филька в этом словосочетании – не кто иной, как Филипп (Кольчев), московский митрополит в 1566-1568 годах. Святитель, будто бы, не только публично обличал «неправды» Ивана Грозного, но после опалы и ссылки в тверской Отрочь монастырь писал царю послания, в которых призывал его распустить опричнину.

Эти письма надменный государь якобы называл Филькиными

(как он презрительно именовал Филиппа) грамотами, что впоследствии стало синонимом ничего не значащего или неправильно составленного документа. Легенда эта не имеет, однако, под собой оснований. И если у фольклорного Фильки был реальный прототип, то он давно забыт. А выражение сохранилось в языке, скорее всего, благодаря нелепому и смешному контрасту между высоким уровнем официального документа, которым была грамота, и простецким по-



ложением его составителя. Простофилями (прозвищем, образованным от того же имени) на Руси называли безграмотных людей низкого сословия. Филька, не имеющий даже фамилии, конечно, не имел права прикладывать руку к важному документу. А значит, бумага эта – липа, не имеющая юридической силы.

ПОЧЕМУ ЖЕНЩИНЕ ПОСЛЕ ССОРЫ НУЖНО БОЛЬШЕ ВРЕМЕНИ, ЧЕМ МУЖЧИНЕ?

И это обусловлено физиологически. Мужчина и женщина выходят из себя и впадают в состояние гнева или раздражения примерно с одинаковой скоростью. А вот на то, чтобы успокоиться, у мужчины уходит намного меньше времени.

Сильные эмоции сопровождаются рядом физиологических процессов: учащается сердцебиение, увеличивается выработка адреналина, мышцы напрягаются. Для того, чтобы эти процессы завершились, женщине нужно немного больше времени: её оппонент мужского пола уже успокоился и забыл о предмете спора, а женщина всё ещё «бурлит», не в



силах быстро вернуться к своему нормальному ритму. Это обусловлено тем, что нервная система женщины более чувствительна и сильнее реагирует на раздражители, чем мужская: мозг уже успокоился, конфликт исчерпан, а напрягшееся тело всё ещё подаёт мозгу сигналы о том, что ссора продолжается, вынуждая приводить новые аргументы или даже изменить тему ссоры.

ПОЧЕМУ АКУЛЫ БОЯТСЯ ДЕЛЬФИНОВ?

Акулы – крайне осмотрительные и осторожные существа, в то же время они являются одиночными хищниками. В стаи собираются крайне редко, разве что в брачный сезон, однако практически сразу расстаются. А вот дельфины, в отличие от королевы морей, путешествуют среди океана группами, заботясь о слабых или старых особях. И, конечно же, вместе охотятся и обороняются от врагов.

Не нужно думать, что именно дельфины являются инициаторами нападения на акул. Напротив, чаще всего зубастая хищница атакует первой. Она выжидает, пока от стаи отобьется её самый слабый член, после чего начинают свою охоту. Сытая и довольная, она уплывает прочь.

Но как только дельфины замечают свою обидчицу, ей можно только посочувствовать. Группа моментально окружает ее и начинает бить в тело своими мощ-



ными клювами. А поскольку дельфины являются очень умными, то первым делом они целятся в самое уязвимое место хищницы – жаберные щели. Стаей, они легко убивают акулу, тем более, что они гораздо мощнее ее при столкновении и намного маневренней.

А вот в схватке один на один еще не известно, кто останется в живых.

ПОЧЕМУ НЕБО ГОЛУБОЕ?

Этот, на первый взгляд, детский вопрос уже в течение многих десятилетий постоянно задается студентам-физикам на экзамене по оптике. И хотя от будущих ученых ожидается развернутый ответ с применением сложных формул и графиков, простым смертным также не помешает иметь общее представление о цвете небосвода.

Небо кажется нам голубым из-за особенности рассеяния солнечных лучей. Ведь свет от солнца прежде чем достигнуть наших глаз, проходит через толщу земной атмосферы, заполненной различными газами и частицами, которые поглощают или рассеивают фотоны во все стороны.

Всем известно, что каждый луч солнечного света состоит из пучка световых волн всех цве-



тов радуги. У синего света длина волны относительно короткая, поэтому ему легче пройти сквозь атмосферный фильтр, а значит, он будет и больше рассеиваться, окрашивая все небо в голубой оттенок.

Однако во время восхода или заката солнца, лучам приходится проходить гораздо большее расстояние, чтобы достичь нас. Из-за этого преимущество голубого света сходит на нет, и мы можем наблюдать вечернее небо окрашенным в багровые, оранжевые и желтые оттенки.

ПОЧЕМУ МУЖА НУЖНО КОРМИТЬ СВОЕВРЕМЕННО?

Суд полностью поддержал позицию мужчины, решившего развестись с женой исключительно по причине того, что женщина готовила ужин слишком поздно, а муж был вынужден приступить к вечернему приему пищи практически перед ночным сном.

Обратившись в суд Лагоса, 57-летний нигериец Олуфаде

Адекойа (Olufade Adekoja) рассказал, что жена, с которой он прожил целых 25 лет, категорически отказывалась готовить ужин раньше, хотя супруг неоднократно просил её об этом. По словам мужчины, за многие годы совместной жизни он устал от жены, которая не может справиться с такой простой супружеской обязанностью, как

своевременное приготовление пищи.

Что касается жены Олуфаде, то она категорически отрицает все обвинения, озвученные в её адрес, считая, что поздний ужин является всего лишь предлогом, который её благоверный использовал для развода и поиска молодой спутницы жизни.



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com

ЗНАЙ НАШИХ

Я постоянно слежу за работами израильских режиссеров на международных фестивалях, особенно если это касается Канн, Венеции или Берлина. Но кто следующий в этой почетной иерархии?

Верно - швейцарский Локарно, который называют самым масштабным фестивалем в Европе, настоящим бастионом авторского кино в его наиболее радикальной, зачастую остро экспериментальной ипостаси. К тому же, это единственное

“ТИККУН” ПОКОРИЛ ЛОКАРНО

17 августа в Швейцарии состоялась торжественная церемония закрытия Международного кинофестиваля в Локарно. Главный приз «Золотой леопард» достался корейскому фильму «Прямо сейчас, а не потом» режиссёра Хон Сан Су. Спецприз жюри (вторая по значимости награда) был присужден израильской ленте «Тиккун» режиссера Авишай Сивана, получившей также награду за операторскую работу.



место на свете, где фильм может продолжаться хоть шесть часов подряд, и ни один человек не покинет место показа. Плюс – демонстрация фильмов на открытой городской площади Piazza Grande. Здесь устанавливается огромный экран, самый большой в Европе (длиной 26 метров и высотой 14 метров), множество зрительских кресел, а демонстрация фильмов проходит по вечерам под звезд-

ным средиземноморским небом.

Считается, что кинофестиваль в Локарно открыл дорогу новому поколению мирового кинематографа. Здесь часто показывают фильмы молодых режиссёров из всех уголков мира, иногда даже в программу входят дебюты - короткометражки начинающих авторов. Для многих известных сегодня режиссёров, актёров и сценаристов именно фестиваль в Ло-

карно стал трамплином в карьере, сделал их знаменитыми. Среди них - Клод Шаброль, Стэнли Кубрик, Пол Верховен, Милош Форман, Марко Беллоккьо и многие другие.

Почему я так подробно отмечаю масштаб и значение этого фестиваля в Европе и мире? В его главной конкурсной программе демонстрировался фильм молодого, но уже обласканного наградами и признанием израильского кинорежиссера Авишай Сивана, жителя Ор-Иехуда - первого бухарского еврея, призёра столь престижного международного фестиваля.

Фильм Авишай Сивана «Тиккун», в отличие от многих других, представленных на фестивале, черно-белый, широкоформатный, и, по мнению критика газеты «Коммерсант» - «это вычурный эквилибр семейной драмы, бытового хоррора и антиклерикальной комедии черного абсурда». Главный герой Хаим-Арон, глубоко верующий человек, переживает кризисный момент жизни, связанный, в том числе, и с его религиозными убеждениями. Сын машгиаха уничтожает себя маниакальным изучением Талмуда и воздержанием - не только от секса, но и от еды. Парень переживает клиническую смерть, а отец воспринимает его возвращение к жизни как нарушение воли Б-га. Заканчивается же все возвращением на круги своя, то есть, смертью.

Критики также отметили, что в этом году «Тиккун» был единственным фильмом в программе, который был отмечен предупредительным индексом для «чувствительных зрителей». Вряд ли из-за сцен на скотобойне, просто организаторы фестиваля заботливо охраняют нежные буржуазные чувства от союза секса и смерти: кульминационной сценой липкого большого кошмара, окружающего героя, становится крупный план гениталий жертвы автокатастрофы - Хаим-Арон пугливо и внимательно рассматривает лоно бездыханной женщины.

По условиям фестиваля в Локарно в основной конкурсной программе фильм может быть представлен премьерным показом или только будучи участником национального фестиваля, то есть быть показанным в собственной стране..

И в этом фильме Авишай Сивана «Тиккун» очень повезло. Он получил четыре приза Иерусалимского фестиваля.



Главную роль исполнил Калифа Натур, который получил приз за лучшее исполнение мужской роли.

В интервью каналу Евроньюс, он сказал: «Характер того, кого я играл, настолько далек от моего, сам сюжет тоже мне не был знаком, и именно потому, что я не религиозен, я очень захотел погрузиться в этот образ, для чего засел за чтение трудов по истории религии».

Кроме награды Натуру, фильм Сивана получил в Иерусалиме и приз за лучший сценарий.

Сам режиссер сказал, что разрабатывал многослойную и многоуровневую тему, в которой есть «не только сюжетные повороты, но и множество философских референций и аллюзий».

Отрадно отметить, что Авишай Сиван, в фильме «Тиккун», где звучат иврит и идиш, в своей предыдущей работе «Узбекская трилогия» с упоением отдается музыке родной бухарско-еврейской речи. Автор представил три поколения бухарских евреев-репатриантов из Узбекистана, которые живут с памятью о родных местах, языке и традициях.

- Авишай - довольно интересная и самобытная личность, - говорит о нем Хай Давыдов, основатель театра «Ханда-ханда», сам с успехом снимающийся на израильском телевидении. – Ему всего 37 лет, он живёт в Ор-Иехуда, в семье ортодоксальных бухарских евреев, и все проблемы, которые он стремится разрешить или поставить в своих фильмах, непосредственно связаны с этой средой, ибо он в ней органичен, и она не чужда ему.

В «Узбекской трилогии» Хай Давыдов озвучил фрагменты, где герои говорят по-бухарски. Фильм получил лестные отзывы скупой на похвалу израильской критики.

- Я горжусь, что в Израиле появилась плеяда самобытных режиссеров, актёров, драматургов - бухарских евреев, которые признаны, заняли свое место в искусстве и культуре моей страны, - с гордостью отметил Хай Давыдов, - а теперь достойно представляют Израиль на международных фестивалях.

На самом деле фильмы Сивана стали лауреатами престижных кино-конкурсов фестивалей в Каннах, Роттердаме, Мумбаи, Варшаве, Мюнхене, Гуттенберге.

- Обычно фильм, занявший главный приз на Иерусалимском фестивале и подтвердивший свой статус на международном, национальная отборочная комиссия рекомендует для участия в американском конкурсе «Оскар», в категории «Лучший фильм на иностранном языке», - говорит известный режиссер и оператор, задумавший снять в Америке фильм «Созанда», Ариэль Рубинов. – Я не знал Авишай Сивана в Израиле, он несколько моложе меня. Но глядя на его работу, могу смело сказать, что перед нами зрелый, самобытный, стильный, современный мастер кино.

На снимке фрагменты фильма Авишай Сивана «Тиккун»
Рафаэль НЕКТАЛОВ

Ideal Smile Dental, P.C.

Центр лечения зубов для детей и взрослых

ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!

В канун еврейских праздников!

Dr. Feliciano Espaillat,

имеющий 26-летний опыт в установке имплантов,

объявляет специальные цены,

Цена включает осмотр и обследование на **3D CT Scan,** установленном в офисе. **NO HIDDEN FEES**



Титановый имплант,
титановый абатмент,
металлокерамическая
коронка
Made in Israel

\$1550

ИМПЛАНТ
циркониевый абатмент,
циркониевая
коронка
Made in Israel

\$1995

с 15 августа
по 30 сентября

Dr. Gephyany Shahinyan

доктор Гихани Шахинян для новых пациентов

- Осмотр, рентген, чистка зубов \$100
- Отбеливание зубов \$199

Tel (718) 205-2055 • Fax (718) 205-2355
91-23 Queens Blvd, Elmhurst, NY 11373
smilexchange888@hotmail.com



Dr. Feliciano Espaillat One Of The Top Dentists In The Tri-state Area



Always Home Care

РАБОТА ПО УХОДУ

Внимание! Новая программа (CDPAR) ННА & РСА

- Немедленное трудоустройство непосредственно в вашем районе!
- Неограниченные часы работы
- Заработная плата – \$14.09
- Хорошие бонусы
- Полный и неполный рабочий день
- Оплачиваемые сверхурочные, праздники, отпуска и больничные дни
- Предоставляем медицинскую страховку
- Оплачиваем проезд и телефон



Возможность работы по уходу за своими родителями, Родственниками и детьми

ПРИХОДИТЕ, МЫ ПОМОЖЕМ!!!

718-943-0900

Квинс: **646-539-0067 cell**
113-25 Queens Blvd.

718-843-8430

Бруклин: **2774 Coney Island Ave.**

Hebrew School

of FRESH MEADOWS & JAMAICA ESTATES

64-41 Utopia Parkway, Fresh Meadows, NY 11365

WHERE JEWISH LEARNING IS CREATIVE, MEMORABLE AND FUN!

Sundays | **Featuring Aleph Champ**
10:00 - 12:30 | **Hebrew Reading Program**

HOLIDAY CURRICULUM • ARTS AND CRAFTS • WARM ENVIRONMENT
HEBREW READING PROGRAM • EXPERIENCED TEACHERS

For more information or registration
☎ 718.480.0100
✉ bukharianyouth@gmail.com
🌐 QueensHebrewSchool.weebly.com

A PROJECT OF **BUKHARIANCHAI**
C E N T E R

queens gymnasium

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

NURSERY PROGRAM

8:30 am – 5:45 pm
only \$595 per month
from 2.5 till 4 years old
Potty trained

Free UPK Program
Kids Born 2011
Limited Space Available

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION

Register Today! **718-426-9369**
Fax : 718-446-2071 . www.queensgymnasium.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

НАУКА И ТЕХНИКА

Продолжение.
Начало в №703–705

31 REALVIEW IMAGING – МЕДИЦИНСКАЯ ТЕХНОЛОГИЯ 3D-ВИЗУАЛИЗАЦИИ



Революция в области медицинской визуализации: инновационное решение RealView Imaging позволяет в режиме реального времени создавать интерактивные трехмерные изображения, полученные при помощи ангиографа и ультразвуковой кардиологической системы Philips. В отличие от традиционной визуализации органа на экране монитора, данная технология дает возможность кардиохирургу без специальных очков детально рассматривать 3D-голограмму сердца, «парящую» в воздухе, во время проведения малоинвазивной операции. Более того, врачи могут поворачивать трехмерные объекты и совершать иные манипуляции простым движением руки. По мнению специалистов, испытания новой технологии имеют огромный потенциал в кардиохирургии. Сегодня малоинвазивные операции на сердце, такие как открытие закупоренных коронарных артерий и замена сердечных клапанов, требуют использования объемных изображений: ультразвук обеспечивает точную визуализацию анатомии мягких тканей сердца, а интервенционный рентген позволяет получить максимальную четкую «картинку» катетеров и сердечных имплантатов. 3D-голограммы станут новым шагом в развитии визуализации в кардиохирургии, и потребность в этой технологии будет расти.

32 REGENCURE – «ОБЕРТОЧНАЯ БУМАГА» ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ ПЕРЕЛОМОВ



В настоящее время специалисты-биотехнологи израильской компании RegenCure заканчивают работы по созданию специальной ортопедической мембраны, которая позволит существенно ускорить процесс заживления костных переломов. В СМИ изобретение израильских ученых назвали «оберточной бумагой» – действительно, по сути гибкая мембрана служит для герметизации поврежденной кости, препятствуя проникновению в зону повреждения болезнетворных агентов извне. Очень важно, что при использовании «оберточной бумаги» от RegenCure не создается препятствий для нормального тока крови и лимфы, что является обязательным условием для нормального заживления. Мембранные имплантаты, изобретенные в Израиле, обладают микропорами, которые облегчают доставку к поврежденному участку кости стволовых клеток. Эти клетки также позволяют ускорить процесс заживления. Использование мембраны RegenCure позволяет при минимальном вмешательстве ускорить

ИЗРАИЛЬСКИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

естественные процесс сращивания костных фрагментов, а значит, обеспечить эффективное лечение различных травм. Компания рассчитывает к середине 2015 года наладить массовое производство своей уникальной «оберточной бумаги».

33 ELMINDA – РЕВОЛЮЦИЯ В ЛЕЧЕНИИ ЗАБОЛЕВАНИЙ ГОЛОВНОГО МОЗГА



Новое понимание работы головного мозга дает специалистам израильская компания EIMindA, буквально совершив революцию в данной области. Инновационные неинвазивные аппараты, созданные специалистами компании, уже показали поразительную эффективность при проведении клинических испытаний. Новые устройства имеют в своей основе технологию BNA и предназначены для персональной диагностики и контроля течения заболеваний головного мозга под контролем психиатра или невролога. Преимуществом новой технологии является простота и безболезненность использования аппарата. Пациенту достаточно лишь провести за компьютером ежедневно 15-30 минут, выполняя какую-либо конкретную задачу. Во время сеанса специальный сетевой активатор осуществляет создание карты активных точек головного мозга. Благодаря многократному повторению устройство отсеивает активность структур головного мозга, не связанную с непосредственным выполнением поставленной задачи. Именно поэтому удается построить трехмерное изображение нервных точек и осуществить конкретную, чувствительную и воспроизводимую синхронизацию. BNA может оказать значительную помощь в диагностике и лечении не только СДВГ, но и таких распространенных заболеваний как болезнь Паркинсона, мигрень, депрессия, наркомания, синдром хронических болей. Таким образом, инновационная разработка EIMindA является очередным кирпичиком в построении персонализированной медицины.

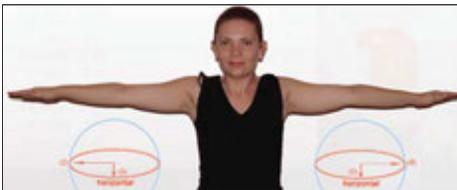
34 EARLYSENSE – СИСТЕМА МОНИТОРИНГА СОСТОЯНИЯ ПАЦИЕНТОВ



EarlySense непрерывно наблюдает за тяжелыми пациентами и помогает уменьшить количество «ложных тревог». Связка проводов, ведущих к мониторам, много лет была спасительной для больного при слишком сильном изменении сердечного ритма или дыхания. Вместе с тем, чувствительные устройства нередко подают сигнал тревоги, когда пациент просто переворачивается, кашляет или почешется. Это происхо-

дит настолько часто, что некоторые медсестры уже начинают игнорировать сигналы, а это подвергает пациента реальной опасности. Израильская компания EarlySense нашла оригинальный выход из положения. Вместо прикрепления к телу пациента многочисленных проводов, инженеры предложили класть под матрац плоское сенсорное устройство размером с iPad. Оно достаточно чувствительное, чтобы регистрировать дыхание пациента, частоту сердечных сокращений, а также движения больного в кровати. Практика применения EarlySense в американских больницах показывает, что риск ложной тревоги уменьшается в несколько раз.

35 НОТАЦИЯ ДВИЖЕНИЙ «ЭШКОЛЬ-ВАКМАН»



В 1958 году теоретик танца Ноа Эшколь и профессор архитектуры из «Техниона» Авраам Вакман представили систему, анализирующую движения в терминах динамики частей тела. «Письменность танца» – система записи и язык движения «Эшколь-Вакман» – по сей день используется не только в балетных группах, но учеными NASA, архитекторами, скульптурами, исследователями во многих областях – от зоологии до наук, изучающих поведение человека.

36 UZI – ПИСТОЛЕТ-ПУЛЕМЕТ



Uzi – семейство пистолет-пулеметов, выпускаемых израильским концерном Israel Military Industries. Название «Узи» было дано в честь конструктора оружия Узиэля Галя. В первые годы существования государства Израиль, после окончания войны за независимость, израильская армия испытывала острый недостаток современного и технологичного стрелкового оружия. Правительством Израиля было принято решение о разработке для армии нового пистолета-пулемета, отвечающего современным требованиям, технологичного и адаптированного к серийному производству на имевшемся станочном оборудовании. По результатам конкурса и войсковых испытаний победил проект молодого офицера Узиэля Галя, который был принят на вооружение в 1954 году под названием «Узи». Сам Галь очень не хотел, чтобы оружие было названо его именем, но его просьбу об этом проигнорировали. Пистолеты-пулеметы Uzi различных модификаций состоят на вооружении армии, полицейских подразделений и иных силовых структур более чем в 95 странах мира. На сегодняшний день Uzi является одним из наиболее массовых видов оружия в мире.

37 LAVI – ИЗРАИЛЬСКИЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ



Разработка этого самолета, предназначенного для замены истребителей Kfir, началась фирмой IAI в 1980 г., а в октябре 1982 г. фирма приступила к техническому проектированию самолета. Предполагалось, что новый истребитель будет решать задачи завоевания господства в воздухе и использоваться для нанесения ударов по наземным целям как на поле боя, так и в оперативной глубине. 31 декабря 1986 г. состоялся первый полет опытного самолета Lavi. В марте 1987 г. поднялся в воздух второй прототип истребителя, но в августе того же года израильское правительство приняло решение о прекращении программы. Этот проект по созданию многофункционального боевого самолета должен был обеспечить израильским ВВС независимость от американских поставок – именно поэтому под давлением США проект Lavi был свернут. Технологическая элита страны, работавшая над проектом, впоследствии возглавила начавшийся в Израиле стартап-бум.

38 «ЖЕЛЕЗНЫЙ ЛУЧ» – ЛАЗЕРНАЯ СИСТЕМА ПРО

В 2014 г. израильский оборонный концерн Rafael представил на авиасалоне в Сингапуре свою новую разработку – лазерную систему ПРО «Железный луч» (Iron Beam). Новая система, предназначенная для борьбы с минометными обстрелами и ракетами очень малого радиуса действия, должна стать пятым эшелонном израильских ПРО, прикрыв зону, которую не закрывают другие системы («Железный купол», «Волшебная палочка», «Хец-2» и «Хец-3»). «Железный луч», сбивающий ракеты с помощью высокоэнергетического лазера, стал ответом Rafael на просьбу министерства обороны Израиля создать тактическую систему для защиты зон, в которых бессилён «Железный купол» (менее 7 км от места запуска ракеты).

39 «ЖЕЛЕЗНЫЙ КУПОЛ» – МОБИЛЬНАЯ СИСТЕМА ПРО



«Железный купол» – тактическая система ПРО, предназначенная для защиты от неуправляемых тактических ракет на дальностях от 4 до 70 километров. Система создана оборонным концерном Rafael. Каждая батарея может защитить территорию площадью 150 квадратных километров. Первая батарея встала на боевое дежурство в марте 2011 г., к концу 2011 г. количество батарей достигло трех, к концу 2012 г. – пяти. Во время операции «Облачный столп» за восемь дней «Железный купол» перехватил 421 ракету, продемонстрировав эффективность более 90%.

Продолжение следует

Just Listed In Hewlett Harbor

287 HEATHER LANE, HEWLETT HARBOR, NY



EXIT REALTY FIRST CHOICE

Magnificent, luxuriously appointed, 2015 newly built over 7000 sq foot mansion boasting elegant craftsmanship with custom touches detailed throughout this 6 br house. The house showcases a Grand Foyer, Living Room w/Fire Place, Family Room W/21' Ceilings, Formal Dining Room, State Of The Art Cheffs Eat In Kitchen with Top Appliance, Radiant Floor all through the 1st floor. Large Master Suite W/Fireplace Walk-In-Closets, Additional 5 Family Size Bedrooms, each with its own full bath, balcony, Laundry room on the 2nd floor, Balcony overlooking the Living Room, Large Patio to entertain the guests, wired with smart audio technology, wired with cameras, with over-sized stand up attic with huge potentials. Approved plans for a pool and much more!



State of the Art Eat in Kitchen



Porch for Guest Entertainment



Master Bathroom



Family Room with Custom Touches



Grand Foyer with Spiral Stairs



Magnificent Living Room with Fireplace



Radik Murdakhayev

Licensed Real Estate Salesperson

Cell: 347-323-6397



EXIT REALTY FIRST CHOICE

180-32 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366

Office: 718-380-2500

Solomon Davydov

Licensed Associate Real Estate Broker

Cell: 917-733-2034





Откройте для себя силу Kangen Water®

Замените вашу воду – измените вашу жизнь!

Супер-увлажняющая
антиоксидантная
щелочная

- Очищение организма от токсинов и отходов
- Глубоко увлажняет тело на клеточном уровне
- Увеличивает сопротивляемость иммунитета к различным болезням
- Способствует улучшению сна, увеличению энергетики организма и потере лишнего веса
- Высокий уровень антиоксидантов, замедляющих процесс старения



Звоните прямо сейчас – 917-681-0003

Бесплатная демонстрация в доме и в течение 1 месяца бесплатное обеспечение водой от Kangen water®

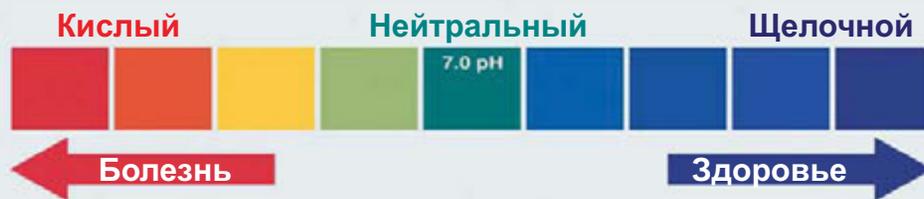
Dr. Otto Heinrich Warburg
In 1923 Discover Root Cause Of Cancer
1931 Nobel Prize Winner



"Cancerous tissues are acidic, whereas healthy tissues are alkaline"



**Болезнь
не может жить
в щелочной среде!**



Большинство того, что мы пьем, едим, и различные стрессы способствуют окислению организма. Употребление воды Kangen water защищает организм от многих болезней и рака, а также поддерживает PH в организме



Shimon Kaylyakov
Enagic Distributor

Смотрите – Слушайте – Скачайте
Лекции о Торе на русском языке на
TorahAnytime.com



R. Eliahu Krupnik



R. Nerya Cohen



R. Avraham Tabibov



R. Daniel Cohen

и многое другое...



Windows



Android



Apple

20,000+ VIDEO/AUDIO CLASSES

300+ SPEAKERS

0 EXCUSES

Torah Anytime.com

ALL FOR FREE





СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕЙ МАМЫ



МИРЗАКАНДОВОЙ МАФРАТ НИСИМОВНЫ БАТ АДИНО

С болью в душе и со слезами на глазах сообщаем, что 31 июля 2015 года (15 ава 5775) на 87-м году жизни, перестало биться сердце нашей любимой матери, бабушки и прабабушки Мирзакандовой Мафрат Нисимовны бат Адино.

Наша мама родилась 6 июня 1929 года в г. Самарканде в религиозной семье Нисимхай Билбилова и Адино Мирзакандовой. Когда ей было 3 года, ее отец был арестован за религиозную деятельность и выслан в г. Ростов. Наступили самые тяжелые годы для их семьи, в которой было два ребёнка - Бахор и Мафрат, и вот-вот ожидалось появление на свет третьего.

Через два года наш дедушка Нисимхай был освобожден, но прожил недолго: в 1935 году он скончался. Ему было всего 32 года. Бабушка Адино в возрасте 28 лет осталась одна с тремя детьми на руках. Бахору было десять лет, нашей маме Мафрат – шесть, а младшей Фриде - три года.

Несмотря на тяжелые жизненные условия того времени, наша мама Мафрат постоянно тянулась к знаниям, успешно закончила среднюю школу.

В 1941 году началась война, и жизнь семьи стала еще более тяжелой. Бахор, мамин старший брат, в 1943 году был призван в армию и отправлен на фронт. Через год он вернулся домой с тяжёлым ранением ноги.

После окончания школы наша мама продолжила свое образование на курсах учителей, чтобы посвятить себя педагогической деятельности. Работая в школе учителем начальных классов, она познакомилась со своим коллегой, учителем Манаше Хананияевичем Хаимовым. В 1952 году наши



родители поженились. В течение совместной жизни у них родились шестеро сыновей: Сема – в 1953 году (умер в младенчестве), затем в 1955 году близнецы Давид и Саша, Аркадий – в 1956-м, Слава – в 1959-м и Аарон – в 1963 году.

В 1962 году в результате несчастного случая в 30 лет погибла Фрида, младшая сестра нашей мамы. После смерти сестры мама взяла к себе на воспитание двух ее маленьких сыновей:

Славика, родившегося в 1958 году, и Алика - 1959 года рождения. Она окружила их, как своих родных сыновей, материнской любовью и заботой. Несмотря на небольшую зарплату учителя, наши родители, ограничивая себя во многом, дали своим детям возможность получить высшее образование и приобрести достойные профессии. Давид стал стилистом-модельером, Саша - художником-портретистом, Аркадий - учителем музыки, Слава - художник-модельер, Аарон - инженер-строитель.

Все сыновья Мафрат прошли службу в Советской Армии. За время своей учительской деятельности наша мама выпустила не одно поколение учеников. Кроме того, по совместительству она вела занятия по классу вязания, кройки и шитья, а также кулинарии.

Многие ученики наших родителей стали в последствии успешными и уважаемыми людьми. С глубокой благодарностью и почтением отзывались они о наших родителях за их огромный и благородный труд. Мама проработала в школе № 25 имени Павлова г. Самарканда - 35 лет. В этой же школе трудился наш отец Манаше.

В 1996 году наша мама вместе с младшим сыном Аароном репатрировалась в Израиль, куда в 1993 году приехали и её старшие сыновья Давид и Саша с семьями.

Другие сыновья иммигрировали со своими семьями в Америку: в 1997 году Славик, а затем в 2001 году Аркадий.

В 2001 году в Израиле от тяжелой болезни в возрасте 46-ти лет умер Давид - наш старший брат.



Мама от природы была наделена огромной жизнестойкостью и твердым характером, которые помогли ей выдержать тяжелые удары судьбы: раннюю смерть своего отца в 1935 году, смерть сына-первенца в 1953-м, трагическую гибель сестры Фриды в 1962-м, смерть брата Бахора в 1970-м, смерть матери, нашей бабушки Адино в 1982-м, смерть мужа, нашего отца Манаше, - в 1987 году и кончину сына Давида, нашего брата.

Эти и другие удары судьбы она переносила стойко, хотя каждый из них оставлял свои незаживающие раны в ее сердце. Все это подорвало ее здоровье.

В 2000 году из Израиля в США переехал её сын Саша.

Наша мама, которая тяжело переносила разлуку со своими сыновьями, тоже решила переехать в Америку. Сюда она прибыла в октябре 2007 года во время праздника Суккот. А в апреле 2008 года перед праздником Песах в Америку из Израиля, чтобы быть рядом с мамой и со своими братьями, переехал и младший сын Аарон, оставив успешную карьеру инженера-строителя.

В Америке, как и в Израиле, мама, несмотря на свой преклонный возраст и состояние здоровья, принимала самое активное участие в различных семейных торжествах и мероприятиях. Она не переставала оказывать посильную помощь мудрыми советами в решении жизненных ситуаций, возникающих у ее детей и внуков.

Окружая их своей любовью, заботой и вниманием, она подбадривала нас, придавала силу и уверенность в себе. Наша мама для нас была надежной опорой и поддержкой, своим оптимизмом она умножала наши силы, бодрость и уверенность.

До последних дней своей жизни мама любила читать, смотреть интересные передачи и фильмы по ТВ, живо интересовалась событиями происходящими в мире, обладала хорошей памятью и светлым умом, интересовалась и углубляла свои познания в области народной медицины.

Наша мама прожила долгую, тяжелую, но яркую жизнь, воспитав и вырастив пятерых сыновей, восемнадцать внуков и двадцать пять правнуков.

Последние два года ее жизни были омрачены тяжелой болезнью (инсульт), которая и привела впоследствии к печальному концу.

*Мама, ты нас покинула, родная!
Настал разлуки скорбный час,
Но ты по-прежнему живая,
Ты в нашем сердце, среди нас.*

*Великой скорби не измерить,
Слезами горе не залить.
Тебя нет с нами, но навеки
В сердцах ты наших будешь жить.*

Менухата бе Ган Эден.

Глубоко скорбящие: сын Саша-Нина. Дети Саши: Элла, Анжела и Юлия с семьями, Валера. Дети покойного сына Давида: София, Альбина и Альберт с семьями, Ариэль. Сын Аркадий-Марина с детьми: Виолеттой, Дианой, Манаше с семьями. Сын Слава с детьми - Ильяву, Шалом с семьями и Милана. Сын Аарон-Алла, дети Аарона - Дина с семьей, Виталий с семьей, Михаэль, Лева. Племянники - Славик и Алик Мирзакандовы с семьями, кудохо, родные и близкие.

Нью-Йорк, Израиль, Самарканд

Шави шаббот и шаббот 21 и 22 августа в ресторане «Да Микелле», зал «Корнер».

30-дневные поминки состоятся в Нью-Йорке 27 августа 2015 г.,

в четверг, в ресторане «Да Микелле», зал «ХО».

Контактные тел.: Саша – 917-217-0700, Аркадий – 917-476-4091,

Слава – 917-868-3770, Аарон – 347-257-5717



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО ПАПочки, ДЕДУШКИ, ПРАДЕДУШКИ АБДУРАХМАНОВА ШАМУЭЛЯ БЕН ФРИДА



К ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ СМЕРТИ

Наш папа Абдурахманов Шамуэль Гаврилович родился 5 марта 1928 года в г. Керки Туркменской ССР.

Дедушка Гавриэль – вдовец с тремя детьми: Даниэлом, Гадолом, Марусей – женился на бабушке Фриде. От этого брака у них родилось трое детей: Эстер, Сара и наш папа Шамуэль.

Папе было два года, когда умерла его мама Фрида, а его отца Гавриэля репрессировали - обвинили в поджоге складов и сослали в Сибирь, откуда он уже не вернулся. В шесть лет папа остался полным сиротой. Вместе с сёстрами он жил у родственников, а с 12-тилетнего возраста начал жить в семье старшего брата Гадола.



1928 – 2014, 18 Элул

Будучи от природы любознательным и трудолюбивым подростком, он помогал семье брата воспитывать племянников. Для своих племянников папа был больше, чем просто дядя - он был их старшим другом, наставником и уважаемым человеком в нашем роду.

В 1954 году он соединяет свою жизнь с нашей любимой мамой – Шамаевой Зиной. Они прошли по жизни рука об руку пятьдесят шесть счастливых лет. У них родилось четверо детей: дочери Лиза, Зоя, Оля и сын Юра.

Наш папа был идеалом мужчины, неутомимым тружеником, верным другом, кормильцем всей нашей семьи.

Он был человеком глубоко порядочным, мудрым и щедрым. Никогда не жаловался на судьбу, принимая жизнь такой, как есть!

Наши родители создали крепкую семью. У нас, детей, было всё. Но самое главное - мы видели любовь и уважение, с кото-



рым они относились друг к другу. Папа называл маму – «Зиночка». Обладая прекрасным голосом, он всегда пел и посвящал все свои песни только ей, любимой Зиночке! Он всегда говорил: «В моей жизни есть только одна женщина – моя любимая Зиночка!».

Папа был прекрасным зятем. Он глубоко уважал и любил родителей своей жены. Последние 20 лет своей жизни бабушка с дедушкой прожили в нашем родительском доме – небольшом по квадратным метрам, но огромном по атмосфере любви и уважения. Он был настоящим и прекрасным сыном для них!

В степи, за рекой Сырдарья, наши родители построили прекрасную дачу, посадили огромный фруктовый сад! На общегородском смотре наша дача заняла второе место. Папа обожал цветы! Всё вокруг на даче цвело и благоухало! Даже в своей американской квартире он умудрился развести микросад!

Всю свою трудовую жизнь папа работал в сфере бытового обслуживания. Мастер-обувщик 1-го класса он имел многочисленные дипломы, медали за профессиональное мастерство. За свой труд он удостоился орденов «Знак Почёта», «Трудовой

славы» 2-й и 3-й степеней. За свою трудовую жизнь он обучил огромное количество учеников, дал им путёвку в жизнь. И они, его ученики, были очень благодарны ему за это.

Не будучи религиозным человеком, папа жил по законам Торы: был кристально честным, порядочным, верным. Он обожал своих внуков и правнуков, гордился их успехами и достижениями!

Три года назад мы потеряли нашу любимую маму. Мы вмиг осиротели, но тяжелее всех было ему - нашему папе. С этой потерей он не мог смириться.

Сейчас наши родители вместе. И мы чувствуем, что их любовь согревает и оберегает нас. Низкий поклон нашим родителям и большая благодарность за то, что они были в нашей жизни. Мы горды, что являемся их детьми. Они были, есть и будут в наших сердцах вечно!

Скорбим и помним: дети, внуки, правнуки

Годовые поминки состоятся 2 сентября 2015 года, в 7 часов вечера, в ресторане «Amadeus».

Шаббат – в 7 часов вечера в пятницу, 28 августа 2015 года; в субботу днем, 29 августа 2015 года – в ресторане «Amadeus».

Контактные тел.:

718-699-3983 – Лиза, 347-885-4949 – Юра



С ГЛУБОКОЙ СКОРБЬЮ И БОЛЬЮ В СЕРДЦАХ СООБЩАЕМ: 6 августа 2015 года на 72-м году жизни перестало биться сердце нашего дорогого отца, дедушки, брата Якубова Ильи Ашуровича

Тяжело выразить боль и горечь от невосполнимой утраты, нет таких слов, чтобы высказать горе, постигшее нашу семью, родных, близких.

Илья Якубов родился 22 июля 1943 года в г. Бухаре в многодетной семье прекрасных людей, педагогов Якубова Ошера и Халаф-таевой Эстер. Он был пятым по счёту ребёнком. С самого детства Илья отличался дружелюбным характером и трудолюбием.

Илья рано начал трудовую деятельность. После прохождения учёбы на Республиканских курсах по конструированию верхней одежды при Министерстве бытового обслуживания он более 50-ти лет проработал мастером по пошиву мужской и женской одежды в Бухарском горбыткомбинате. На работе всегда пользовался большим авторитетом, его очень любили и уважали коллеги, друзья, знакомые.

В 60-е годы прошлого столетия население всей страны часто вынуждено было обращаться в пошивочные ателье, так как потребность в красивой и удобной одежде не отвечала тому, чтобы можно было, да и то редко, купить в магазинах.

В Бухаре было немало профессионалов - мастеров по пошиву одежды, но Илья занимал заметное место среди них. «Дизайнер от Б-га» - так называли его коллеги и все, кто обращался к нему за помощью. Он неоднократно занимал призовые места на Республиканских конкурсах модельеров мужской одежды.

Илья Якубов в своё время совмещал трудовую деятельность с заочной учёбой в Ташкентском текстильном институте. Для молодёжи 60-70-80-х годов, следившей за модой, он так и остался кумиром в этой области. Качество, красота пошива на долгие годы стали отличительной маркой его работы.

В 1968 году он соединил свою судьбу с прекрасной девушкой Любой Ниязовой. Они достойно воспитали двух сыновей и двух дочерей, дали им хорошее образование. Сегодня дети со своими семьями проживают в Нью-Йорке. Судьба одарила Илью восемью внуками.



**1943 (5703) – 2015 (5775)
(19 таммуз) (21 ава)**

По своему характеру Илья был очень любознательным, добрым и честным человеком. Прекрасно ориентировался в психологии людей, обладал редкой интуицией в определении человеческих качеств тех, с кем ежедневно общался, и это очень помогало в жизни не только ему, но и близким. Он был очень гостеприимным, хозяйственным человеком, любил семью, детей, родных, обладал прекрасным голосом и чувством юмора. Всегда принимал самое активное участие во всех семейных торжествах.

К сожалению в последние годы Илья часто болел. Сказался слишком долгий и трудный его путь переезда в Америку. Скоропостижная смерть остановила его сердце, унесла нашего любимого человека, оставив всех нас в глубоком безутешном горе.

*К тебе тянулись все: и стар, и млад,
Для всех ты мог найти слова.
Во всём была твоя душа.
Как много в жизни сделано тобой
И для семьи, родных, друзей,
И просто для людей.
Ушёл ты в мир иной внезапно,
Ни слова на прощанье не сказав.
Как тяжело нам всем признаться,
Что нет тебя в живых сейчас...*



Менухато бе Ган Эден.

Глубоко скорбящие: жена Люба, дети – Марк, Анжела – Артур, Жанна – Юра, Рошель – Елена, внуки; братья – Антон, Миша, Юра, Рахмин с семьями; сёстры – Ася, Тамара, Мира с семьями, кудохо, племянники, все родные и близкие. Нью-Йорк, Израиль, Бухара, Ташкент

**30-дневные поминки состоятся 3 сентября 2015 года в 7 часов вечера в ресторане «Престиж».
Шаббат – 28 и 29 августа 2015 года в ресторане «Эйлат».**

Контактные тел.:

Якубов Михаил – 718-275-4195, Якубов Рахмин – 917-699-0915, Якубов Марк – 646-246-3379

К ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ С ТОГО ДНЯ, КАК УШЛА ИЗ ЖИЗНИ НАША ЛЮБИМАЯ МАМА, БАБУШКА, ПРАБАБУШКА МАЗОЛ ГАВРИЗЛОВА-ЮСУПОВА

Мамочка, наша любимая, родная!

Вот уже год пролетел, как нет Вас с нами, такой обаятельной, доброй, заботливой. В памяти нашей Вы будете вечно светлой и красивой.

Мы помним, как Вы любили нас, защищали нас своими молитвами!

Но в тот страшный сентябрьский день, так тихо Вы ушли, не попрощавшись, в больничной палате, где мы все собрались.

Мама! Вас нет с нами, но мы никак не можем привыкнуть к мысли, что больше не сможем поговорить, посоветоваться с Вами.

Боль потери не утихает, и прошлое не повторить.

Мы – две Ваши дочери и сын – осиротели в один миг и до сих пор не можем смириться с мыслью и не хотим поверить, что дороги назад нет. До последней секунды мы так надеялись, что Вы вернётесь домой здоровой, жизнь снова наладится, переменится, и мы заживём, как прежде. Не думали мы в тот сентябрьский вечер, что видим Вас в последний раз, не знали, что больше не предстоит встречи с Вами. Но огонь Вашей жизни в тот вечер погас, исчезло и стало тенью то светлое, что дарили Вы нам своей заботой, и любовью. Вы всегда молились за нас, за наше благополучие, за наше счастье. Теперь мы молим Б-га за Вас.

Скорбим и помним. И передадим нашим следующим поколениям всё, что Вы, мама, дали нам: веру, любовь и верность своим устремлениям.

Слова и слезы бессильны передать всю глубину нашего горя!



**1925 –
12 сентября 2014**

*Год прошел, как Вы ушли,
Но боль, тоска не исчезают.
Родная мамочка!
Как же нам Вас не хватает!
Как часто в глухой суете,
Забыв про все непринужденно,
Хотим мы позвонить Вам
И тянем руку к телефону:
Услышать голос вдалеке,
Поговорить, спросить совета,
Но все исчезло в сентябре,
Звонок остался без ответа.
Порой мелькнёт Ваш силуэт
Среди людей, среди толпы,
И крикнуть хочется вослед:
«Постой! Постой! Не уходи!»
Но это лишь всего мираж,
К нему рукой не дотянуться.
Он растворится в небесах,
Ведь в прошлое нельзя вернуться.
А в памяти – тот страшный день...
Ослабший взмах руки,
Улыбка грусти на губах.
Последнее «Прощай! Прости!»
В таких любимых и родных глазах.*



Менухата бе Ган Эден.
Любящие Вас дети, внуки, правнуки,
родные и близкие.
Нью-Йорк, Израиль

Шаби шаббот и рузи шаббот – 28 и 29 августа 2015 г. в ресторане «Da Mikelle-2».

Годовые поминки состоятся вечером 2 сентября 2015 г. в ресторане «Тройка».

Контактный тел.: 718-578-9209 – Петя, 646-761-4831 – Лиза, 718-219-1189 – Люба

Ронэн и Хай Давидов, театр "Ханда Ханда" представляют:

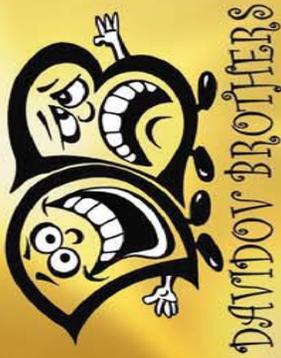
“Обхохочешся”

вечер юмора и смеха!

Праздничный гала концерт,
посвященный 10-ти летнему юбилею

театра "Ханда - Ханда"

7'03



Обид с русской программой

HAÏ DAVIDOV
Хай Давидов

OBID ASOMOV
Обид Асомов

RONEN DAVIDOV
Ронэн Давидов

Международное сотрудничество мастеров юмора Израиля и Узбекистана на одной сцене!!!

NEW YORK

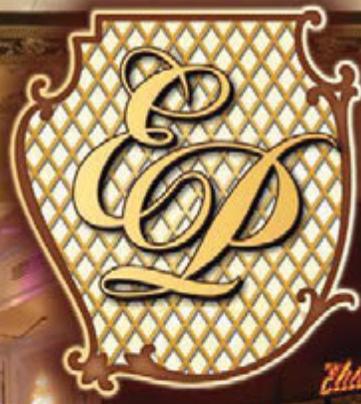
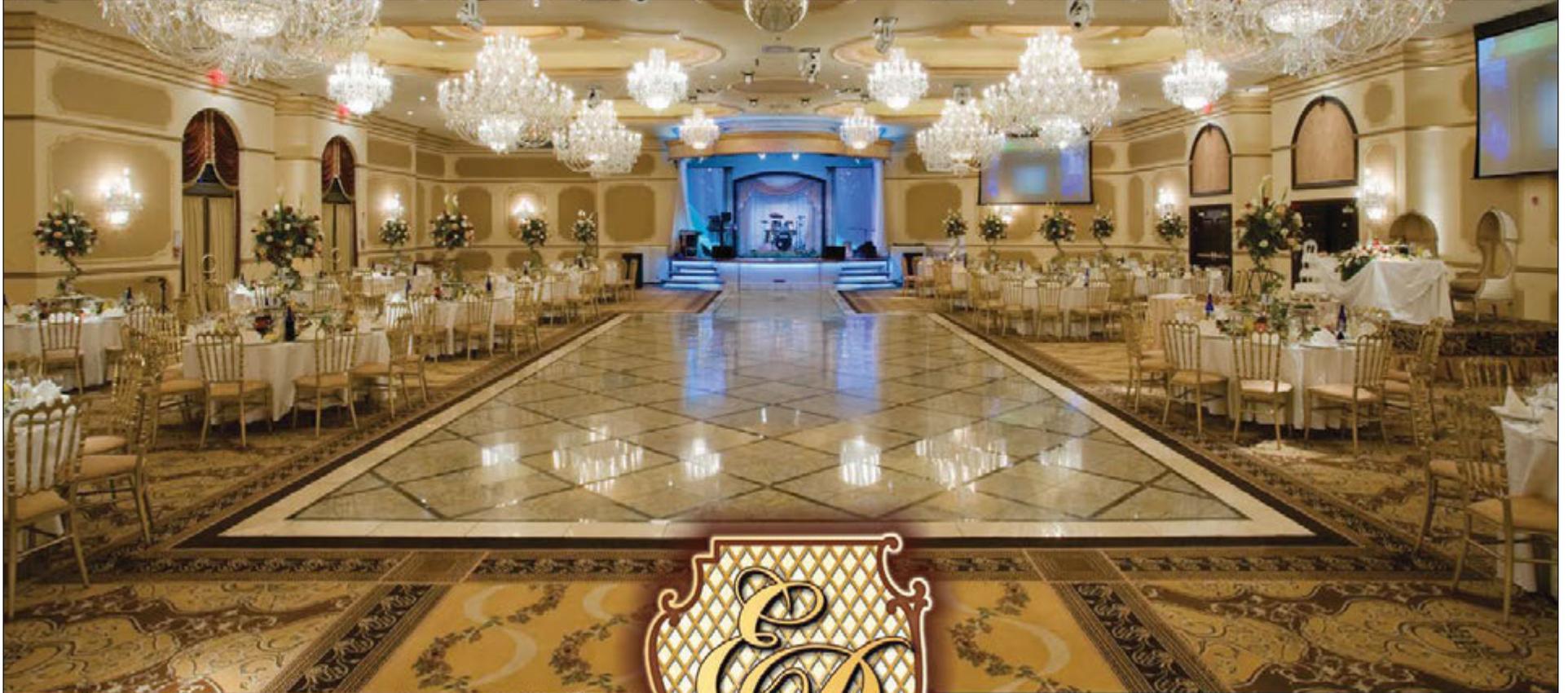
10/10/15

9:00 вечера
Colden Auditorium
Queens College
65-30 Kissena Boulevard
Flushing, NY 11367-1597

Билеты

718-275-5721, 347-257-8879 - Mira
718-897-4500 - Mila Da Mikelle
718-997-8237 - Boris Production
718-526-0791 - Tamara
718-969-4226 - Chaim International
718-271-3538 - Mira

Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

**V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS**



Our Mission is Education.
Our focus is careers.



BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE www.BramsonORT.edu

Summer 2015 Registration is in Progress!

DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
СТУДЕНТАМ, ИМЕЮЩИХ НА ЭТО ПРАВО

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ
Доступная плата за обучение 

Queens Campus

69-30 Austin St.
Forest Hills, NY

877-453-7470

OPEN HOUSE

EVERY

WEDNESDAY!

Brooklyn Campus

8109 Bay Parkway
Brooklyn, NY

877-823-3896

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU